

2
0
2
3
|
2
0
2
4

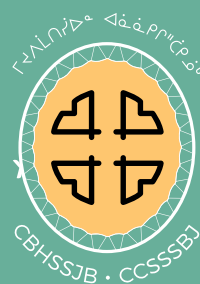
ᐱᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸ

âshikum pipunh
tipâchimûsinihîkin

Rapport
Annuel



ᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸ
CONSEIL CRI DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE LA BAIE JAMES
CREE BOARD OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES OF JAMES BAY



2
0
2
3
|
2
0
2
4

ᐱᓂᐱᓂ ᐱᓂᐱᓂ
ᐱᓂᐱᓂ ᐱᓂᐱᓂ

âshikum pipunh
tipâchimûsinihîkin

Rapport
Annuel

TABLE DES MATIÈRES

6	À propos de nous
8	Carte du CCSSSBJ
9	Organigramme du CCSSSBJ
10	2023 : Année dédiée à la solidarité sociale
12	Regard sur les feux de forêt 2023
138	Liste des acronymes
140	Information sur les ressources du CCSSSBJ

**BUREAU DE LA
PRÉSIDENCE ET
DIRECTION GÉNÉRALE**

15	Message du Président
16	Conseil d'administration
17	Message du directeur général
18	Direction générale et cadres supérieurs
20	Services corporatifs
21	Stratégie et développement organisationnel
24	Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens
26	Conseil des infirmières et infirmiers
27	Conseil des sages- femmes
28	Agent de résolution
30	Commissaire à la qualité des services et aux plaintes
32	Médecin examinateur
33	Programme de soutien à l'autonomie des aînés (PSAA)
34	Santé mentale et besoins particuliers
35	Pavillon de ressourcement

2

Λ J " U " ∇ °
PIMUHTEHU

- 37 Sommaire
- 38 Services préhospitaliers
d'urgence et mesures
d'urgence
- 40 Centre de réadaptation
des adolescents
- 42 Protection de la
jeunesse
- 44 Développement
et soutien des
programmes
- 45 Mânûhikû / Santé
mentale
- 46 Programmes pour
personnes handicapées
et besoins particuliers
- 48 Services des sages-
femmes

3

ԴՀԱՆՈՐԴ. Հ.ՃԲԼ
ԲԺ.ՀԱՐՇԵԼԲԼ
SANTÉ PUBLIQUE

51	Sommaire
52	Profil de santé de la population
54	Awash
56	Uschinîchisû
58	Chishâyiyû
60	SERC+

 NISHÎYÛ
 MIYUPIMÂTISÛN

- 67 Sommaire
- 69 Programmes et services

5

ԺԽԺԲՔ ԳԼՈՐԴԻՆ
 ՔԷ ԳԻՆ
 ԳԼՈՐԴԻՆՇԵՐԱԴԵԼ
 DIRECTION DES
 AFFAIRES ET SERVICES
 MÉDICAUX

- 75 Sommaire
- 77 Dentisterie
- 78 Pharmacie
- 79 Archives régionales
- 80 Services spécialisés

6

ᑭᓄᐱᑦᑕᓂᑦ
MIYUPIMÂTISÎUN

83	Sommaire
84	DSPQA Santé
86	DSPQA Paramédicaux
88	DPSQA Psychosocial (Wíchíhîwâuwin)
90	Hôpital régional de Chisasibi
92	CMC Pôle de Mistissini • Mistissini • Waswanipi • Oujé-Bougoumou
98	CMC Pôle de Chisasibi • Chisasibi • Whapmagoostui • Wemindji
104	CMC Pôle de Waskaganish • Waskaganish • Eastmain • Nemaska
110	Refuge pour femmes Robin's Nest



Գ ԾՐ
 ԱԴԱԴՐՈՐԺԱԿ
 ԳԼՈՐԴԵ
 SERVICES
 ADMINISTRATIFS

113	Sommaire
114	Ressources humaines
120	Ressources financières
120	Ressources et technologie de l'information
122	Ressources matérielles
124	Communications
126	Wîchihîtuwin



ᐱᓂᓄᓇ ᐃᓕᓂᓴᓂ

SERVICES FINANCIERS

129	Répartition des dépenses brutes par programme
130	État des résultats
132	État des excédents (déficits) cumulés
133	État de la situation financière
134	État de la variation des actifs financiers nets
135	État des flux de trésorerie



À PROPOS DE NOUS

Fondé en 1978, le Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie James (CCSSSBJ) est responsable de l'administration des services de santé et des services sociaux pour toutes les personnes qui résident de façon permanente ou temporaire dans la Région 18, région administrative du ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec qui correspond au territoire cri de la Baie James. Notre mandat est défini au Chapitre S-5—Loi sur les services de santé et les services sociaux pour les Autochtones cris.

Dans chacune des neuf communautés d'Eeyou Istchee, le CCSSSBJ gère un Centre Miyupimâtisiun Communautaire (CMC), qui est semblable aux centres intégrés de santé et de services sociaux (CISSS) ailleurs au Québec. Les CMC offrent entre autres des services de médecine générale, des soins à domicile, des soins dentaires, des services sociaux et paramédicaux.

Outre les CMC, le CCSSSBJ gère les 29 lits du Centre hospitalier régional de Chisasibi, trois foyers de groupe pour les adolescents à risque, un service régional de santé publique et une unité de planification de programmes, les bureaux de liaison du Wîchihîtuwîn (anciennement les Services aux patients cris) à Chibougamau, Val-d'Or et Montréal, de même qu'un bureau de recrutement à Montréal. Le siège social se trouve à Chisasibi.

Le CCSSSBJ est gouverné par un conseil d'administration élu dont le président est M. Bertie Wapachee. Les conseils et les comités consultatifs rendent des comptes directement au bureau de la présidence, tout comme les titulaires des postes de commissaire à la qualité des services et aux plaintes et du médecin examinateur. Le directeur général est M. Daniel St-Amour.





âtishiyich îyiyiuwich

POPULATION D'EYYOU ISTCHEE

- Pôle de Chisasibi
- Pôle de Waskaganish
- Pôle de Mistissini

● Chisasibi	5189
● Eastmain	917
● Mistissini	4173
● Nemaska	914
● Oujé-Bougoumou	885
● Waskaganish	2646
● Waswanipi	2123
● Wemindji	1647
● Whapmagoostui	1073

19 566*



DISTANCE DE MONTRÉAL (KM)

Whapmagoostui	1757
Chisasibi	1466
Wemindji	1394
Eastmain	1232
Waskaganish	1130
Nemaska	1033
Waswanipi	820
Mistissini	795
Oujé-Bougoumou	732

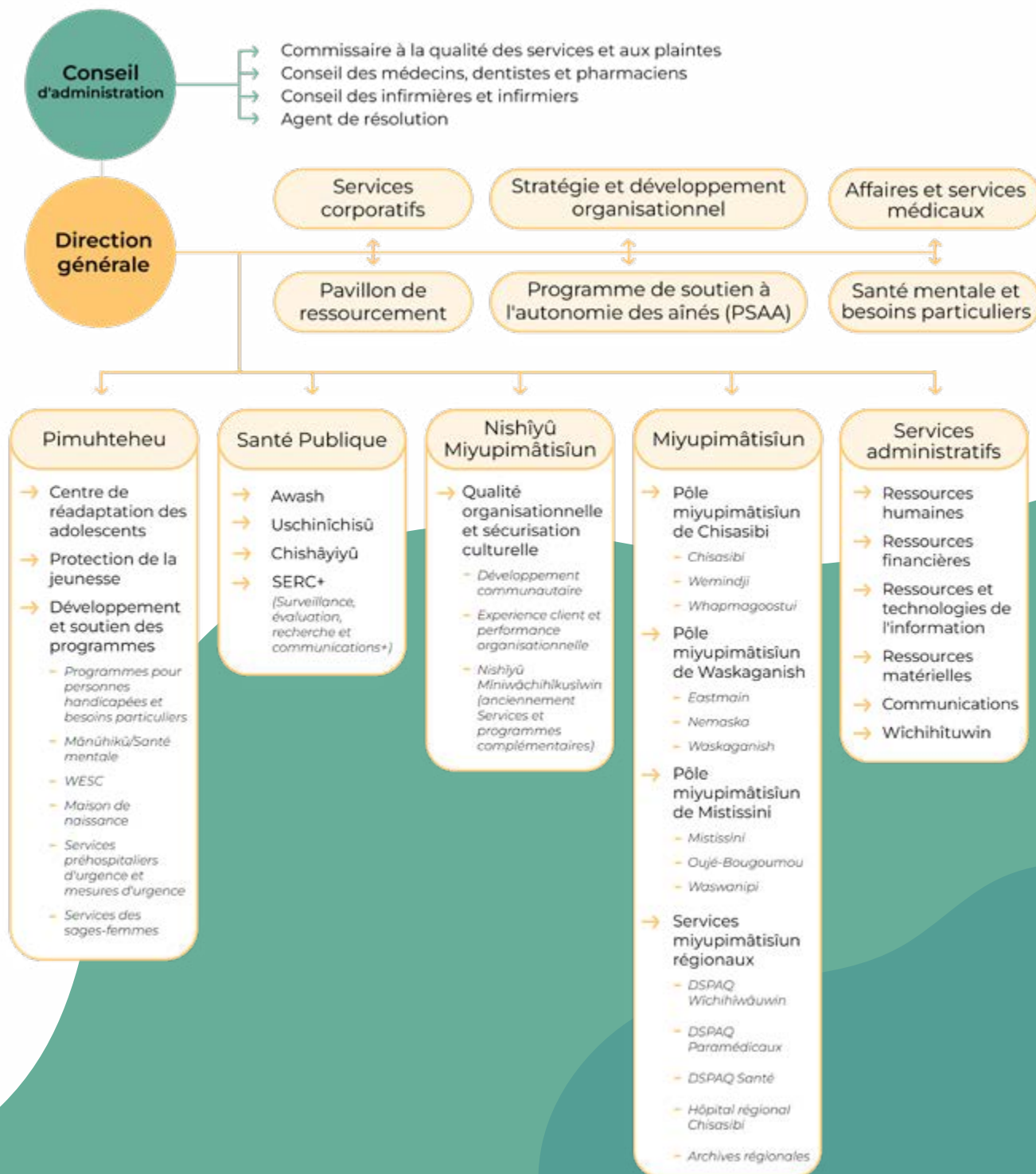
Pour de plus amples informations sur l'état de santé de la population d'Eeyou Istchee, veuillez consulter notre site Web : creehealth.org

* Il y a en outre environ 5 % de résidents non permanents qui reçoivent aussi des services du CCSSSJ. Le groupe d'âge de 0 à 4 ans a été corrigé en fonction des statistiques sur les naissances telles que fournies par le MSSS de 2017 à 2020 (en plus des estimations pour 2021), et des chiffres sur les décès du MSSS de 2017 à 2020. Sources : MSSS, liste des bénéficiaires cris de la CBJNQ, 2020; bases de données du MSSS sur les naissances de 2017 à 2020; bases de données du MSSS sur les décès de 2017 à 2020; recensement de

ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ

âtiskâtûhch âpitisîsûwîyich

ORGANIGRAMME



2023 – Année dédiée à la solidarité sociale dans Eeyou Istchee

SE DONNER LES MOYENS DE CONSOLIDER LA NATION CRIE



Le Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie James (CCSSSBJ) s'est joint à ses partenaires de la Nation crie pour déclarer l'année 2023 comme année de référence pour la reconstruction et la promotion de la solidarité sociale. Avec ses partenaires, l'organisation a abordé 2023 en mettant l'accent sur deux grands thèmes :

1

L'IMPORTANCE DE LA DIVERSITÉ

S'approprier notre identité en tant qu'Eeyou-Eenou et prioriser le bien-être de nos communautés.

2

L'INTERDÉPENDANCE DES MEMBRES DE LA COMMUNAUTÉ

Reconnaître l'importance des relations entre les individus et l'interconnexion des communautés.



*Signature de la
déclaration d'intention de
collaboration entre les partenaires de
la Nation crie d'Eeyou Istchee : Gouvernement
de la Nation crie/Grand conseil des cris d'Eeyou
Istchee, Commission scolaire crie et Conseil cri de la santé
et des services sociaux de la Baie James*

Tout au long de l'année 2023, le CCSSSBJ a cultivé un noyau commun de valeurs et de principes culturels, tels que le respect mutuel et l'honneur, qui favorisent les actions concertées et collectives. Nous nous sommes activement engagés avec la Nation crie à établir un consensus sur les objectifs communs et les normes de solidarité sociale.

Les efforts unifiés, en tant que nation, ont permis à la population d'améliorer son bien-être physique, spirituel, mental et émotionnel, renforçant ainsi la Nation crie dans son ensemble.

Ce rapport annuel démontre sans équivoque l'engagement du CCSSSBJ à mettre de l'avant les objectifs de solidarité sociale définis par la Nation crie pour 2023.



Bertie Wapachee, Daniel St-Amour, Édith Cloutier et Helen Schecapio-Blacksmith lors de l'annonce du projet d'agrandissement et de rénovation du Centre d'amitié autochtone de Val d'Or le 1^{er} mai 2023.

Regard sur les feux de forêt 2023

SE RAPPELER DE NOTRE FORCE COLLECTIVE

Le Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie James (CCSSSBJ) a fait face à des défis sans précédent au cours de l'été 2023 en raison du nombre record d'incendies qui ont fait rage au cœur d'Eeyou Istchee et des régions avoisinantes. Huit des neuf communautés ont en effet dû être évacuées, partiellement ou totalement. Certaines, plus d'une fois. Une édition spéciale de l'infolettre Tipâchimûn Misinihikan a été consacrée à la collaboration et aux efforts soutenus des employés du CCSSSBJ, ainsi qu'à l'apport inestimable des partenaires régionaux et internationaux. Souvenons-nous des mots d'appréciation de nos collègues.



“ C'est avec beaucoup d'admiration et de gratitude que nous reconnaissons le travail extraordinaire et le dévouement des employés de la première ligne, des gestionnaires et des autres membres du personnel qui ont relevé leurs manches pour soutenir les processus d'évacuation et de retour à la maison à la suite des feux de forêt. Nous vous félicitons tous pour ce beau travail!

Holly Danyluk

Directrice de proximité, Pôle de Waskaganish

“ Si l'on tient compte du fait qu'il s'agissait, pour plusieurs, d'une première évacuation, et de notre réponse collective à une menace commune, je crois que nous avons bien réagi à la situation. Si jamais vous doutez de vous, souvenez-vous de ce moment, de votre force et de votre réaction. Vous avez tout ce qu'il faut pour affronter n'importe quelle épreuve! Vous l'avez démontré à maintes reprises. Continuez à avancer, à briller et rappelez-vous que VOUS AVEZ RÉUSSI!

Jeannie Pelletier

Directrice de proximité, Pôle de Chisasibi



“ Nos travailleurs et nos partenaires cris ont relevé les défis et travaillé vaillamment pour assurer la sécurité de toutes les personnes qui sont restées dans leur communauté ou qui ont dû être évacuées. Ginscommidin (remerciements spéciaux en cri) à tous ceux et celles qui ont contribué à ces efforts, y compris les dirigeants et les dirigeantes des communautés et les professionnels de la santé. Nous vous sommes éternellement reconnaissants pour votre courage, votre collaboration, votre dévouement et votre soutien au cours de l'été, et à toutes les fois où nos communautés font face aux feux de forêt ou d'autres situations difficiles

Dre Darlene Kitty

Présidente du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CMDP)

“ Meegwetch pour l'aide considérable que vous avez apportée au cours des moments difficiles causés par les feux de forêt et lors des évacuations. Votre diligence et votre travail sans relâche, jusqu'à tard le soir et tôt le matin, ont été extraordinaires. Excellent travail à vous tous!

E. Virginia Wabano

Directrice de proximité, Pôle de Mistissini

“ À notre personnel de première ligne et de soutien qui a maintenu le cap durant cet épisode de feux intenses et qui est resté inébranlable pendant les évacuations, votre dévouement sans faille et vos soins bienveillants se sont révélés comme une lueur d'espoir au milieu des flammes qui entouraient nos communautés. Vos efforts inlassables et votre altruisme pour apporter réconfort, guérison et soutien face à des défis inimaginables témoignent de votre extraordinaire engagement envers l'humanité. Merci, braves infirmières et infirmiers, d'incarner la véritable essence de l'héroïsme et d'avoir été nos guides dans ce moment de noirceur.

Nancy Shecapio-Blacksmith

Directrice DSPAQ – Santé





BUREAU DE LA
PRÉSIDENCE ET
DIRECTION
GÉNÉRALE

T

[illegible]

û piskitisinihîkinach
 akûht mâsinâtâhch tân
 âsinâhkuyich kiyâ tân â
 chiskâtûyich miyupimâtisiun
 kiyâ nituhkuyin âpitisîwîn
 âwîhch kiniwâpitâkinûch
 âpitisîshâwîyich âsinâkûyich
 ût apitisîwîniwâu îyiyîwîyich
 âhâpitisîstuakânûwîyich.

Ce chapitre présente un aperçu du CCSSBJ, de la santé de la population et des activités du conseil d'administration et de la direction générale.

ᐃ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

*kâ nîkânipishtihk miyupimâtisiun
anânâkichihtâkinûch ûtîyimûwin*

MESSAGE DU PRÉSIDENT

Watchiyakw, Greetings to all, Bonjour,

Au cours de la dernière année, les réalisations du Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie James nous ont amené à la croisée des chemins, notamment avec le déploiement du modèle de soins intégrés Miyupimâtisiun, un projet novateur qui renforce notre volonté d'offrir les meilleurs services à notre clientèle. Notre organisation vit également un moment historique, caractérisé par son engagement dans les discussions législatives et la modernisation du chapitre S-5 de la Loi sur les services de santé et services sociaux pour les autochtones de la Nation crie. Nous travaillons parallèlement à une révision complète et détaillée de la Loi sur la protection de la jeunesse, qui a amené les commissaires de la Commission de la protection de la jeunesse crie aux quatre coins d'Eeyou Istchee.

L'exercice financier 2023-2024 a fait place à d'importantes initiatives, notamment la rédaction d'un nouveau Plan stratégique régional (PSR), la révision de notre structure organisationnelle et la préparation de la future entente sur les services de santé pour la période 2023-2030. De concert avec nos partenaires du territoire, nous avons renforcé notre engagement en faveur de la solidarité sociale, thème choisi pour désigner les efforts collectifs de notre nation pour l'année 2023. Cela nous a poussés à redéfinir nos responsabilités communes en tant que gardiens du bien-être de notre Nation.

Dans le contexte où les nombreux projets d'immobilisation avancent, et où la transition vers une nouvelle planification stratégique régionale et l'entente sur les services de santé se succèdent, nous avons également démontré notre persévérance face aux impacts durables de la pandémie et les ravages sans précédent des feux de forêt saisonniers. Il ne fait aucun doute que ces événements ont mis à l'épreuve notre capacité à faire face à d'importants défis, mais grâce à nos

efforts concertés, nous avons été en mesure de faire face à la situation.

La future entente sur les services de santé prévoit un investissement important dans nos projets d'immobilisation sur une période de sept ans, ainsi que des allocations opérationnelles substantielles. Il s'agit d'un projet ambitieux, que nous serons prêts à réaliser dès son adoption. Dans ce contexte, il est impératif de remédier aux pertes subies pendant la pandémie, celles-ci ayant été exacerbées par l'inflation et le désastre des incendies de forêt en 2023.

Avec la responsabilité qui nous incombe, nous nous lançons dans la modernisation de notre infrastructure de soins de santé, ouvrant la voie à la construction de nouveaux bâtiments, la mise en place de services adaptés et la possibilité de créer de nouveaux emplois. Parmi les retombées des transformations à venir, celle de la promesse de perspectives de carrière florissantes pour nos jeunes et nos diplômés de l'enseignement supérieur, est prometteuse pour les générations à venir.

En terminant, je tiens à rendre hommage à la mémoire de notre collègue Abraham Ottereyes, et de nos chers clients Allan Etapp, ainsi que Charlie et Cécile Gull, qui ont tragiquement perdu la vie lors des événements tragiques survenus le 21 mars 2024 sur la route 113. Que nos condoléances et nos prières soient un phare de réconfort pour leurs familles endeuillées et leurs proches.

À l'approche de la fin de mon mandat de quatre ans, je ressens une profonde gratitude quant au privilège de présider le Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie James et d'apporter ma contribution à la Nation crie. À tous ceux et celles qui ont contribué à notre parcours commun, j'adresse mes remerciements les plus sincères et je vous souhaite bonne chance!



Bertie Wapachee
PRÉSIDENT

Sarah Cowboy/
Bonnie Fireman
Bertie Wapachee
Daniel St-Amour
Christine Petawabano
Paul Gull



Centres Miyupimâtisiûn communautaires (CMC) directeurs/ directrices locaux/

Chisasibi
Eastmain
Mistissini
Nemaska
Oujé-Bougoumou
Waskaganish
Waswanipi
Wemindji
Whapmagoostui

Audrée Gilbert
Leslie Tomatuk
Roberta Petawabano
Beatrice Cheezo Trapper
Louise Wapachee
A. Thomas Hester
Eleanor Gull
Rachel Danyluk
Robert Wynne

Nishîyû Miyupimâtisiûn

Directrice générale adjointe de Nishîyû
Directrice de la qualité organisationnelle et de la
sécurisation culturelle
Directrice adjointe de Nishîyû

Lisa Petagumskum
Julianna Matoush-Snowboy

Gertie Shem

Services Administratifs

Directrice générale adjointe
Directeur, Ressources financières
Directrice adjointe, Unités de gestion financière
Directrice, Ressources humaines
Directrice adjointe, Développement stratégique des RH et
services aux cadres
Directrice adjointe des RH, Services aux employés et aux partenaires
Directeur, Ressources et technologies de l'information
Directeur adjoint, Technologies de l'information
Directeur, Ressources matérielles
Directeur adjoint, Ressources matérielles
Directrice, Communications
Directrice adjointe, Communications
Directrice, Wîchihîtuwin

Directrice adjointe, Wîchihîtuwin - services cliniques
Directrice adjointe, Wîchihîtuwin - services administratifs

Liliane Groleau
Jean-François Champigny
Nora Bobbish
Nathalie Roussin
Virginie Hamel

Julie Lepage
Pino Virgilio
Fouad Harakat
Luc Laforest
Charlie Alisappi
Marie-Claude Roussin
Cora Palumbo
Helen Bélanger Shecapio-
Blacksmith
Martine Constantineau
Emanuelle Lambert

DASM

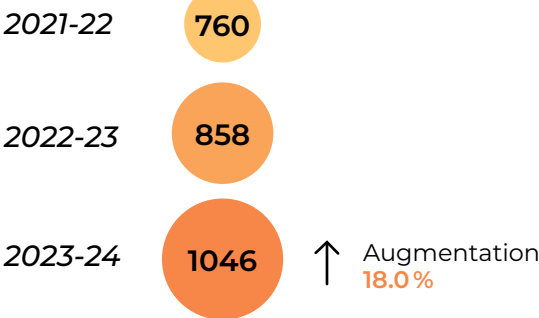
Directeur, Affaires et services médicaux (DASM)
Directeur adjoint
Directrice adjointe
Cheffe du service de la dentisterie
Cheffe de la pharmacie
Cheffe du service de médecine

Dr François Prévost
Jean-Nicolas Chagnon
Maryse Gionet
Lucie Papineau
Amélie Fortin
Dre Carole Laforest

Le comité de gestion des risques s'est réuni quatre fois en 2023-2024. De plus, le règlement du comité a été modifié afin d'agir également à titre de « Comité de protection des renseignements personnels » en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, c. A-2.1.).

2023 – 2024

Déclarations d'incidents et d'accidents



L'augmentation du nombre d'événements signalés cette année est due à la sensibilisation de la direction et du personnel à l'importance de signaler les incidents et les accidents, ainsi qu'à la formation dispensée par l'équipe de gestion des risques à 19 gestionnaires et 99 employés.

2023 – 2024

Événements déclarés

Type d'événements	2022-2023	2023-2024		Par rapport à 2022-23
Agression	7	3	0,3 %	↓
Bâtiment	2	1	0,1 %	↓
Régime	11	4	0,4 %	↓
Équipement	21	28	2,7 %	↑
Chute	55	51	4,9 %	↓
Imagerie	15	15	1,4 %	↓
Laboratoire	124	168	16,1 %	↑
Matériel	13	29	2,8 %	↑
Retraitement des dispositifs médicaux	18	3	0,3 %	↓
Médicaments	223	187	17,9 %	↓
Quasi-chute	5	6	0,6 %	=
Autres	325	463	44,3 %	↑
Effets personnels	0	2	0,2 %	↑
Traitement/ Intervention	39	86	8,2 %	↑
TOTAL	858	1046	100 %	↑



Le groupe de travail sur la gestion des risques de chutes est toujours actif et il veille à ce que des mesures de prévention et de gestion soient mises en place dans les installations pour personnes âgées. Les incidents et les accidents liés aux chutes continueront d'être suivis de près en raison de l'ouverture prochaine de nouveaux milieux de vie.

Plusieurs améliorations sont attendues au cours de la prochaine année, notamment la migration vers une nouvelle plateforme pour les rapports d'incidents et d'accidents, l'élaboration d'un tableau de bord dynamique pour les statistiques, et de nouveaux postes au sein de l'équipe de gestion des risques pour soutenir le développement d'une culture de la sécurité à l'échelle de l'organisation.

23

kâ nîkânipishtûwîch
nituhkuyin, nâtâpitâsu
kiyâ nâchihnitikuyînâsu



En tant que conseil consultatif auprès du conseil d'administration du CCSSBJ, le Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CMDP) de la région 18 examine les questions relatives à la prestation, à la qualité et à l'accessibilité des services médicaux, dentaires et pharmaceutiques dans les communautés crie et plaide en leur faveur. Le CMDP évalue également les compétences de ses membres et les soutient dans leur travail au sein de ses comités à participation obligatoire ou mandatée. Le CMDP collabore avec les services et le personnel pertinents à l'organisation des services et des projets d'immobilisation, comme la planification des nouvelles cliniques, du centre hospitalier régional et des foyers pour aînés.

Ces dernières années, la pandémie de la COVID-19 et les feux de forêt ont eu des répercussions sur les services et les ressources du CCSSBJ. De même, le CMDP et ses comités ont été moins actifs, mais ils reprennent aujourd’hui leur dynamisme et leur élan. Par exemple, le comité sur la sécurisation culturelle se réunit régulièrement pour soutenir et tenir des activités éducatives et de sensibilisation.

Les équipes de médecine, de dentisterie et de pharmacie recrutent actuellement le personnel dont ils ont besoin et travaillent sur des projets cliniques et d'autres types de projets visant à améliorer la prestation des services. Le CMDP et ses comités continueront d'appuyer ces services cliniques pour l'amélioration de la qualité des soins et la santé et le bien-être social des Cris d'Eeyou Istchee.

Rencontre
annuelle du
CMDP



Grâce à ses efforts individuels et collectifs, le CMDP demeure une voix importante dans la défense des services et des ressources prioritaires. Je souhaite remercier tous les membres du CMDP pour leur persévérance et le dévouement dont ils ont fait preuve en prenant si rigoureusement soin de nos patients, de nos familles et de nos communautés au cours des dernières années. C'est avec enthousiasme que nous continuerons de travailler et de collaborer à l'avancement du CCSSBJ.

Chinskumituiin

*miskuwaihtamuwinh
âpichihâkin*



Ron Shisheesh
AGENT DE
RÉSOLUTION

L'agent de résolution contribue à apporter des solutions à des situations problématiques en milieu de travail, conformément aux principes de la sécurisation culturelle, en faisant la promotion de l'équité, de la justice et d'un milieu de travail sain et sécuritaire.

Ce travail n'a pas été de tout repos, car il est relativement nouveau au sein de l'organisation. Il ressemble beaucoup à un travail syndical, mais je ne suis pas concerné par de tels cas, comme le serait le syndicat. Mon rôle est d'évaluer, d'expliquer, d'accompagner, de servir de médiateur et de facilitateur. Je fais également des recommandations pour résoudre les problèmes qui se posent avec les employés, et je dois toujours être neutre pour toutes les parties concernées, car mon rôle ne me permet pas de prendre parti.

Plusieurs séances de formation *Let's Reflect on Ourselves / Réflexions sur nos actions* ont été dispensées sur le harcèlement au travail et sur les politiques en la matière. Le Centre de réadaptation pour jeunes, le CMC de Waswanipi, l'équipe Wichihîtuwin. Le Service de santé mentale et celui des technologies de l'information ont reçu la formation, de même que le personnel en soins infirmiers dans le cadre de leur rencontre annuelle.

J'ai également participé aux formations de l'Institut canadien pour la résolution des conflits par l'intermédiaire de l'équipe Nishîyû et du ministère de la Justice en janvier et février. La dernière année a été ponctuée de défis, à la fois exigeants mais stimulants. J'ai aimé ce rôle et je me réjouis de pouvoir contribuer à faire en sorte que le CCSSBJ fournisse les meilleurs services à toute la population du territoire.



Étapes suivies par l'agent de résolution devant une situation problématiques en milieu de travail

-
- Le diagramme illustre le processus de résolution des problèmes en 9 étapes, présenté sous forme de liste numérotée. Les étapes 1 à 7 sont regroupées dans une colonne à gauche, et les délais correspondants sont indiqués dans une colonne à droite. Les étapes 8 et 9 sont présentées séparément en bas. Les étapes 1 à 7 sont accompagnées d'icônes de personnes.
- | Étape | Description | Délai |
|-------|--|----------------------------|
| 1 | Réception, évaluation et reconnaissance du problème sur le lieu de travail par l'agent de résolution | Réponse dans les 48 heures |
| 2 | Communication auprès du gestionnaire concerné pour l'informer qu'une rencontre aura lieu avec les parties. Ils décident ensemble du meilleur moment (date et durée) pour s'assurer que les services ne soient pas perturbés | |
| 3 | Rencontre avec la partie initiatrice pour le premier entretien afin de clarifier le problème sur le lieu de travail et de commencer à travailler sur des solutions | Dans les 10 jours |
| 4 | Rencontre avec toutes les personnes concernées par le problème sur le lieu de travail | Dans les 20 jours |
| 5 | Réunion entre le cadre supérieur et l'agent de résolution pour discuter des observations recueillies et clarifier, discuter et échanger au sujet des solutions et des recommandations | Dans les 25 jours |
| 6 | Rencontre entre l'agent de résolution et le directeur général pour discuter des observations, des solutions et des recommandations | Dans les 30 jours |
| 7 | Le directeur général et l'agent de résolution fournissent, par écrit, les observations, les solutions et les recommandations au directeur général et au président | Dans les 40 jours |
| 8 | Les solutions et les recommandations sont présentées au Comité des ressources humaines avant d'être incluses dans un rapport trimestriel présenté au conseil d'administration. | |
| 9 | Trois mois après la présentation des solutions et des recommandations, l'agent assure un suivi, rencontre le responsable du service où le problème est survenu et veille à ce que la situation soit résolue.
(Cela comprend l'obligation d'assurer un suivi jusqu'à ce que le problème soit résolu) | |

*anitukhyînâch kiyâ
wîchihiwâwinihch*



COMMISSAIRE À LA
QUALITÉ DES SERVICE
ET AUX PLAINTES

QUALITÉ DES SERVICES ET PLAINTES

Nous poursuivrons, au cours de l'année à venir, la sensibilisation et la promotion des modes de signalement, et verront à valoriser notre rôle au sein de notre organisation. Les rencontres en personne sont définitivement celles au cours desquelles nous réussissons à établir un excellent contact avec les membres de nos communautés. En étant présents sur place, nous contribuons également à améliorer les connaissances et la confiance des employés sur la manière de signaler des situations, de même que

Nous avions prévu rehausser le nombre de visites de communautés en 2023-2024. Six ont été réalisées, soit une en communauté et cinq autres en compagnie des commissaires de la Commission crie sur la protection de la jeunesse dans le cadre de leur vaste consultation sur le territoire.

En terminant, nous tenons à exprimer notre gratitude à l'endroit des personnes qui ont pris le temps de signaler des situations. Le Bureau des commissaires aux plaintes et à la qualité des services continuera à collaborer avec les gestionnaires de chacun de nos CMC, le comité de vigilance et avec nos partenaires externes afin d'améliorer la qualité des services offerts à notre clientèle.



TABLEAU COMPARATIF DU NOMBRE DE CATÉGORIES DE DOSSIERS TRAITÉS

	2022 2023	2023 2024	Écart
Plaintes	31	16	↓ -48 %
Accompagnement	88	90	↑ 2,27 %
Consultation	13	7	↓ -46,15 %
Intervention	25	47	↑ 88 %
Médecin examinateur	4	10	↑ 150 %
Total (dossiers ouverts)	158	170	↑ 7,59 %

**PORTRAIT SUR TROIS ANS DES
DOSSIERS COMPLÉTÉS SELON LE
DÉLAI DE 60 JOURS PRÉVU À LA
PROCÉDURE**

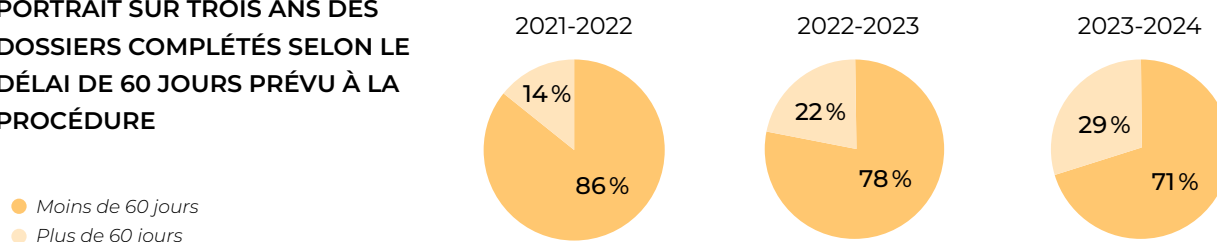


TABLEAU COMPARATIF DU NOMBRE DE NATURE DE PLAINTES

	2021 2022	2022 2023	Écart		2023 2024	Écart
Accessibilité	12	10	↓ -16,66 %		6	↓ -40 %
Soins et services	17	11	↓ -35,29 %		13	↑ 18,18 %
Droits particuliers	11	1	↓ -90,90 %		1	= 0 %
Relations interpersonnelles	7	10	↑ 42,85 %		3	↓ -70 %
Aspects financiers	2	4	↑ 100 %		0	↓ -100 %
Organisation du milieu et ressources matérielles	9	10	↑ 11,11 %		1	↓ -90 %
Autres	0	0	↓ 0 %		1	↑ -
Total	58/34	46/32	↓ -20,68 %		26/16	↓ -43,47 %

POUR SIGNALER UNE PLAINTE

1 866 923-2624
r18.complaints@ssss.gouv.qc.ca
creehealth.org/fr/a-propos/complaints

Le numéro sans frais confidentiel pour les plaintes, 1-866-923-2624, est lié à une messagerie vocale. Par conséquent, il est essentiel que l'appelant laisse son nom, son numéro de téléphone et le nom de sa communauté afin que la commissaire puisse le rappeler.





Le pavillon de ressourcement Mîniwâchihikimikw, un centre de rétablissement de bien-être en territoire, adoptera une approche à double perspective caractérisée par une relation respectueuse entre les valeurs, les croyances, les pratiques et les modes de guérison traditionnels des Cris, et les approches et méthodes occidentales. L'installation comptera 20 lits dont quatre seront réservés aux patients admis, pour recevoir des services de désintoxication. Les soins offerts seront axés sur la personne et la famille, conformément aux principes de sécurisation culturelle, en plus de tenir compte des traumatismes. Le programme durera de 30 à 90 jours, en fonction des besoins de la clientèle cible qui est constituée d'adultes de 18 ans et plus.

Au cours de la dernière année, la directrice du pavillon de ressourcement Miniwâchihikimikw a mis en place une équipe composée d'un chargé de recherche en planification de programmes et d'un spécialiste en procédés administratifs. L'année prochaine, trois nouveaux postes de chargés de recherche en planification de programmes seront créés dans les domaines suivants : méthodes de guérison traditionnelles, chef d'équipe des services cliniques et coordonnateur régional. L'équipe collabore avec d'autres membres du CCSSSBJ afin de recruter et d'intégrer des professionnels, du personnel de première ligne et des chefs d'équipe, et d'élaborer une formation sur la certification du personnel. L'équipe travaille aussi à la rédaction d'un guide des opérations et un manuel du programme.

Le site du pavillon de ressourcement Mîniwâchihikimikw a été choisi après de nombreuses conversations avec le maître de trappe et sa famille. Les consultations ont

eu lieu avec les communautés au sujet de la conception du pavillon. Les prochaines étapes consisteront à élaborer l'aménagement de la structure, en tenant compte de la vision des communautés pour l'espace et des exigences de leurs programmes. L'espace physique, les programmes et l'orientation du pavillon de ressourcement seront le reflet de consultations menées auprès des membres des communautés, des aînés et des personnes ayant une expérience vécue. L'engagement et la contribution de la communauté sont essentiels pour ces prochaines étapes.

L'équipe du pavillon de ressourcement est chargée de veiller à ce que les installations et les programmes répondent aux besoins des personnes en quête de bien-être. Les parcours individuels, y compris l'accueil, l'orientation et le soutien post-observation, sont intégrés dans l'approche du pavillon. Pour créer ces parcours pour les individus, le personnel du pavillon de ressourcement devra partager des renseignements et communiquer avec les communautés. Il entend travailler avec les services et les programmes déjà établis dans Eeyou Istchee.





Λ J U Δ °

Pimuhteheu

2

Λ J'' U'' Δ°

·ΔΓ"Δ·ΔΛΓ° i r

ገንዘብ ንግድ ርዕሰ ልሳኒ

ᐱᐸᐸᓂᓄᑦ ᐸᓂᓂᓄᑦ

ᐱᐸᐸᐸᐸ ᐅ

[illegible]

·ΔΓ⁴δ¹¹ḡ>·Δ⁷ḡ <ḡ

·Δ·◁↯Λ"Cb_·Δ↯

[illegible]

·ᐃᑦᑲᑦᑐᑦᐅᑦᐅᑦ ᑭᓯᑦᐅ

ᐃᐃᐃᐃ ᐃ ᐃ ᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ

 $\dot{\Delta}_1 \cdot \dot{\Delta}_2 \cdot \dot{\Delta}_3 r^{II} \dot{\Delta}_4 \ddot{b}_{\omega} \cdot \dot{\Delta}_5 l_x$

pimuh tahû wîchihîwâpiyiu châ
chi miskûhkâpûtakinûwîyich
âpitisîwîn îyiyiwîyich âpitisîstâhch
châ chi miywâyitâhkuhch
â wîmiskûhkâpuwîyich â
wîwâyûpihtakanûwîyich
miyupimâtisiun kiyâ îyiyiwîyich â
wîchikapustuwâkanûwîyich misiwâ
âwânichi châ chi miyû pimatisîyîhch
â wî wîchihâkânûwîch.

Pimuhteheu contribue à renforcer nos services grâce à sa planification rigoureuse, et il s'efforce de bâtir des communautés en santé par l'intermédiaire de partenariats.

SOMMAIRE

Pimuhteheu signifie « nous marchons ensemble »; il s'agit d'un groupe important et diversifié de services ayant des mandats très variés. À Pimuhteheu, nous reconnaissons que notre diversité est une force. Depuis que je me suis joint à l'organisation en tant que directeur général adjoint (DGA), j'ai travaillé à mettre en place une équipe de gestion au sein de laquelle nous marchons ensemble, en nous soutenant les uns les autres tout au long du parcours.

Pimuhteheu a été au premier plan de la réponse du CCSSBJ lors des feux de forêt sans précédent de 2023. L'équipe des mesures d'urgence a travaillé sans relâche en collaboration avec des partenaires internes et externes pour prendre en charge les multiples évacuations. Le comité directeur d'urgence Wíchihîwâuwin a contribué à mobiliser un soutien psychosocial pour la population et la main-d'œuvre soumises à un stress extrême. Au début de 2024, un bilan de deux jours avec la Croix-Rouge canadienne nous a permis de tirer des enseignements qui nous aideront à répondre de façon coordonnée aux futures situations d'urgence.



Bella M. Petawabano (commissaire), Dre Cindy Blackstock (directrice générale de la Société de soutien à l'enfance et à la famille des Premières Nations du Canada) et Lorraine Spencer (commissaire) au lancement public de la Commission de la protection de la jeunesse crie à Mistissini



Jonathan Sutherland
DIRECTEUR GÉNÉRAL
ADJOINT INTÉRIMAIRE

La Commission de la protection de la jeunesse crie (awash-uschiniichisuu shikascheimuun), gérée administrativement par Pimuhteheu, a terminé ses consultations communautaires en mars 2024. Compte tenu de l'importance de cette commission historique, j'ai accompagné les commissaires pendant la majeure partie de leurs visites en communauté. La prochaine phase du projet est la rédaction du rapport, qui devrait être terminée à la fin de 2024.

La nouvelle année apportera des changements dans la structure et la composition du Pimuhteheu. Le PSAA (foyers pour aînés), le pavillon de ressourcement Miiniwaachihikimikw et le service de familles d'accueil rejoindront Pimuhteheu. Greta Visitor se joindra à l'équipe à titre de directrice santé mentale et besoins particuliers, apportant son expérience à la supervision de ces deux services essentiels. Une direction des mesures d'urgence sera créée afin de renforcer l'équipe existante des mesures préhospitalières et d'urgence et pour formaliser le rôle du comité directeur d'urgence Wíchihîwâuwin. Pour nous aider à mettre en œuvre ces changements, nous élaborons un plan de gestion. Ce plan aidera le Pimuhteheu à harmoniser son travail avec le nouveau plan stratégique régional.

Nous tenons à saluer la contribution de l'ensemble du personnel qui a travaillé sans relâche cette année pour développer et fournir des services, souvent dans des conditions difficiles.

180

*Représentants de la
Trousse de forêt crie qui
ont suivi cette formation*

car les familles pouvaient être séparées et les gens ne savaient pas ce qu'il adviendrait de leur maison ou leur camp.

Dans le cadre du **projet médical de la Trousse de forêt**, 95 trousses ont été distribuées dans les communautés cries. On compte maintenant 180 personnes cries formées pour l'utilisation de cet outil dans tout Eeyou Istchee.

Le **projet d'hôpital mobile** est soutenu par un protocole d'entente entre la Croix-Rouge canadienne, le CCSSBJ, la Nation crie de Chisasibi et le Gouvernement de la Nation crie. Les tentes quatre saisons à déploiement rapide peuvent être transportées et installées partout dans la région où les urgences se manifestent. L'hôpital mobile a une autosuffisance de deux semaines avant de devoir être réapprovisionné et il offre une capacité de réponse d'urgence de base et des services similaire aux CMC en cas de panne d'électricité, de défaillance de l'infrastructure hospitalière ou de crises environnementales (c.-à-d. : feux de forêt). Les unités mobiles sont entreposées à Chisasibi. Une formation sur les unités d'hôpital mobile a été organisée en février pour les directeurs locaux à Waskaganish.

Un nouveau groupe de premiers répondants a suivi une formation initiale au cours de la dernière année, et ceux déjà établis ont reçu des mises à jour à Mistissini, Chisasibi, Oujé-Bougoumou, Wemindji, Eastmain et Waswanipi.

Le **logiciel UDATA**, utilisé pour la gestion de la documentation sur les interventions, a été amélioré en vue de fournir plus de renseignements sur le kilométrage des véhicules d'intervention, une évaluation des charges de travail individuelles des premiers répondants et de la documentation clinique.

NOMBRE D'APPELS REÇUS PAR LES PREMIERS RÉPONDANTS PAR COMMUNAUTÉ POUR 2023-2024

COMMUNAUTÉ	Nombre d'appels
Whapmagoostui	272
Chisasibi	640
Eastmain	265
Wemindji	373
Waskaganish	616
Nemaska	210
Waswanipi	360
Oujé-Bougoumou	194
Mistissini	1539
TOTAL	4469





dix agents d'intervention qui aideront les éducateurs à soutenir les jeunes en cas de crise, notamment en ce qui concerne l'utilisation de chambres d'isolement. Le centre a également embauché un nouveau coordonnateur du programme d'activités en territoire pour les garçons et il est en train de recruter un homologue de soir. Malgré ces embauches, le manque de personnel reste un problème et le département a connu un fort roulement de ses employés.

Une rencontre de travail d'une semaine destinée à renforcer l'esprit d'équipe a été organisée en juin 2023 au camp Louis-Jolliet, sur le lac Mistassini. Cette rencontre a réuni des directeurs, des chefs d'équipe et des administrateurs des foyers de groupe et du centre d'accueil, et elle a permis aux participants de nouer des liens et de renforcer leurs relations. D'autres événements de ce type sont prévus pour l'année à venir.

Le centre a reçu des recommandations préliminaires de la Commission de la protection de la jeunesse crie et il élabore des plans d'action pour les mettre en œuvre. Les activités traditionnelles figurent en bonne place parmi les recommandations préliminaires des commissaires. Le centre a donc redéfini certains aspects de sa programmation, en particulier le programme d'activités en territoire, afin de tenir compte des points soulevés par la Commission. Le centre prévoit de collaborer davantage à cet effort avec des partenaires du Conseil des aînés de Nishiyû, avec des aînés et des guérisseurs traditionnels.

Les activités traditionnelles constituent une partie importante de la programmation du centre, rapprochant les jeunes de leurs valeurs, de leur identité, de leur patrimoine crie, et plus particulièrement à leur rapport à la nature, au territoire. En novembre, les jeunes ont participé à un voyage à la centrale LG-2. Un mitchuap (tipi) moderne a été érigé derrière le centre d'accueil de Mistissini, afin de tenir des ateliers et servir des repas.

Comme pour d'autres programmes l'été dernier, certaines activités du centre ont été repoussées ou suspendues en raison des feux de forêt, notamment les programmes en territoire. Nous souhaitons que les activités reprennent pleinement l'été prochain.

Des travaux de rénovation sont en cours dans le foyer de groupe Wêsapou à Chisasibi et, au cours de l'année à venir, des travaux de rénovation seront effectués au centre d'accueil et dans les chambres d'isolement des trois installations du Centre de réadaptation des adolescents.

Articles		0-5	6-12	13-15	16-17	Total	
38 a)	Responsabilités parentales non assumées par une autre personne (abandon)	1	0	2	2	5	0,85%
38 b)1 I	Négligence sur le plan physique	2	5	2	3	12	2,05%
38 b)1 II	Négligence sur le plan de la santé	15	10	3	0	28	4,90%
38 b)1 III	Négligence sur le plan de l'éducation	12	12	10	5	39	6,69%
38 b)2	Risque sérieux de négligence	94	58	16	6	174	29,85%
38 c)	Mauvais traitements psychologiques	22	21	10	2	55	9,42%
38 c) 1	Exposition à la violence conjugale	12	8	2	5	27	4,63%
38 d) 1	Abus sexuels	3	15	16	11	45	7,72%
38 d) 2	Risque sérieux de subir des gestes à caractère sexuel	4	8	10	11	33	5,65%
38 e) 1	Abus physiques	7	22	11	3	43	7,30%
38 e) 2	Risque sérieux de subir des sévices corporels	13	15	8	1	37	6,25%
38 f)	Troubles de comportement sérieux	0	7	43	35	85	14,58%

système de justice pénale pour les adolescents, ainsi qu'aux jeunes dans le territoire cri ou hors territoire. Au 31 mars 2024, l'équipe de Justice pénale pour les adolescents avait 17 dossiers en cours, dont 11 en attente d'une décision de la Couronne. Dans le cadre d'un effort de prévention, l'équipe de Justice pénale pour les adolescents a visité plusieurs écoles, afin d'éduquer les jeunes et de promouvoir la sensibilisation aux lois, principes et procédures de la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents.

Le Service de réception et de traitement des signalements (RTS) continue d'opérer 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, et l'équipe RTS est en mesure de communiquer en cri et en anglais. Le service de RTS est chargé de répondre aux signalements effectués par des professionnels et des membres de la communauté en cas de mise en danger ou

de négligence d'un enfant, ou à risque de danger ou de négligence. Au total, le service de RTS a reçu 1311 appels, dont 242 pour des informations et des consultations; 1069 signalements ont été traités, dont 583 ont été retenus et 486 non retenus.

Priorités 2024-2025

- Planification et mise en œuvre de la relève;
- Révision et réorganisation de la Direction de protection de la jeunesse;
- Poursuite de l'exécution du mandat de tableau de données cliniques dans l'élaboration et la mise en œuvre des politiques et des procédures;
- Travailler sur les recommandations du comité de vigilance Awash Uschinîchisû Sikascheimûn

PROVENANCE DES SIGNALEMENTS TRAITÉS



SANTÉ MENTALE

L'équipe Mânûhîkû, avec le soutien de nos dirigeants et collègues, a été en mesure de livrer et de réaliser le mandat fixé pour 2023-2024, soit de soutenir les communautés dans la promotion du bien-être mental et des soins holistiques en fournissant des services d'intervention et de traitement.

Faits marquants en 2023-2024

- Plus d'une centaine de personnes ont suivi la Formation appliquée en techniques d'intervention face au suicide.
- Une trentaine d'employés du CCSSSBJ ont reçu une formation sur les pratiques exemplaires en matière de prévention du suicide - version crie.
- Une trentaine de membres de la communauté et du personnel du CCSSSBJ ont reçu une formation sur les premiers soins en santé mentale – version des Premières Nations.
- Trois membres du personnel ont suivi la formation des formateurs sur la violence sexuelle « Personne n'est oublié ».
- Poursuite de la collaboration avec le Conseil des aînées de Nishîyû dans le cadre de la formation sur la sécurisation culturelle.
- Poursuite de la prestation d'un soutien psychosocial d'urgence aux communautés en crise.
- Soutien psychosocial offert aux personnes évacuées sur les sites d'évacuation pendant les feux de forêt.

Pensionnats indiens/externats indiens/femmes autochtones disparues et assassinées

L'équipe responsable des dossiers sur les pensionnats indiens et les écoles de jour, de même que les femmes autochtones disparues et assassinées, a poursuivi son mandat en apportant un soutien culturel et émotionnel aux membres des communautés touchées par ces événements.

Faits marquants en 2023-2024

- Participation aux consultations sur le géoradar pour les pensionnats indiens à Fort-George, au Québec.
- Soutien émotionnel offert aux membres de quatre communautés lors de la projection de la série télévisée « L'ombre des corbeaux ».
- Soutien au Rassemblement annuel des survivants des pensionnats indiens à Chisasibi.
- Participation aux activités de Vérité et de réconciliation dans trois communautés.
- Poursuite du soutien à la formation axée sur la culture crie. Cette année, trente personnes ont été diplômées et une nouvelle cohorte a commencé en janvier 2024.
- Le programme de résolution des questions portant sur les pensionnats indiens a permis de continuer à apporter un soutien émotionnel et culturel aux membres de la communauté lors de divers événements locaux et régionaux (par exemple, le Dialogue pour la vie, le Rassemblement des survivants des pensionnats indiens, etc.).

2023-2024

SERVICES RENDUS PAR L'ÉQUIPE MÂNÛHÎKÛ

	Chisasibi	Eastmain	Mistissini	Nemaska	Oujé-Bougoumou	Waskaganish	Waswanipi	Wemindji	Whapmagoostui	Montréal	TOTAL
Visites	17	8	32	3	6	5	4	12	9	N/A	96
Clients rencontrés	689	186	488	367	307	46	64	140	87	15	2389
Rendez-vous	1467	260	1890	407	644	99	186	437	740	74	6204
Rendez-vous en personne	516	144	854	60	301	58	134	346	360	50	2823
Rendez-vous en télé-santé	590	42	236	307	122	15	7	16	120	24	1479
Absences aux rendez-vous	301	74	435	40	221	26	45	75	260	0	1477



Partage des connaissances

L'équipe du PPH-BP a proposé des ateliers sur les troubles sensoriels pour les dentistes, lors de leur conférence annuelle; les troubles sensoriels pour les enseignants lors du symposium sur l'éducation de la Commission scolaire crie; l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale (ETCAF) lors de la formation annuelle du personnel infirmier; les calendriers visuels (atelier virtuel); les supports visuels lors de la rencontre annuelle des parents et tuteurs légaux, et sur la manière de devenir un analyste du comportement à Némaska.

Pour aider les professionnels qui soutiennent les personnes atteintes de troubles en lien avec l'ETCAF, les PPH-BP ont mis au point une boîte à outils en ligne qui comprend des ressources et qui décrit les pratiques actuelles fondées sur des données probantes. Afin de s'assurer que cette boîte à outils demeure pertinente pour ses utilisateurs, elle sera mise à jour en permanence pour inclure les derniers résultats de la recherche et les pratiques fondées sur les données probantes.

Éducateurs spécialisés

L'élaboration d'un cadre de travail complet pour clarifier les rôles des éducateurs spécialisés marque un avancement significatif pour les PPH-BP. Ce cadre, en attente de l'approbation finale, représente une étape cruciale dans l'amélioration de la prestation de services par les éducateurs spécialisés.

L'établissement de relations et d'une collaboration avec les professionnels locaux de la réadaptation a constitué une percée majeure pour le rôle d'éducateur spécialisé.

Cette collaboration a permis d'améliorer la communication et la coordination des services pour les clients, d'augmenter le nombre de ceux bénéficiant de leurs services, et d'adopter une approche plus holistique de la prise en charge des clients.

Les éducateurs spécialisés ont pu parfaire leurs compétences et leurs connaissances en participant à la Réunion annuelle sur la réadaptation à Montréal. Ils ont reçu une formation sur les activités de la vie quotidienne (AVQ) et ont participé à deux séances pratiques conçues pour l'enseignement des stratégies de stimulation du langage. En plus de leurs trousseaux sur les AVQ, chaque éducateur spécialisé a reçu de la documentation sur la stimulation linguistique pour faciliter l'application des compétences nouvellement acquises dans leurs communautés.

Jordan's Principle

L'équipe de coordination d'Eeyou Istchee, qui se penche sur le Principe de Jordan, a continué à aider les familles et les communautés à répondre aux besoins non satisfaits de leurs enfants au moyen de la procédure de demande individuelle et de projets de groupes communautaires. Plusieurs formations et présentations ont eu lieu cette année et 375 demandes ont été approuvées.

375

Demandes

3 686 127,31 \$

Total

Les PPH-BP ont priorisé la communication régulière avec les ressources externes et les équipes de soutien des CMC pour échanger, explorer et répondre aux besoins des clients. En plus de faciliter les soins, ces communications étaient essentielles pour maintenir les relations et les liens avec la culture crie pour ceux qui vivent en dehors de la région.



48

Programme de formation de sages-femmes cries - Eeyou Istchee Pimâtišîwin Chiskutimâchawin (EIPC)

Dans la perspective de permettre aux porteuses de vie de Wemindji et de Whapmagoostui d'accoucher sur le territoire, nous avons cherché différentes avenues pour qu'elles donnent naissance à Chisasibi. Cette initiative a été menée en collaboration avec les équipes locales d'Awash et Wîchihîtuwin.

En février 2024, nous avons fait une visite officielle à Waskaganish, initiant les bases du développement de services de sages-femmes dans la région. En mars, le début de la construction de la première maison de naissance a été confirmée pour l'été 2024.

En conclusion, les services de sages-femmes, l'expansion de leurs soins sur le territoire et le programme de formation Eeyou Istchee Pimâtišîwin Chiskutimâchawin sont intimement liés. Ensemble, ils permettent aux familles Eeyou-Eenou d'avoir accès aux soins de sages-femmes, en les rendant de plus en plus disponibles pour accueillir la nouvelle génération sur leurs terres natales.

C'est en 2023-2024, lors d'une cérémonie avec les aînés, que le programme de formation EIPC a été nommé. Celui-ci a connu d'importants développements avec la création de postes permanents avec conditions uniques pour les sages-femmes en formation. Nous avons également finalisé le programme d'études en y intégrant des compétences cliniques et culturelles, en consultant les sages-femmes, la Direction Nishîyû et les aînés de cinq communautés.

Nous avons aussi collaboré avec des organismes nationaux et régionaux de sages-femmes, et participé à des événements tels que le Rassemblement d'Ottawa et la célébration du 25^e anniversaire de la profession de sage-femme à Inukjuak, au Nunavik. Nous avons également amélioré le processus de mentorat grâce à des ateliers favorisant l'échange de connaissances entre les sages-femmes inuits, les sages-femmes mentores, les aînées Eeyou-Eenou et les aspirantes sages-femmes. C'est avec beaucoup de fébrilité que le programme EIPC sera lancé en juillet 2024 avec quatre élèves!



A photograph of a woman with dark hair tied back, wearing a grey sweater, holding a young child. The child is wearing a vibrant orange dress with a colorful floral pattern and a dark red knitted cardigan. They are in a room with wooden walls. In the foreground, the back of a person's head and shoulders are visible, wearing safety glasses and a plaid shirt. A large blue curved graphic element is on the right side of the page, containing text in French and Inuktitut.

SANTÉ PUBLIQUE

[illegible]

La Direction régionale de santé publique est responsable d'informer les Eeyouch/Eenouch sur les risques et les mesures de protection afin d'améliorer leur santé et leur bien-être. Elle développe des activités de promotion de la santé et de prévention des maladies et elle surveille les menaces biologiques, chimiques et physiques qui présentent un risque de transmission au sein des communautés.

Conscients de l'évolution de la situation après la pandémie de la COVID-19, nous avons repensé notre unité de protection de la santé afin de faire face efficacement aux nouveaux risques sanitaires. L'été 2023 a mis en évidence l'urgence de s'adapter aux défis liés aux changements climatiques, notamment lors d'incendies de forêt. Par conséquent, notre unité comprend désormais les maladies infectieuses, la santé environnementale, les risques émergents pour la santé communautaire et la santé au travail, ce qui garantit une réaction efficace et globale aux diverses menaces.



Parallèlement à nos efforts de restructuration, nous avons priorisé le déploiement d'outils et de processus efficaces pour rationaliser les fonctions de gestion. Ces initiatives ont pour but d'optimiser notre efficacité opérationnelle, ce qui nous permet d'allouer plus efficacement nos ressources à nos principaux mandats de santé publique.



52



POPULATION
D'EEYOU
ISTCHEE

5000	19 904
1976	2023

ESPÉRANCE DE VIE

77 EI	82,8 QC
----------	------------

PRÉVALENCE DU DIABÈTE

31 %
adultes > 20

TAUX DE CROISSANCE

7%	3%
EI	QC

JEUNES DE MOINS DE 15

27%	16%
EI	QC

POPULATION PARLANT LE CRI

92%
2021

MÉNAGES
EEYOU ISTCHEE

16%	1%
EI	QC

MÉNAGES MULTIGÉNÉRA- TIONNELS

18%	1%
EI	QC



La petite enfance

L'équipe lancera prochainement le programme Premiers mots au CMC de Mistissini, en offrant des livres qui font la promotion de la langue et de la culture crie lors des visites de vaccination. Elle poursuivra son partenariat avec la Fondation dans les neuf communautés afin de développer des livres en cri ou d'en traduire.

Le Programme sur la leucoencéphalopathie et l'encéphalite crie continue à sensibiliser les couples porteurs du gène et à leur offrir une aide au dépistage. L'année dernière, il y a eu reprise des activités, avec des ateliers dans neuf communautés et le dépistage de 326 nouveaux patients. L'équipe a intégré les résultats du dépistage dans le système de dossiers médicaux électroniques de la région. Elle a également collaboré avec Radio-Canada à la réalisation d'une baladodiffusion destinée à sensibiliser le public à ces maladies. L'équipe prévoit accroître la visibilité du programme et étendre les activités de sensibilisation à un plus grand nombre d'écoles secondaires. De plus, elle prévoit former le personnel et renforcer les partenariats afin d'améliorer le soutien aux personnes touchées par la leucoencéphalopathie et l'encéphalite.

Huit communautés offrent désormais le Programme Miyuu-Ashimishuh qui permet aux femmes enceintes de bénéficier de coupons hebdomadaires et ainsi accéder à des aliments sains et ce, jusqu'à deux mois après l'accouchement. L'équipe a réalisé des vidéos promotionnelles pour les médias sociaux et elle s'est associée à la Fondation OLO pour élaborer des outils pédagogiques sur la nutrition. Les demandes de financement du Programme canadien de nutrition prénatale (PCNP) ont augmenté, ce qui a permis à sept communautés d'organiser des activités portant sur une alimentation saine. La formation à la nutrition Awash a été intégrée à divers événements professionnels, notamment la formation annuelle du personnel infirmier du CCSSBJ et leurs séances d'intégration.





Bien-être mental

Santé dentaire

Allaitement

L'équipe du Programme de promotion de l'allaitement maternel a continué à renforcer ses partenariats avec les communautés. L'équipe a soutenu les activités de la semaine de l'allaitement et a dispensé une formation de deux jours aux nouvelles infirmières d'Awash lors de leurs séances d'intégration. Enfin, l'équipe a conçu des outils pédagogiques pour les travailleurs de première ligne. Les plans prévoient la mise en place de groupes de soutien entre pairs et d'espaces sécuritaires pour l'allaitement, en collaboration avec des partenaires communautaires.



USCHINÎCHISÛ 10-29 ANS

L'équipe Uschinîchisûch planifie et met en œuvre des services de santé en allant à la rencontre des jeunes, en répondant à leurs besoins de développement lors de la transition vers l'âge adulte et en promouvant notre identité Eeyou-Eenou.

Programme HEY sur la santé de la jeunesse Eeyou

Le programme Healthy Eeyou Youth (HEY) est une initiative visant à améliorer l'accès aux services et aux programmes pour les jeunes Cris et s'inscrit dans le cadre de la planification de services de santé adaptés à la jeunesse. L'équipe du HEY soutient également le Programme d'intervenants auprès des jeunes proposé en collaboration avec les neuf communautés cries. Ces intervenants ont un contact direct avec les jeunes. Ils les sensibilisent aux différents services qui leur sont destinés et les encouragent à adopter des modes de vie sains. La planification de nouvelles possibilités de renforcement des capacités avec les jeunes et les parties prenantes se poursuivra tout au long de 2024.

D'autres activités se sont également tenues pour aider les jeunes à acquérir de nouvelles compétences, notamment la prise en charge de leurs responsabilités, un des objectifs du projet. L'Uskâu Ihtûwin de Waswanipi continue de créer des partenariats durables avec la communauté. En mai 2024, un événement soulignera l'ouverture officielle de cette Aire ouverte entièrement adaptée aux valeurs et aux traditions cries.

Écoles en santé

L'approche des écoles en santé vise à soutenir la santé globale et le développement des jeunes, grâce à la collaboration et à la promotion de modes de vie sains par l'engagement communautaire. Le programme de soins infirmiers à l'école est proposé à tous les élèves d'Eeyou Istchee et il contribue à de nombreux programmes, y compris la promotion de la santé et l'éducation en la matière. Le programme scolaire Chii Kayeh Iyaakwaamiih (« Toi aussi, fais attention ») vise à promouvoir la santé et le bien-être en lien avec les valeurs cries. Outre le développement d'aptitudes à la vie quotidienne pour les jeunes, le programme fournit des informations sur les relations saines, la santé reproductive et sexuelle, et la prévention des infections transmissibles sexuellement et par le sang (ITSS). L'examen d'un projet pilote visant à assurer la durabilité des programmes scolaires est en cours.

Dépendances

Les initiatives de réduction des méfaits et de sensibilisation à la naloxone se sont poursuivies en 2023. L'objectif du projet et de la campagne Yâkwâmi est de réduire le nombre d'arrestations pour conduite en état d'ivresse, en sensibilisant les membres de la communauté aux dangers de la conduite avec facultés affaiblies et en soutenant des solutions mises en place par la communauté. Dans le cadre du Programme de sensibilisation au cannabis en milieu rural, des activités culturelles et de réduction des méfaits ont été organisées avec le Conseil des jeunes

Uskâu Ihtûwin (Waswanipi)

L'équipe Uskâu Ihtûwin/Nouvelles façons de faire (Aire ouverte) est complètement formée et celle-ci a mis en place des services de prévention adaptés, des activités culturelles et des espaces sécuritaires pour établir des liens avec les jeunes.



de Mistissini afin de célébrer la culture crie et de promouvoir une identité positive, tout en prévenant la consommation de substances auprès de cette clientèle.

Prévention des blessures

Les initiatives de prévention des blessures mettent de l'avant une approche holistique, englobant des activités de sensibilisation à la sécurité, notamment le port d'un casque, à la lutte contre l'intimidation et à la promotion des valeurs crie. Dans le cadre d'une initiative scolaire à l'occasion de la Journée du chandail rose, la campagne « Let's Lift Each Other Up » (Soutenons-nous les uns les autres) a été promue en partenariat avec les écoles locales dans les neuf communautés. Des ateliers de sensibilisation à la lutte contre l'intimidation et à la prévention de l'automutilation ont été organisés. La campagne Ayâkwâmi! Chishtikwân! (Fais attention à ta tête!) visant à promouvoir le port du casque s'est déployée dans les écoles et les espaces communautaires.

Promotion du bien-être mental

Des initiatives en faveur du bien-être mental continuent d'être lancées dans les communautés et les écoles. Des ateliers de sensibilisation à la santé mentale, à l'adaptation saine, à la sensibilité et à l'inclusion des personnes 2SLGBTQIA+ ont été organisés dans Eeyou Istchee. En partenariat avec l'équipe Nishîyû et Two-Spirits d'Eeyou Istchee, une organisation régionale, l'événement « Two-Spirit Land-Based Retreat » (retraite bispirituelle sur le territoire) a été organisé en février 2024 pour les Uschinîchisûch (jeunes) afin de promouvoir le bien-être et la guérison. Un partenariat avec le Centre de réadaptation des adolescents est en cours afin de créer des espaces sécuritaires adaptés aux jeunes dans ses locaux.



Promotion de la vie et prévention du suicide

La promotion de la vie est une approche de la prévention du suicide basée sur les forces, qui se concentre sur la création d'environnements sains pour les jeunes, qui donnent un sens à la vie et de l'espoir. Dans le cadre de l'approche Insâtstân Pimâtsîwin (J'aime la vie), des activités ont été organisées tout au long de l'année. Un soutien a été apporté à l'organisation d'une conférence Insâtstân Pimâtsîwin avec des partenaires communautaires, à Waswanipi, en mars 2024. Des formations à la prévention du suicide, dont SafeTALK, ont également été proposées aux communautés par les formateurs régionaux d'Awash-Uschinîchisû. Le développement et la tenue de formations se poursuivront tout au long de 2024.

Autres initiatives

Les membres des équipes de santé publique d'Awash-Uschinîchisû ont soutenu l'équipe Nishîyû pour dans le cadre d'une formation en personne sur la sécurisation culturelle destinée aux employés du CCSSBJ. Des ateliers et des messages sur la bienveillance latérale, qui font partie d'une campagne de santé publique reflétant les valeurs crie, ont continué à être offerts dans Eeyou Istchee. Des documents sur la cybersécurité ont été distribués aux partenaires des neuf communautés crie.



Modes de vie sains et actifs

Nutrition, salubrité des aliments et sécurité alimentaire

notamment des programmes de repas pour les aînés et les jeunes, des soupes populaires, des garde-manger communautaires et des jardins. Un soutien continu a été apporté au programme du Club des petits déjeuners à l'école, à la récolte et au partage d'aliments traditionnels entre toutes les communautés. Des formations sur le programme d'accessibilité aux aliments traditionnels ont été organisées, en collaboration avec les aînés et les vétérinaires du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ). Des séances de formation sur la salubrité alimentaire et l'hygiène ont encore été offertes partout dans Eeyou Istchee. Le comité d'accès aux aliments nutritifs a participé activement à diverses initiatives régionales, notamment l'ajout de fontaines dans les bâtiments publics, les programmes du Club des petits déjeuners dans les écoles, les récoltes locales et le soutien financier aux initiatives locales/régionales en lien avec l'alimentation.

Prévention du diabète

L'équipe attitrée au traitement du diabète a continué d'offrir des formations virtuelles et en personne, du mentorat et du soutien aux prestataires de soins de santé locaux. Des programmes tels que l'initiative de formation des formateurs et la Ligne d'aide pour les personnes diabétiques visaient à améliorer les connaissances des prestataires de soins de santé dans la gestion du diabète et de la prévention de ses complications. En collaboration



Prévention du tabagisme

Cette année, une emphase a été mise sur le transfert de connaissances en matière de prévention du tabagisme aux membres de l'équipe de santé publique par le biais d'une formation sur mesure. Cinq nouveaux outils de prévention et de sevrage ont été créés, en plus de manuels de formation illustrés et des guides pour les employés de première ligne. Des activités locales pour la Journée mondiale sans tabac ont été planifiées.

Communautés en santé, sécurité et prévention des blessures

Les ateliers sur la bienveillance latérale et sur la prévention de la violence se sont poursuivis tout au long de l'année. Ceux-ci ont intégré des enseignements tirée de la brochure sur les valeurs familiales Eeyou-Eenou.

George Diamond, qui a été APPR dans l'équipe des Communautés en santé et de la prévention des blessures pendant plus de 23 ans, a pris sa retraite en cours d'année.

$$\Gamma \quad \preceq \quad \wedge \quad \dot{\cup} \quad \cap \quad \preceq \quad \triangleright \quad \circ \quad \triangleleft \quad \cdot \quad \dot{\triangle} \quad \preceq \quad \cup \quad \rho \quad \sigma \quad \cdot \quad \triangleleft \quad \wedge \quad = \quad \dot{\subset} \quad \subset \quad \circ \quad \cdot \quad \dot{\triangle} \quad \preceq \quad \cup$$



Evaluation

Un nouvel APPR en évaluation s'est joint à l'équipe en 2023-2024. Ce renforcement des capacités de l'équipe a permis de restructurer les objectifs et les opérations de surveillance et d'évaluation, en mettant l'accent sur l'encouragement et le soutien des collaborations avec la communauté et les partenaires. L'année dernière, l'équipe de surveillance et d'évaluation a rencontré les partenaires communautaires et de santé publique d'Eeyou Istchee. L'équipe s'est engagée auprès d'organisations autochtones qui proposent des services de suivi et d'évaluation afin de mieux comprendre leur mode de fonctionnement et de déterminer les meilleures pratiques en matière de sécurisation culturelle dans les activités de surveillance et d'évaluation.

La première phase du travail de restructuration de la surveillance et de l'évaluation porte sur le renforcement des capacités internes, caractérisé par des cycles d'évaluation et des initiatives de formation. Plus précisément, l'équipe évaluera les connaissances fondamentales et les besoins d'apprentissage des collègues de la santé publique, jetant ainsi les bases de programmes de formation adaptés. La documentation sur l'offre de services en surveillance et en évaluation, et sur les procédures opérationnelles normalisées (PON) assure la clarté et la cohérence des processus d'évaluation.

Stratégies de transfert des connaissances

L'équipe SERC+ comprend un poste d'agent de planification, de programmation et de recherche pour le transfert des connaissances qui soutient la planification et les activités de promotion de la santé, de prévention et de protection, pour toutes les équipes de la Santé publique, afin d'atteindre les publics visés et de tendre vers l'objectif commun de Miyupimâtisiun. Le rôle de transfert des connaissances, essentiel

à la Santé publique, consiste à recueillir et à cibler de l'information conforme aux principes de sécurisation culturelle et à influencer les comportements fondés sur des données probantes et des pratiques exemplaires. Le soutien au transfert des connaissances permet de mettre en relation les forces et les compétences au sein d'une équipe de santé publique diversifiée et avec les partenaires communautaires, afin d'atteindre les objectifs de planification des programmes et des activités. Ce travail de collaboration avec les détenteurs de dossiers porte sur l'échange de connaissances, les activités de mobilisation des connaissances et la planification de campagnes. Un soutien est également fourni pour les avis de santé et les avertissements ponctuels, ainsi que pour les rapports d'état à plus long terme.

En 2023-2024, les activités de transfert des connaissances comprenaient également des présentations et des séances de travail avec des équipes de santé publique sur les concepts, les cadres et les meilleures pratiques de base en matière d'échange et de mobilisation des connaissances, pour soutenir la planification des programmes et des activités. Ce poste a joué un rôle important dans la diffusion de renseignements généraux sur la santé et la sécurité au niveau de l'organisation et de la population, en réponse à la situation d'urgence créée par les feux de forêt de 2023.

Les objectifs 2024-2025 comprennent le renforcement des capacités de transfert des connaissances au sein de la Direction de santé publique afin d'optimiser l'échange et la mobilisation des connaissances à l'interne et pour la population.



INFECTIONS, RISQUES ÉMERGENTS ET SANTÉ ENVIRONNEMENTALE À L'ÉCHELLE COMMUNAUTAIRE

En 2023, l'équipe des maladies infectieuses s'est élargie pour inclure les risques émergents. Elle a aussi intégré d'autres équipes de santé publique, notamment la santé environnementale et l'immunisation. L'équipe a été mobilisée pour la réponse aux feux de forêt de 2023 dans le cadre de son mandat légal de protection de la santé et elle a collaboré avec d'autres services du CCSSBJ, la communauté et les partenaires de la sécurité civile. Les membres de l'équipe ont participé aux réunions quotidiennes locales et régionales de sécurité civile. Ils ont également coordonné des séances d'information pour les décideurs comprenant des conseils en matière de santé et de sécurité, concernant la fumée occasionnée par le feu de forêt et le nettoyage. Ils ont également soutenu les efforts des communautés pour créer des espaces d'air sains. La ligne téléphonique d'information régionale qui fonctionnait pendant la pandémie de la COVID-19 a été réactivée et renommée Yâkwâmi. Elle a permis de fournir aux membres de la communauté des informations essentielles sur la santé et les ressources connexes pendant la saison des feux de forêt.

Maladies infectieuses

Les cliniciens locaux ont été soutenus dans le dépistage et la prise en charge des patients atteints d'infections transmissibles sexuellement et par le sang (ITSS) et de leurs proches, conformément aux directives de l'Institut national d'excellence en santé et en services sociaux (INESSS). Les cas de gonorrhée ont augmenté en 2023-2024, mais moins de 20 cas ont été diagnostiqués dans la région, les sources d'infection provenant principalement de l'extérieur d'Eeyou Istchee. La chlamydia reste de loin l'ITSS la plus diagnostiquée, avec plus de 300 cas par an.

Les efforts visant à atteindre l'objectif mondial d'éradication de la tuberculose d'ici 2030 ont été maintenus dans Eeyou Istchee. Les stratégies clés incluent l'optimisation des diagnostics au niveau communautaire, l'établissement de partenariats locaux solides, et le renforcement des capacités des travailleurs communautaires qui dispensent les soins et qui font le suivi des personnes atteintes de tuberculose et de leurs proches.

Les incidences d'infections bactériennes invasives sont demeurées élevées. L'équipe a donné la priorité à la sensibilisation du public aux risques associés et aux traitements disponibles pour les infections à streptocoques du groupe A (SGA) invasif. Une étude rétroactive sur leurs incidences a été réalisée afin d'informer et d'orienter les futures stratégies d'intervention. Un groupe de cas de pneumocoques invasives (PI) est apparu pendant les feux de forêt de l'été 2023 dans Eeyou Istchee. L'enquête épidémiologique n'a pas mis en évidence de lien clair avec la qualité de l'air ni de preuve de transmission au cours des efforts d'évacuation. Afin de réduire les risques pour la population, le vaccin conjugué contre le pneumocoque a fait l'objet d'une promotion active auprès des adultes admissibles.





Immunisation

Comme chaque année, la priorité de l'équipe de l'immunisation était de soutenir tous les vaccinateurs dans Eeyou Istchee. Elle a continué à offrir la vaccination à tous les groupes d'âge et à promouvoir les vaccins contre la COVID-19 et la grippe. La bonne gestion des vaccins a été aussi une priorité essentielle pour garantir une vaccination sécuritaire et adéquate de la population.

Les efforts de mise à jour du Registre de vaccination du Québec en ligne (module Immunisation pour la protection en maladies infectieuses-Si-PMI) ont inclus l'examen de plus de 2000 tableaux et dossiers de vaccination historiques entrés dans le système, pour un accès à des renseignements plus précis sur la couverture vaccinale des patients d'Eeyou Istchee.

L'épidémie de rougeole au Québec a nécessité l'augmentation de la couverture vaccinale dans tous les groupes d'âge, en accordant la priorité aux enfants de 1 à 5 ans et à ceux d'âge scolaire, aux travailleurs de première ligne, aux travailleurs de la santé et aux éducateurs.

PROGRAMME DE VACCINATION D'EYYOU ISTCHEE

DCaT-HB-VPI-Hib¹

65,1%	première dose (2 mois)	↓ 6,4
-------	------------------------	-------

RRO-Var

41,2%	1 ^{re} dose (12 mois) ²	↓ 3,5
30,4%	2 ^e dose (18 mois) ³	↑ 4,7

Hépatite B

90,8%	au moins 1 dose (année 4)	↑ 5,2
-------	---------------------------	-------

PVH

79,1%	première dose (année 4)	↑ 10,2
87,1%	vacciné (sec 3)	↑ 7,6

Considéré comme protégé contre la rougeole

96,1%	primaire	↑ 3,1
98,5%	secondaire	↑ 0,6
55,2%	enseignants et personnel	↓ 0,7

Influenza

12,2%	tous les âges (6 mois+)	↓ 3,6
57%	75 ans et plus	↓ 9,6
5,8%	femmes enceintes	↑ 0,7
21,1%	travailleurs de la santé	↓ 5,4

COVID-19

12,7%	5 ans et plus	↓ 69,3
47%	12 ans et plus	↓ 16
17,3%	18 ans et plus	↓ 50,7

1. Nombre d'enfants ayant reçu leur 1^{er} vaccin DCaT-HB-VPI-Hib dans les 75 jours (2 mois + 14 jours) / Nombre d'enfants âgés <12 mois au moment de l'administration.

2. Nombre d'enfants ayant reçu leur 1^{re} dose du vaccin RRO-Var dans les 379 jours (1 an + 14 jours) / Nombre d'enfants âgés <8 mois au moment de l'administration.

3. Nombre d'enfants ayant reçu leur 2^e dose du vaccin RRO-Var dans les 562 jours (18 mois + 14 jours) / Nombre d'enfants nés avant le 1^{er} juin 2018 ayant reçu leur 1^{re} dose du vaccin RRO-Var entre 15 et 36 mois + nombre d'enfants nés depuis le 1^{er} juin 2018 ayant reçu leur 2^e dose entre 15 et 36 mois.

DCaT-HB-VPI-Hib = diphtérie, coqueluche, tétanos, hépatite B, poliomyélite et infections à *Haemophilus influenzae* de type B

Men-C-C = maladie à méningocoques

RRO-Var = vaccin contre la rougeole, la rubéole, les oreillons et la varicelle



Les spécialistes de la santé environnementale ont répondu à diverses questions (sur les déversements et sur la mauvaise qualité de l'air dans les bâtiments à titre d'exemple) et ont signalé les maladies à déclaration obligatoire (MADO), telles que les taux élevés de plomb ou de mercure dans le sang et ce, à mesure qu'elles se présentaient.

Dans le cadre d'une approche interdisciplinaire qui reconnaît l'interconnexion de la santé humaine, animale et environnementale, la communauté de pratique Une seule santé a été mise en place, avec la participation des responsables régionaux et communautaires de la santé publique, ainsi que les responsables de la sécurité publique. La première phase d'évaluation des besoins a été réalisée au moyen d'une enquête quantitative et de deux consultations visant à mesurer l'intérêt pour une telle approche. Une deuxième phase prévoit une série d'ateliers saisonniers réunissant des experts régionaux afin de renforcer les capacités et de susciter des discussions sur divers sujets.

La surveillance des virus respiratoires dans les eaux usées s'est poursuivie dans deux communautés sentinelles.

Le man
d'étudie
de rech
Au cour

en colla
de la rec
Nishiyû,
Miyupin
par le C
la manie
valeurs
D'autres
été app
règleme
et la pro

Deux no
démarr
obstacle
à domic
traumat
région. T
un cadr
l'adopti
L'équipe
l'ajout d

Nos objectifs sont de :

- créer des emplois
- rendre autonome les personnes en situation de handicap
- améliorer les conditions de travail des personnes en situation de handicap
- améliorer les conditions de travail des personnes en situation de handicap

création

SANTÉ

Conform
qui lui s
de santé

BUREAU DE LA RECHERCHE

Le mandat du Bureau de la recherche (BR) est d'approuver et de gérer tous les projets de recherche chapeautés par le CCSSSBJ. À la fin de la dernière année, le BR a travaillé en collaboration avec le Comité de gouvernance de la recherche et le Conseil des aînés de la région pour élaborer les principes de recherche à adopter. Ces principes ont été approuvés par le conseil d'administration et ils définissent le rôle de la recherche, qui incarne les principes de la recherche, doit être menée au CCSSSBJ. Les éléments du cadre de recherche ont été approuvés cette année, notamment le mandat sur la recherche, ainsi que la politique de la recherche, la procédure d'examen et d'approbation de la recherche.

Les nouveaux projets de recherche ont été approuvés cette année, l'un portant sur les principes de l'utilisation de l'hémodialyse ambulatoire et l'autre évaluant le poids des symptômes physiques (blessures) dans la recherche. Tous les projets sont mis en œuvre dans le cadre de la recherche collaborative qui favorise l'adoption de processus de recherche inclusifs. Cette année, s'est agrandie l'année dernière avec l'ajout de deux postes professionnels soit un poste en procédés administratifs et un poste en planification, de programmation et de recherche.

Les objectifs pour l'année à venir sont de mettre en place des mécanismes solides permettant de partager avec les communautés les résultats d'études de recherche, de développer un centre de recherche de recherches pouvant héberger des chercheurs et des résultats, et de collaborer avec le Gouvernement de la Nation Crie à la mise en place de son propre institut de recherche.

É AU TRAVAIL

En lien avec les différents mandats légaux confiés (AOHS, PHA, AHSS), l'équipe de la santé au travail du département de santé publique a pour objectif de protéger la santé des travailleurs. Elle travaille en étroite collaboration avec ses partenaires institutionnels pour aider les milieux de travail à remplir leurs obligations en matière de prévention des accidents au travail.

L'approche préventive s'effectue par le biais de visites sur les lieux de travail au cours desquelles des informations sont recueillies, les risques pour la santé sont évalués et des interventions de santé publique, telles que le suivi médical, sont mises en œuvre. Ce type d'approche permet d'éliminer ou de contrôler les risques pour la santé sur le lieu de travail.

L'équipe de santé au travail est également chargée de protéger les travailleuses enceintes et allaitantes par le biais du programme « Pour une maternité sans risque » (FSME). L'application de ce programme dans la région nécessite une adaptation contextuelle et une sensibilisation importante, notamment en contactant les travailleuses individuellement. Enfin, des protocoles provinciaux sont en cours de déploiement à la demande de la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST).

L'expansion des projets miniers dans notre région nécessite la mise en place de structures solides pour nous permettre de répondre efficacement aux demandes de ces entreprises partenaires.

En plus de collaborer avec l'Institut national de santé publique du Québec (INSPQ) pour la mise en place d'un programme de surveillance spécifique aux travailleurs miniers, l'équipe travaille avec d'autres bassins miniers au Québec, afin de bénéficier de leur expertise.

Bientôt, la santé au travail connaîtra un développement majeur qui se traduira par une nouvelle loi, la Loi visant à moderniser le régime de santé et de sécurité au travail. L'équipe travaille en partenariat avec les entreprises de la région, afin de s'assurer que tous les éléments sont en place pour l'application de cette loi, qui transfère notamment la responsabilité des plans de prévention aux employeurs.



σςς ΓΛΛΠΠΔ

NISHÎYÛ
MIYUPIMÂTISÎUN

4

[illegible]

û nishîyû kwâschîshwâmîkâhch aniyâyû
wâskîhch kâ ish îyât kiyâ kâ îsh chischâyitâhk
îyiyiu/ înuwîyich pimâtisiwîniyû âyuwikw wâ îsh
kiniwâhpitahch anichî âwânichi îyapîhtisistâch
âpitisîwîniyû. îyiyîitâhîtimuwîn yâyitâ châ chi âpiti

hch â wîhwîchihâkânuwîyich misiwâ îyiyiuwîyich. âkûht kiyâ astipîhch chisâyûwîyich uchimâkânahch. âkûht wâishûtâhch nîtukûyin âpitisîwîn kiyâ châ chistinâstâhch misiwâ châkwân kiyâ misiwâ âwân châ chi miywâpitisît â wîchihâkanûwîyich âwânichî.

Nishîyû fait référence aux moeurs traditionnelles des peuples Eeyou et Eenou. Notre vision est Âpîmûdîhehkûd pîmâdisîwîniû Kîyah a achîsachînûtihehkûd (réaliser le miyupimâtisîun à l'aide des enseignements ancestraux). La Direction Nishîyû Miyupimâtisîun s'assure que les services du CCSSBJ tiennent compte des connaissances et des valeurs crie.

SOMMAIRE



Lisa Petagumskum
DIRECTRICE GÉNÉRALE
ADJOINTE

C'est à nouveau le moment de faire un retour sur les réalisations de la dernière année fiscale et sur les défis posés par la mise en place des différents plans concernant les méthodes de guérison traditionnelles. À de nombreuses reprises, nous avons dû nous adapter à la réalité et les déployer dans un délai très court. Cette année a été encore plus intense, en raison de la dense fumée occasionnée par les feux de forêt. Celle-ci assombrissait les journées en milieu d'après-midi dans ma communauté.

La majeure partie d'Eeyou Istchee ayant été soumise à des interdictions de feu à ciel ouvert pendant la majeure partie de l'été, très peu d'activités ont pu se dérouler comme prévu selon notre calendrier. Malgré cette limitation, le nombre d'activités est passé de 88 à 135 l'année dernière, ce qui témoigne de l'amélioration grandissante de l'accès à nos services. En l'espace de six mois, le nombre total de participants aux activités de Nishîyû est passé de 1513 à 4189.

En termes d'assurance qualité, nous continuons d'encourager et de soutenir la conscience de soi et la guérison personnelle de nos employés, grâce à l'accès aux activités que nous mettons nous-même en place. Ceux-ci sont en effet invités à la plupart de nos activités lorsqu'ils ne sont pas occupés à organiser et coordonner des activités dans leurs communautés respectives.

Le développement et le déploiement de services de guérison traditionnels sur le territoire sont restés au cœur de nos préoccupations. La demande en matière de services de soutien avec nos conseillers en guérison traditionnelle étant difficile à satisfaire, une planification a donc été mise en place. Notre personnel administratif, nos agents de planification, nos travailleurs de première ligne et notre équipe de direction constituent le noyau de tout ce que nous avons pu réaliser cette année.

Dans l'esprit de la mise en œuvre continue et de la promotion de la culture Eeyou, nous nous efforcerons d'amplifier l'accès aux méthodes de guérison traditionnelles et millénaires.





« La sécurisation culturelle consiste non seulement à découvrir une autre culture, mais également à s'interroger sur soi-même, sur l'idée que l'on se fait de sa propre culture et sur l'influence de ce point de vue sur sa perception des autres. » Le but de la sécurisation culturelle est d'harmoniser tous les services du CCSSSBJ avec les valeurs et les réalités culturelles des Cris. Ce processus est soutenu par des partenaires clés (aînés, infirmières en santé mentale et par d'autres agents de planification, de programmation et de recherche de la santé publique).

Collaboration avec les partenaires du CCSSSBJ

- Santé publique
- Groupe de travail sur la sécurisation culturelle du CMDP
- Sous-comité de la pratique clinique de la DSPAQ
- CMC de Chisasibi
- Physiothérapeute
- Comité directeur d'urgence (WESC)
- et autres...

Collaboration provinciale

- Groupe de travail sur la sécurisation culturelle chez les Autochtones du CIUSSS
- Communauté de pratique en sécurisation culturelle (CPSC)
- Université McGill

FORMATION SUR LA SÉCURITÉ CULTURELLE	Durée	Participants
Introduction à la formation sur la sécurisation culturelle de base	4 heures (en personne)	73
Introduction à la formation sur la sécurisation culturelle de base	4 heures (en ligne)	303
Niveau 1 de la formation sur la sécurisation culturelle	1 journée complète (en personne)	40
Niveau 2 de la formation sur la sécurisation culturelle	2 journées complètes (en personne)	Reporté
La formation a rassemblé des participants issus des secteurs suivants : la DRH, les employés des CMC, les équipes de sages-femmes, les infirmières avec des rôles élargis, le personnel infirmier, les professionnels et les consultants externes travaillant avec le CCSSSBJ.		
Formation annuelle du personnel infirmier 2023 – Montréal	2 semaines de soutien à divers ateliers sur les connaissances et les perspectives crie	Plus de 200
Nombre total de participants		616

Rétroaction des stagiaires!

« J'ai aimé le fait que cela montre une réalité frappante des différences culturelles et de leur impact sur la vie des gens. »

« Être plus conscient de la réalité de la population et être plus à l'écoute. »

« Être plus conscient de la façon dont j'interagis avec les patients. »

Faits saillants

Nishîyû souhaite accueillir chaleureusement les 17 nouveaux membres de son équipe :

- **Coordonnatrice des communautés de l'intérieur:** Judy Nakogee;
- **Techniciennes en administration :** Heather Shem et Frances Abraham;
- **Agentes de planification, de programmation et de recherche:** Jeraldine Coon et Yionna Wesley;
- **Intervenants communautaires en concertation familiale :** Beatrice Gunner, April Matthew, Claudine Matches, Margaret Louttit, Audrey George, Victoria Moar, Jane Kistabish, Diana Cheezo, Jessica Bobbish et Henry Dixon;
- **Intervenants communautaires en TDA:** Christopher Iserhoff et Jessica Bobbish.



17

*Nouveaux membres
de l'équipe*

150

*Participants
aux ateliers*

10

*Conseillers
traditionnels*

5

an nituhkuin âpatisiwinh kaye
wîchihîwewinh kâ âpatisishtahk eukw
niyânâkachihtât kuiskw chechîshi wîchihât
tuhkuinh awayêh, kaye nûtâpitesû kaye nituhkuinh
kâpâhpachishtinahkwâu kaye anichî kutakach
muwehch kâ shâpwâpahcheyich kâ îtâpatisiyich. kâ
nîkânishkakh nituhkuin âpatisiwinh îsinihkâtâkanu kaye û
âpatisisû eukw e îtâpatisut kaye e nanâkachihtât yâitei chechî
wîchihîkut awen tân pâ ishi wîchihâkanû, kaye miyûpayihtâu
sischikûch e âhkwâchipayiyich chekwâyû kaye yâitei chechî
ispayihâkanût âhkusîuinû âhkusîukamikuhch anite che wîchihâkanût.

La Direction des affaires et services médicaux veille à la qualité et à l'accès aux soins de santé offerts par les médecins, les spécialistes, les dentistes, les pharmaciens et les autres professionnels (archives, laboratoire, imagerie). Également appelée Direction des services professionnels, son rôle est aussi d'assurer l'efficacité des parcours de soins, la coordination des urgences médicales et tous les transferts entre hôpitaux.

—
so
—

Par conséquent, si nous voulons fournir les meilleurs soins possibles à la population d'Eeyou Istchee, nous devons redoubler d'efforts pour recruter davantage de professionnels et pour optimiser nos ressources.



Rencontre entre Jean-Nicolas Chagnon, directeur adjoint-DAMS et adjoint au médecin (AM), et quelques professionnels du CMC de Chisasibi, en vue d'ouvrir la discussion sur la mise en œuvre du rôle d'AM.



Dr François Prévost
DIRECTEUR

Voici un bref résumé de nos activités:

Adjointes aux médecins

Avec la collaboration du Collège des médecins du Québec et du MSSS, nous optimisons les soins primaires et marquons l'histoire en tant que première organisation de soins de santé au Québec à intégrer un adjoint au médecin dans nos équipes de soins. Nous prévoyons recruter d'autres adjoints au médecin dans les mois à venir.

Sages-femmes

Notre étroite collaboration avec les sages-femmes nous amène à participer fièrement au retour en force des naissances dans Eeyou Istchee.

Dossiers médicaux électroniques (DME)

Une autre étape importante est le déploiement des DME. Entre autres avantages, ils optimiseront la prise de notes et le suivi.





78

ᓂᐅᐅᐅᐅ ᐱᐱᐅᐅᐅᐅ

nituhkuyin misinihikanh

ARCHIVES MÉDICALES RÉGIONALES

Au cours de l'exercice 2023-2024, le Service des archives médicales régionales a maintenu ses activités à la Direction Miyupimâtisiun avant de transiter sous notre responsabilité en 2024-2025. Des efforts de recrutement soutenus ont permis d'augmenter le groupe des archivistes médicaux avec une technicienne en documentation et six secrétaires médicales.

Pour la première fois, le CCSSSBJ a réussi à offrir un soutien aux services des archives des neuf communautés. Cette couverture a été réalisée de deux manières : sur le territoire même et par télétravail. Des archivistes médicaux ont ainsi été présents sur le territoire pendant près de 300 jours pour apporter leur soutien.

L'un de nos principaux objectifs est de proposer des processus d'amélioration continue de la qualité pour la gestion de l'information afin de garantir la confidentialité, la qualité, l'accessibilité, la transmission et la conservation des données sur la santé dans Eeyou Istchee. Parmi nos projets, nous collaborons activement aux systèmes de gestion de l'information SIGDU et SICHELD, à Optilab, à Ubick, aux mesures d'urgence et à bien d'autres initiatives.

L'équipe a aussi participé activement à la création du registre central des patients, ce qui signifie que toutes les communautés ont accès à des données fiables sur l'identité des



patients. La prochaine phase commencera en 2024-2025. Avec l'aide d'un soutien externe, une évaluation des besoins en matière de numérisation a été réalisée. De plus, nous avons proposé un service de stockage pour trois communautés afin de protéger les documents en cas de catastrophe.

Les objectifs pour l'année à venir sont les suivants : collaborer avec des partenaires à sein de l'organisation pour adopter une structure régionale qui garantit la confidentialité; lancer le projet de numérisation, créer un groupe de travail sur la consignation de l'information dans les formulaires médicaux et poursuivre notre expansion tout en offrant un soutien continu à l'organisation.

s organisé de
partenaires
niveaux
ts. De plus,
niveaux postes
rôle essentiel

de miser
Nous ne

4804

4804

230

230

3029

3029

147

147

5343

5343



ᑭᓴᐱᑎᑭᐅᓐ

miyupimâtisiûn

6

ᑭᓴᐱᑎᑭᐅᓐ ᐆ
ᑭᓴᐱᑎᑭᐅᓐ ᑭᓴᐱᑎᑭᐅᓐ ᑭᓴᐱᑎᑭᐅᓐ
ᑭᓴᐱᑎᑭᐅᓐ ᐆ ᑭᓴᐱᑎᑭᐅᓐ
ᑭᓴᐱᑎᑭᐅᓐ ᑭᓴᐱᑎᑭᐅᓐ ᑭᓴᐱᑎᑭᐅᓐ
ᑭᓴᐱᑎᑭᐅᓐ ᑭᓴᐱᑎᑭᐅᓐ ᑭᓴᐱᑎᑭᐅᓐ
ᑭᓴᐱᑎᑭᐅᓐ ᑭᓴᐱᑎᑭᐅᓐ

miyupimâtisiûnyû kâ
mâmûwistâhch misiwâ
nituhkûyiniyû âpitisîwîniyû kâ
kiniwâpitâhch misiwâ îyiyiwîyich
â wîhwîchihâkânûwîyich châ chi
miyupîhîyich upimâtisiwîniwâch.

Miyupimâtisiûn est la direction qui
fournit la plupart des services de santé
et sociaux à nos clients.

SOMMAIRE



Christina Biron

DIRECTRICE GÉNÉRALE
ADJOINTE

Les efforts d'intervention déployés durant la dernière année, marquée par une saison de feux de forêt historiques et des pertes dévastatrices sur nos terres, ont incontestablement apporté un nouveau sens à la solidarité sociale. Ces événements ont fait ressortir l'importance d'adopter une approche communautaire, un pilier essentiel pour assurer la sécurité de la population. Dans le cadre de notre mandat, cela s'est traduit par la création de cliniques mobiles, par l'accès à des services pharmaceutiques et par des bilans de santé pour les personnes évacuées, tout en soutenant bien d'autres activités.

Nous sommes persuadés que notre participation aux audiences publiques des états généraux sur le travail social, qui a mené à des recommandations clés, entraîneront des changements significatifs dans le paysage du travail social dans la province et, plus important encore, dans Eeyou Istchee. De plus, nous sommes fiers d'annoncer que la ligne d'assistance régionale Wiichihiiwawin, accessible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, est désormais un service officiel du CCSSSBJ. Bien que la prévention en amont soit une priorité constante, ce service très accessible peut apporter un soutien immédiat, tout en s'inscrivant concrètement dans les réalités de nos communautés.

La réorganisation entourant les soins de santé courants centrés sur la famille, attendue depuis longtemps, continue de se révéler très prometteuse sur le plan de l'approche et la satisfaction des patients. Un solide plan de communication, que nous sommes impatients de diffuser, est en cours de réalisation pour mieux présenter nos projets visant à modifier la prestation des soins de santé dans le territoire.

Compte tenu de l'année dédiée à la solidarité sociale, 1,2 million de dollars ont été alloués à des projets de lutte contre l'itinérance et 1 million de dollars ont été distribués aux CMC pour soutenir des initiatives communautaires de lutte contre les violences familiales.

En conclusion, je tiens à souligner l'engagement et le dévouement de nos équipes régionales et locales qui soutiennent la prestation des services de santé et des services sociaux dans l'ensemble d'Eeyou Istchee!



39

*Nouvelles candidates
formées au rôle
élargi*

3

*Nouvelles infirmières
praticiennes*

216

*Infirmières ayant
participé à la rencontre
annuelle 2023*

6

*Transplantation
rénale*

De plus, 39 nouveaux candidats ont été formés aux soins infirmiers communautaires dans le Nord (formation à un rôle élargi), ce qui représente une augmentation considérable cette année. Cinq formations sont offertes par année et chaque séance compte environ 12 infirmières. Nous avons établi un cadre de compétences pour guider le processus de formation et d'évaluation des compétences. Par ailleurs, nous avons rétabli l'accréditation de la Société de formation et d'éducation continue (SOFEDUC) qui nous permet d'émettre des crédits reconnus par les ordres professionnels pour les formations que nous prodiguons.

Nous avons également accueilli trois infirmières praticiennes à Wemindji, à Waskaganish et à Eastmain, et d'autres seront accueillies sur le territoire au cours du prochain exercice financier. Les infirmières praticiennes dispensent des soins infirmiers avancés aux patients dans divers contextes.

Enfin, nous avons collaboré étroitement avec la Commission scolaire crie et le Cégep John Abbott en vue de planifier le lancement du programme Tremplin en soins infirmiers pour août 2024. Il s'agit d'un programme de préparation aux soins infirmiers qui permet aux étudiants d'acquérir les prérequis (y compris d'autres cours pertinents) qui les préparent à un programme de soins infirmiers régulier. Nous nous réjouissons de cette nouvelle initiative avec nos partenaires.

Je souhaite prendre le temps de féliciter nos conseillères en soins infirmiers, nos infirmières praticiennes, nos directeurs adjoints et notre équipe de soutien administratifs dont l'engagement et le dévouement augmentent le plaisir de travailler. Nous formons une équipe forte et solidaire qui incarne les valeurs du travail d'équipe, de la compassion et de l'excellence. Merci pour votre dévouement, votre professionnalisme et votre engagement continu à l'endroit de nos objectifs communs.



Lancement, le 16 mai 2023, du Centre ispeyimūnikamikw (Espoir).
De g. à d.: Nancy Shecapio-Blacksmith, Daniel St-Amour, Bill Jolly, Bertie Wapachee, Mandy Gull-Masty, Samson Weistche.



DSPAQ – SERVICES PARAMÉDICAUX

Une série de formations composée de 16 vidéos et d'un jeu-questionnaire a été lancée sur la plateforme ENA pour le renforcement des capacités des professionnels de la réadaptation (moniteurs de réadaptation et moniteurs d'éducation spécialisée).



Chloe Nahas
DIRECTRICE DE
LA PROXIMITÉ
RÉGIONALE



**Stéphanie Sicard-
Thibodeau**
DIRECTRICE

Au cours de l'année écoulée, tous les nutritionnistes ont transféré leurs listes d'attente et leur charge de travail dans les dossiers médicaux électroniques MYLE, ce qui permet d'avoir une meilleure vue d'ensemble des besoins des clients et de planifier la gestion du soutien. Les nutritionnistes ont



354

*Nombre total de clients
vus du 1^{er} avril 2023 au 19
mars 2024 par l'équipe
d'orthophonie pour des
évaluations et des suivis*

253

*Nombre total de clients
vus du 1^{er} avril 2023 au 19
mars 2024 par l'équipe
d'audiologie pour des
évaluations et des suivis*



également transféré leurs statistiques dans les dossiers médicaux électroniques. Les équipes d'ergothérapie et de physiothérapie se préparent, pour leur part, à cette transition en 2024. Un ergothérapeute de l'équipe régionale a amorcé le programme de certification de l'Université McGill pour l'évaluation de la conduite automobile qui devrait s'étendre jusqu'à l'été 2025. Cela permettra de combler un manque dans nos services car actuellement, les clients doivent se déplacer et payer des ergothérapeutes privés pour obtenir cette évaluation.

En ce qui concerne la communication améliorée et alternative (CAA), le CCSSSBJ fait maintenant partie du Programme ministériel des aides techniques à la communication (PMATCom). Ainsi, un ensemble d'équipements spécialisés peut être prêté aux orthophonistes et ergothérapeutes de Montréal, ce qui permet aux clients d'avoir plus facilement accès à ces appareils en cas de besoin.

Cette année, les services d'audiologie ont été étendus à d'autres communautés. L'équipe

s'est dotée de nouveaux outils pour mener à terme ses évaluations et s'occuper de ses clients. Une nouvelle collaboration avec le Centre de réadaptation de Lethbridge-Layton-Mackay a été mise en place pour fournir des ASA (aides de suppléance à l'audition) aux clients à domicile; il s'agit notamment de systèmes de contrôle de l'environnement comme des voyants clignotants pour les téléphones ou les sonnettes de porte. Les intervenants communautaires en soins de base ont reçu une formation sur la perte de l'audition et sur les appareils auditifs, et quatre étudiants de l'Université de Montréal ont effectué un stage en audiologie à Chisasibi.

La ligne d'assistance pour l'inhalothérapie a été lancée au début de l'année, afin d'offrir un soutien à tous les travailleurs de la santé; elle est actuellement en fonction du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h. L'équipe d'inhalothérapie a également consolidé l'offre de services pour les tests pulmonaires et l'oxymétrie nocturne (qui évalue les besoins en oxygène des patients endormis) dans les neuf communautés et a commencé les visites à domicile pour les clients dépendants de l'oxygène à Chisasibi. Des travaux ont été réalisés pour les patients ayant des problèmes de masque d'appareil de ventilation en pression positive continue et une clinique du sommeil sans rendez-vous à Mississauga a répondu aux besoins de renouvellement du matériel, y compris des services d'ajustement de masque réussis et appréciés.

Notre ligne d'assistance régionale Wìchihîwâuwin, ouverte 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, est déterminée à offrir du soutien psychosocial immédiat aux communautés, aux travailleurs psychosociaux de première ligne et aux collaborateurs. Créée pendant la pandémie de 2020, la ligne d'assistance a été reconnue en décembre dernier par le conseil d'administration comme un service permanent du CCSSSBJ. Par rapport à l'année dernière, les statistiques montrent une augmentation de 47 % du nombre d'appels. Ce service contribue à alléger la charge de travail des travailleurs de première ligne, puisque 67 % des besoins des appelants sont satisfaits au téléphone. En outre, la ligne d'assistance constitue une autre porte d'entrée pour accéder aux services, puisque 33 % des appelants sont ensuite orientés vers les services appropriés.

TABLEAU A – Principaux motifs d'appel

MOTIFS D'APPEL	Nombre D'APPELS
Santé mentale	377
Santé physique	50
Automutilation	275
Violence interpersonnelle	101
Problèmes familiaux	146
Condition de vie/logement	205
Abus de substances	83
Logistique et administration	212

Faits marquants en 2023-2024

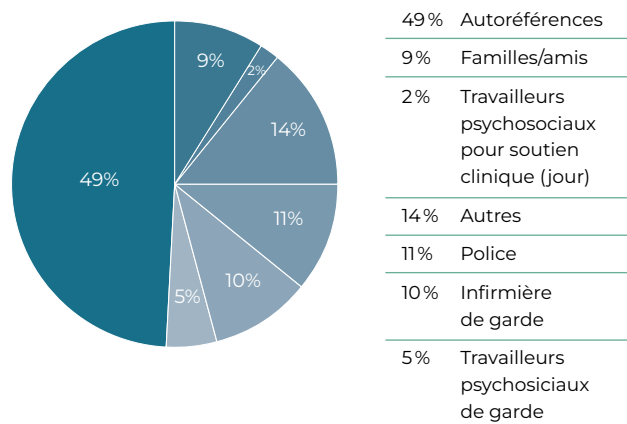
- Réunion des chefs d'équipe à Montréal (20, 21 et 22 février 2024).
- Création de plans d'action psychosociaux avec les équipes psychosociales locales.
- Collaboration avec les CHSLD externes et les lits réservés aux soins de relève pour améliorer la qualité des soins, adaptés à la culture crie (outils de traduction, peintures crie dans les chambres, visites dans la communauté).

À partir de maintenant

L'équipe psychosociale du DSPAQ continuera à se consacrer à la solidarité sociale en travaillant la conscience de soi, en établissant des relations, en ayant une vision commune et en renforçant les capacités.

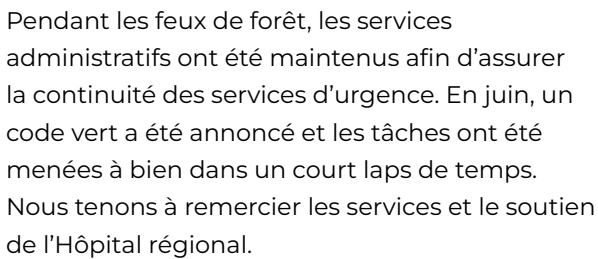
TABLE B – POURCENTAGE D'APPELANTS

Travailleurs psychosociaux de première ligne et collaborateurs



Soutien offert par l'équipe

- CONSEILLERS CLINIQUES**
Discussion de cas, gestion de dossiers, procédés et formulaires cliniques, etc.
- DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES**
Orientation, besoins de formation, plan de développement professionnel, etc.
- LIGNE D'ASSISTANCE**
Soutien psychosocial 24/7 pour la population et soutien clinique pour les professionnels
- APPR**
Développement d'outils cliniques, de procédures et planification par un agent de planification, de programmation et de recherche (APPR), etc.



Services cliniques

Le coordonnateur des services cliniques est entré en fonction le 11 décembre pour le laboratoire, la radiologie et les archives.

L'APPR des examens de biologie médicale délocalisée et l'APPR de l'assurance de la qualité ont maintenant rejoint l'équipe. La nouvelle directrice adjointe du laboratoire est également entrée en fonction. Malgré un taux de rotation élevé, le laboratoire de Chisasibi a effectué près de 395 000 tests au cours de l'année, alors que le laboratoire de Mistissini en a réalisé plus de 160 000. L'équipe travaille avec diligence à la mise en œuvre du Système d'information pour laboratoires (SIL).

Le service de radiologie continue de servir la population de Chisasibi et des communautés environnantes grâce à ses différents services, malgré la difficulté de recruter des professionnels. Néanmoins, notre équipe a effectué 11 459 examens au cours de l'année écoulée en radiographie : Panorex (radiographie panoramique numérique), échographie obstétrique, électrocardiogramme (ECG) et Holter (ECG portable).

L'équipe des archives poursuit son projet de restructuration dans le but de mieux répondre aux besoins du personnel clinique. Ces efforts seront reconduits l'année prochaine afin de mieux soutenir la gestion des renseignements sur les clients entre les différents services à Chisasibi.

ᐱᐢᐱᐢᐱᐢ

MISTISSINI

CMC

Pôle de Mistissini

Évacuations médicales

- 173 Urgences
- Planifiées

Services courants

- Consultations avec médecin de famille
- 137 Consultations avec médecin spécialiste
- Consultations avec autre spécialiste - dentiste
- Consultations avec autre spécialiste
- Consultations avec infirmière (sans rdv)
- Consultations avec nutritionniste
- Consultations avec infirmière pour renouvellement de médicaments
- 56 Labo
- Pharmacie

Awash

- 1560 Consultations avec infirmière
- 705 Consultations avec médecin de famille
- Consultations avec médecin
- 1600 Consultations avec un intervenant communautaire de soins de base - ICSB (individuelles)
- Nombre d'activités de groupe réalisées par un INSB
- Consultations avec un travailleur communautaire
- Consultations avec un travailleur social
- Consultations avec un agent de relations humaine

Uschinîchisû

- Consultations avec infirmière
- Consultations avec infirmière scolaire
- Consultations avec médecin de famille
- Consultations avec un intervenant communautaire de soins de base - ICSB (individuelles)
- Nombre d'activités de groupe réalisées par un ICSB
- Consultations avec travailleur communautaire
- Nombre d'activités de groupe avec un travailleur communautaire
- Consultations avec travailleur social
- Consultations avec nutritionniste
- Consultations avec un travailleur dédié au PNLAADA
- Vaccination contre la grippe pour les jeunes
- Consultations avec agent de relations humaines

Chishâyîyû

- Consultations avec infirmière
- Visites et suivis avec le médecin
- Consultations avec une infirmière en santé mentale
- Consultations avec une infirmière en soins de pied
- Consultations avec un médecin de famille
- Consultations téléphoniques avec un médecin
- Consultations avec un ICSB (individuelles)
- Consultations avec un ICSB en ophtalmologie (individuelles)
- Nombre d'activités de groupe avec un ICSB
- Consultations avec travailleur communautaire
- Consultations avec travailleur social
- Consultations avec agent de relations humaines
- Nombre de visites à domicile
- Participants au programme du Centre de jour multi service
- Nombre de repas servis (services individuels)
- Consultations avec une infirmière en soins à domicile



WASWANIPi

CMC

Pôle de Mistissini



Évacuations médicales

- 117 Urgences
- 4594 Planifiées

Services courants

- 455 Consultations avec médecin de famille
- 129 Consultations avec médecin spécialiste
 - Consultations avec autre spécialiste - dentiste
- 565 Consultations avec autre spécialiste
- 5603 Consultations avec infirmière (sans rdv)
 - Consultations avec nutritionniste
- 4399 Consultations avec infirmière pour renouvellement de médicaments
 - Labo
 - Pharmacie

Awash

- 258 Consultations avec infirmière
 - Consultations avec médecin de famille
 - Consultations avec médecin
- 593 Consultations avec un intervenant communautaire de soins de base - ICSB (individuelles)
 - Nombre d'activités de groupe réalisées par un INSB
- 494 Consultations avec un travailleur communautaire
- 25 Consultations avec un travailleur social
 - Consultations avec un agent de relations humaine

Uschinîchisû

- Consultations avec infirmière
- Consultations avec infirmière scolaire
- Consultations avec médecin de famille
- Consultations avec un intervenant communautaire de soins de base - ICSB (individuelles)
- Nombre d'activités de groupe réalisées par un ICSB
- 117 Consultations avec travailleur communautaire
 - Nombre d'activités de groupe avec un travailleur communautaire
- 24 Consultations avec travailleur social
 - Consultations avec nutritionniste
- 52 Consultations avec un travailleur dédié au PNLAADA
 - Vaccination contre la grippe pour les jeunes
 - Consultations avec agent de relations humaines

Chishâyîyû

- 553 Consultations avec infirmière
 - Visites et suivis avec le médecin
 - Consultations avec une infirmière en santé mentale
- 118 Consultations avec une infirmière en soins de pied
 - Consultations avec un médecin de famille
 - Consultations téléphoniques avec un médecin
- 136 Consultations avec un ICSB (individuelles)
 - Consultations avec un ICSB en ophtalmologie (individuelles)
 - Nombre d'activités de groupe avec un ICSB
- 273 Consultations avec travailleur communautaire
- 344 Consultations avec travailleur social
 - Consultations avec agent de relations humaines
- 741 Nombre de visites à domicile
- 805 Participants au programme du Centre de jour multi service
- 805 Nombre de repas servis (services individuels)
 - Consultations avec une infirmière en soins à domicile



Les personnes vulnérables de Waswanipi ont été évacuées lors des feux de forêt de l'été dernier et une inondation dans le sous-sol du CMC a endommagé les génératrices, ce qui a conduit l'ensemble du personnel à s'installer temporairement dans les nouvelles installations d'Ashûken. Mais même en faisant face à des crises et à des pénuries de personnel, en particulier dans les services sociaux et les soins infirmiers, le CMC a maintenu ses services et organisé de nombreux événements communautaires.

Cette année, les équipes Awash et Uschinichisû se sont concentrées sur le renforcement des programmes spécialisés pour soutenir les jeunes à risque. Le soutien aux équipes médicales a également été augmenté et en janvier, l'équipe a été enrichie par l'ajout d'un nouveau coordonnateur, une infirmière Awash et, un intervenant communautaire responsable de l'accueil.

Nous avons amélioré notre système de gestion des cas psychosociaux et poursuivons actuellement la collecte de données pour optimiser la gestion des ressources face à l'augmentation du nombre de cas. De plus, un membre de l'équipe a reçu une formation adéquate sur les meilleures pratiques en prévention du suicide, ce qui constitue un atout majeur pour notre équipe et un soutien précieux pour nos bénéficiaires.

L'équipe de Chishâiyû a été particulièrement active, notamment les ICSB dans la coordination de divers programmes communautaires. Parmi leurs initiatives figurent le programme Hiver actif, la Semaine sans tabac, les formations sur la trousse de forêt, la Semaine de sensibilisation à la toxicomanie, les activités liées au diabète, ainsi que les défis de la marche du printemps. Ils ont également fourni un soutien aux clients et aux infirmières Awash selon les besoins. Le physiothérapeute a mis en

« Je tiens à féliciter mon équipe. Elle a su se mobiliser rapidement, lors des évacuations liées aux feux de forêt et lors des inondations, explique Eleanor Gull, directrice locale. Nous avons organisé des événements d'appréciation du personnel pour le remercier de sa résilience, de son adaptabilité et de sa détermination. »



E. Virginia Wabano
DIRECTRICE DE
LA PROXIMITÉ
RÉGIONALE



Eleanor Gull
DIRECTRICE
LOCALE
WASWANIPi

place une séance régulière sans rendez-vous tandis que l'ergothérapeute et le physiothérapeute ont également organisé des cours d'aquagym. Malgré tout, les activités du Centre de jour multi-services (CJMS) ont connu une baisse de participation. Cette année, l'équipe s'est agrandie par l'ajout de nouveaux employés, dont un cuisinier, un psychoéducateur, un ergothérapeute, un nutritionniste et un moniteur de réadaptation au CJMS de même qu'aux soins à domicile.

L'équipe des services courants a également créé des installations d'urgence temporaires en réponse à l'inondation du CMC, à deux évacuations et à l'incendie d'une cuisine du CJMS. L'intégration du logiciel MYLE a eu des impacts significatifs sur l'équipe clinique. Le CMC travaille en collaboration avec le directeur des affaires et services médicaux afin d'élargir les services spécialisés. Un technicien en pharmacie expérimenté a participé à l'optimisation de l'espace pour améliorer le flux de travail. L'équipe de la dentisterie envisage l'option de former davantage de travailleurs sur appel dans le cadre du programme d'assistant dentaire.

Après l'inondation, l'équipe administrative a coordonné le déménagement du CMC au CJMS effectuant des travaux de rénovation qui sont encore en cours et durant lesquels huit logements temporaires ont été peints et meublés. Trois employés ont été recrutés pour assurer la sécurité les soirs et les fins de semaine, tandis que deux autres ont été affectés aux projets des archives, du registre central des patients et le système MYLE. La charge de travail de l'équipe Wichihîtuwin s'est stabilisée en ajoutant un deuxième poste. Des efforts sont en cours pour optimiser l'utilisation des chauffeurs et des véhicules réduisant ainsi la dépendance aux taxis. Nous continuons de pleurer la perte d'un de nos chauffeurs décédés en service en mars 2024.



OUJÉ-BOUGOUMOU

CMC

Pôle de Mistissini

Évacuations médicales

- Urgences
- 86 Planifiées

Services courants

- 662 Consultations avec médecin de famille
 - Consultations avec médecin spécialiste
 - Consultations avec autre spécialiste - dentiste
 - Consultations avec autre spécialiste
- 3821 Consultations avec infirmière (sans rdv)
 - Consultations avec nutritionniste
- 2269 Consultations avec infirmière pour renouvellement de médicaments
- 455 Labo
 - Pharmacie

Awash

- 395 Consultations avec infirmière
- 20 Consultations avec médecin de famille
 - Consultations avec médecin
- 198 Consultations avec un intervenant communautaire de soins de base - ICSB (individuelles)
- 4 Nombre d'activités de groupe réalisées par un INSB
 - Consultations avec un travailleur communautaire
 - Consultations avec un travailleur social
 - Consultations avec un agent de relations humaine

Uschinîchisû

- 124 Consultations avec infirmière
- 60 Consultations avec infirmière scolaire
 - Consultations avec médecin de famille
- 30 Consultations avec un intervenant communautaire de soins de base - ICSB (individuelles)
- 7 Nombre d'activités de groupe réalisées par un ICSB
 - Consultations avec travailleur communautaire
 - Nombre d'activités de groupe avec un travailleur communautaire
- 37 Consultations avec travailleur social
 - Consultations avec nutritionniste
 - Consultations avec un travailleur dédié au PNLAADA
 - Vaccination contre la grippe pour les jeunes
 - Consultations avec agent de relations humaines

Chishâyîyû

- 302 Consultations avec infirmière
 - Visites et suivis avec le médecin
- 208 Consultations avec une infirmière en santé mentale
- 95 Consultations avec une infirmière en soins de pied
 - Consultations avec un médecin de famille
 - Consultations téléphoniques avec un médecin
- 143 Consultations avec un ICSB (individuelles)
 - Consultations avec un ICSB en ophtalmologie (individuelles)
 - Nombre d'activités de groupe avec un ICSB
- 154 Consultations avec travailleur communautaire
- 38 Consultations avec travailleur social
 - Consultations avec agent de relations humaines
 - Nombre de visites à domicile
- 363 Participants au programme du Centre de jour multi service
- 981 Nombre de repas servis (services individuels)
 - Consultations avec une infirmière en soins à domicile



Au cours de l'année, le CMC a connu des changements significatifs au sein de sa direction. En juin dernier, Rebecca Simard a été nommée coordonnatrice des services courants de Chishâiyû, et Shirley Matoush assure depuis mars le poste de coordonnatrice de l'administration. De plus, au sein des équipes Awash/Uschinîchisû, Janie Wapachee a pris un congé d'un an en tant que coordonnatrice et Mary Sgro a été désignée pour la remplacer.

En août, un contrat de partenariat visant à garantir la collaboration entre les entités locales a été signé afin de mieux répondre aux besoins de la communauté, soutenant ainsi sa prospérité.

Malgré une pénurie de personnel, le CMC a continué à assurer ses services. Le remplacement des postes laissés vacants par trois infirmières en congé de maternité a posé des défis qui ont mené à l'embauche d'infirmières intérimaires pour compenser cette absence.

En juin, la communauté a été entièrement évacuée en raison des feux de forêt. Grâce à des services régionaux et à la collaboration efficace avec les partenaires, l'évacuation s'est déroulée sans encombre et tous les besoins de la communauté ont été entièrement satisfaits.

Au sein des équipes Awash/Uschinichisû, les programmes, tels que les cours prénataux et le programme Cercle des amis pour les enfants, ont été maintenus sans interruption. Un nouveau ICSB a été recruté et un nouveau programme de six semaines pour les jeunes souffrant d'anxiété a été lancé. La mise en place réussie d'un groupe de discussion en soirée au CJMS continue de fournir du soutien aux personnes endeuillées. Des bénévoles d'autres services de la communauté ont été accueillis et formés par l'équipe psychosociale afin de soutenir les employés de garde.

L'équipe de Chishâiyû, a enregistré 302 consultations d'infirmières et 143 consultations de soins à domicile avec les ICSB. L'équipe des soins à domicile a bénéficié d'une formation visant à mieux adapter les services aux besoins de la communauté. Les activités du CJMS ont rassemblé 363 participants et le centre a servi plus de 1000



E. Virginia Wabano
DIRECTRICE DE
LA PROXIMITÉ
RÉGIONALE



Louise Wapachee
DIRECTRICE
LOCALE
OUIÉ-BOUGOUMOU

repas. De plus, le personnel du CJMS a assisté à des séances de formation pour améliorer les services. Le Beaver Lodge Men's Shelter (Refuge pour hommes castor) est le nom provisoire donné à la ressource qui a ouvert ses portes en décembre 2023, afin d'offrir de l'hébergement aux hommes dans le besoin. La documentation essentielle à son ouverture officielle est en cours.

Les services courants ont fait de la prestation ininterrompue de programmes et de services de qualité une priorité. La couverture médicale a été étendue à 45 semaines sur 52 l'an dernier. L'équipe a pris part à un audit d'optimisation en collaboration avec la DSPAQ – Santé et le contrat de notre infirmière auxiliaire crie a été renouvelé dans le cadre d'une augmentation de personnel. En raison de deux évacuation, l'équipe a rapidement mis en place des cliniques d'urgence sur deux sites à Chicoutimi. Une pharmacie satellite a également été établie en collaboration avec l'équipe du CIUSSS.

L'équipe administrative a récemment pourvu le poste de technicien en systèmes mécaniques vacant depuis un certain temps. Des problèmes de ventilation ont entraîné la fermeture d'une section du CMC pendant une semaine et demie. Un nouvel agent administratif s'est joint à l'équipe afin de mettre à jour les dossiers des archives. De plus, deux postes d'agent de sécurité ont été comblés pour assurer la sécurité et le bien-être du personnel clinique. Le personnel administratif a également bénéficié de nombreuses formations. Toutefois, il demeure difficile de maintenir une liste de rappel active pour certains services, entre autres, le personnel d'entretien et de maintenance.



CHISASIBI CMC

Pôle de Chisasibi

Nisk

- 853 Consultations avec infirmière
- 1433 Consultations avec médecin
- 598 Consultations avec un intervenant communautaire de soins de base - ICSB (individuelles)

Piyauu

- 80 Consultations avec infirmière
- 82 Consultations avec médecin
- 70 Consultations avec un intervenant communautaire de soins de base - ICSB (individuelles)

Awash

- 1702 Consultations avec infirmière
- 1291 Consultations avec médecin de famille
 - Consultations avec médecin
- 1212 Consultations avec un intervenant communautaire de soins de base - ICSB (individuelles)
 - Nombre d'activités de groupe réalisées par un INSB
- 365 Consultations avec un travailleur communautaire
 - Consultations avec un travailleur social
 - Consultations avec un agent de relations humaine

Uschinîchisû

- 939 Consultations avec infirmière
- 249 Consultations avec infirmière scolaire
- 452 Consultations avec médecin de famille
- 249 Consultations avec un intervenant communautaire de soins de base - ICSB (individuelles)
- 10 Nombre d'activités de groupe réalisées par un ICSB
- 27 Consultations avec travailleur communautaire
- 377 Nombre d'activités de groupe avec un travailleur communautaire
 - Consultations avec travailleur social
 - Consultations avec nutritionniste
- 167 Consultations avec un travailleur dédié au PNLAADA
 - Vaccination contre la grippe pour les jeunes
 - Consultations avec agent de relations humaines

Chishâyîyû

- 1940 Consultations avec infirmière
- 1582 Visites et suivis avec le médecin
- 788 Consultations avec une infirmière en santé mentale
- 222 Consultations avec une infirmière en soins de pied
 - Consultations avec un médecin de famille
 - Consultations téléphoniques avec un médecin
- 516 Consultations avec un ICSB (individuelles)
- 0 Consultations avec un ICSB en ophtalmologie (individuelles)
- 59 Nombre d'activités de groupe avec un ICSB
- 1143 Consultations avec travailleur communautaire
 - Consultations avec travailleur social
 - Consultations avec agent de relations humaines
 - Nombre de visites à domicile
- 136 Participants au programme du Centre multi-service de jour
- 4574 Nombre de repas servis (services individuels)
 - Consultations avec une infirmière en soins à domicile

L'équipe Awash collabore étroitement avec les services de sage-femme pour offrir des soins complets aux femmes enceintes à travers un point d'accès unique. L'équipe a organisé des ateliers de confection de trousseaux pour bébés et des cours de couture destinés aux mères. Un festival familial hivernal, réalisé en collaboration avec le Conseil des jeunes, a réuni des familles qui participent à des activités de plein air avant de se retrouver

« Nous avons mis de l'avant nos initiatives à Chisasibi et préconisé de nouveaux partenariats pour faire progresser miyupimâtisiun (bien-être communautaire) en insistant sur le fait que chaque membre de la communauté et chaque entité locale jouent un rôle dans la promotion de la santé et du bien-être. » explique Audrée Gilbert, directrice locale.



Jeannie Pelletier
DIRECTRICE DE
LA PROXIMITÉ
RÉGIONALE

Audrée Gilbert
DIRECTRICE
LOCALE CHISASIBI

dans la nouvelle cabine des jeunes. Une nouvelle travailleuse sociale a aussi rejoint l'équipe en juin.

Denise Perusse supervise désormais le programme Uschinichisû visant à améliorer les services psychosociaux à travers diverses formations et activités de renforcement de l'esprit d'équipe. Un nouveau travailleur du PNLAADA a particulièrement joué un rôle actif dans la communauté en organisant notamment des réunions des AA. Par ailleurs l'équipe a intégré une nouvelle infirmière en santé mentale, une infirmière scolaire et une infirmière d'Uschinichisû.

Les services administratifs ont intégré deux secrétaires médicales à temps plein, un nouveau technicien administratif et un agent d'accueil. Ils ont organisé la manifestation de reconnaissance des employés le 7 juillet, comprenant des jeux, des enseignements des aînés, un festin et des célébrations des étapes importantes pour les employés.

En 2023-2024, le modèle de soins intégrés Miyupimâtisiun a été au cœur de toutes les actions et les décisions clés. En mai, un intervenant communautaire a été intégré à l'équipe de soins de santé du NISK. En janvier, la formation de la deuxième équipe de base, PIYAAU a été réalisée. Huit membres du personnel du CMC ont suivi la formation Nitutaamh, des offres d'emploi adaptées au nouveau modèle de soins ont été affichées et une formation sur l'amélioration des relations de travail a été offerte. Ces activités sont essentielles pour la réussite du nouveau modèle de soins. Bien que des efforts soient encore nécessaires pour étendre cette approche, les retours des clients et les statistiques de contrôle du diabète démontrent que ce modèle axé sur la relation avec les clients offre de meilleurs résultats et une plus grande satisfaction des clients comparativement au modèle actuel.



WHAPMAGOOSTUI

CMC

Pôle de Chisasibi



Évacuations médicales

- 159 Urgences
- 904 Planifiées

Services courants

- 370 Consultations avec médecin de famille
 - Consultations avec médecin spécialiste
 - Consultations avec autre spécialiste - dentiste
 - Consultations avec autre spécialiste
- 5824 Consultations avec infirmière (sans rdv)
 - Consultations avec nutritionniste
- 5824 Consultations avec infirmière pour renouvellement de médicaments
 - Labo
 - Pharmacie

Awash

- 462 Consultations avec infirmière
 - Consultations avec médecin de famille
 - Consultations avec médecin
 - Consultations avec un intervenant communautaire de soins de base - ICSB (individuelles)
 - Nombre d'activités de groupe réalisées par un INSB
- 313 Consultations avec un travailleur communautaire
- 75 Consultations avec un travailleur social
- 8 Consultations avec un agent de relations humaine

Uschinîchisû

- 166 Consultations avec infirmière
 - Consultations avec infirmière scolaire
 - Consultations avec médecin de famille
 - Consultations avec un intervenant communautaire de soins de base - ICSB (individuelles)
 - Nombre d'activités de groupe réalisées par un ICSB
- 166 Consultations avec travailleur communautaire
 - Nombre d'activités de groupe avec un travailleur communautaire
- 566 Consultations avec travailleur social
 - Consultations avec nutritionniste
 - Consultations avec un travailleur dédié au PNLAADA
 - Vaccination contre la grippe pour les jeunes
- 81 Consultations avec agent de relations humaines

Chishâyîyû

- Consultations avec infirmière
- Visites et suivis avec le médecin
- Consultations avec une infirmière en santé mentale
- 78 Consultations avec une infirmière en soins de pied
 - Consultations avec un médecin de famille
 - Consultations téléphoniques avec un médecin
 - Consultations avec un ICSB (individuelles)
- 410 Consultations avec un ICSB en ophtalmologie (individuelles)
- 16 Nombre d'activités de groupe avec un ICSB
 - Consultations avec travailleur communautaire
- 690 Consultations avec travailleur social
- 56 Consultations avec agent de relations humaines
- 1489 Nombre de visites à domicile
- 731 Participants au programme du Centre de jour multi service
- 1646 Nombre de repas servis (services individuels)
 - Consultations avec une infirmière en soins à domicile



WEMINDJI

CMC

Pôle de Chisasibi

Évacuations médicales

190	Urgences
1669	Planifiées

Services courants

1139	Consultations avec médecin de famille
-	Consultations avec médecin spécialiste
-	Consultations avec autre spécialiste - dentiste
-	Consultations avec autre spécialiste
6340	Consultations avec infirmière (sans rdv)
-	Consultations avec nutritionniste
5693	Consultations avec infirmière pour renouvellement de médicaments
-	Labo
-	Pharmacie

Awash

75	Consultations avec infirmière
-	Consultations avec médecin de famille
-	Consultations avec médecin
564	Consultations avec un intervenant communautaire de soins de base - ICSB (individuelles)
-	Nombre d'activités de groupe réalisées par un INSB
18	Consultations avec un travailleur communautaire
56	Consultations avec un travailleur social
256	Consultations avec un agent de relations humaine

Uschinîchisû

-	Consultations avec infirmière
-	Consultations avec infirmière scolaire
-	Consultations avec médecin de famille
5227	Consultations avec un intervenant communautaire de soins de base - ICSB (individuelles)
66	Nombre d'activités de groupe réalisées par un ICSB
143	Consultations avec travailleur communautaire
-	Nombre d'activités de groupe avec un travailleur communautaire
-	Consultations avec travailleur social
-	Consultations avec nutritionniste
471	Consultations avec un travailleur dédié au PNLAADA
-	Vaccination contre la grippe pour les jeunes
-	Consultations avec agent de relations humaines

Chishâyîû

-	Consultations avec infirmière
-	Visites et suivis avec le médecin
-	Consultations avec une infirmière en santé mentale
-	Consultations avec une infirmière en soins de pied
-	Consultations avec un médecin de famille
-	Consultations téléphoniques avec un médecin
680	Consultations avec un ICSB (individuelles)
-	Consultations avec un ICSB en ophtalmologie (individuelles)
16	Nombre d'activités de groupe avec un ICSB
54	Consultations avec travailleur communautaire
112	Consultations avec travailleur social
-	Consultations avec agent de relations humaines
1127	Nombre de visites à domicile
1741	Participants au programme du Centre de jour multi service
3840	Nombre de repas servis (services individuels)
-	Consultations avec une infirmière en soins à domicile

Wemindji a connu deux évacuations en raison de feux de forêt l'été dernier : la première (phase 1 et 2) vers les villes de Québec et Amos en juillet, et la deuxième (phase 1) vers la communauté de Chisasibi en août. Même si de nombreuses équipes étaient en sous-effectif, les employés ont redoublé d'effort pour que les services soient maintenus pour la communauté. Les équipes Awash/Uschinichisû ont célébré 23 naissances cette année. Deux infirmières Awash ont été recrutées, ainsi qu'un éducateur spécialisé et un animateur pour les jeunes; les postes d'infirmières Awash et Uschinichisû restent vacants. Les programmes ont été maintenus, notamment le programme AMA et le programme de santé maternelle et infantile, la clinique pour bébés bien portants, le programme de vaccination, le dépistage du développement de l'enfant, etc. Les ICSB ont géré les programmes Hiver actif et Été actif. La Semaine nationale de sensibilisation aux toxicomanies s'est bien déroulée et l'équipe travaille activement avec d'autres services et partenaires externes pour lutter contre l'itinérance au sein de la communauté.

Un nouveau coordonnateur de Chishâiyû et des services médicaux d'urgence est entré en fonction en septembre. Malgré les défis liés à la rotation du personnel et aux évacuations, l'équipe a su atteindre ses objectifs grâce à son travail acharné et à l'efficacité des collaborations internes et externes. Une nouvelle infirmière a été embauchée, ce qui laisse quatre des onze postes permanents vacants, dont une personne en congé. Les infirmières intérimaires aident également à combler cette lacune.

Suite au tragique événement de mars 2023, l'infirmière en chef a commencé à mettre en place des scénarios pratiques mensuels avec les premiers intervenants afin d'optimiser la prestation des soins d'urgence.

« Être témoin de la résilience et de la persévérance de toutes les personnes impliquées pendant les feux de forêt a été un moment extrêmement fort. J'ai une équipe formidable, déclare Rachel Danyluk, directrice locale. Je tiens à exprimer ma gratitude aux membres de la communauté de Chisasibi pour avoir si généreusement ouvert leurs maisons et leurs services en ces moments difficiles. Nos membres se sont sentis accueillis, choyés et même émus au moment de leur départ. »



Jeannie Pelletier
DIRECTRICE DE
LA PROXIMITÉ
RÉGIONALE



Rachel Danyluk
DIRECTRICE
LOCALE
WEMINDJI

Afin d'améliorer la prestation des soins, les professionnels et le personnel de soutien ont commencé à se former au logiciel MYLE, le système de dossiers médicaux électroniques. D'autres possibilités de formation pour les professionnels et le personnel de soutien restent offertes.

Le physiothérapeute permanent du CJMS a quitté son poste, mais il continue d'apporter son soutien en cas de nécessité, tandis qu'un nouvel ergothérapeute permanent s'est joint à l'équipe. Le CJMS poursuit ses programmes et services et fournit des repas à domicile aux personnes dans le besoin. Le programme des soins à domicile et en milieu communautaire rencontre un défi de pénurie de personnel, mais tout est mis en œuvre pour maintenir les services du mieux possible. L'équipe de la dentisterie poursuit une rotation à deux dentistes afin d'offrir des soins à temps plein en étant soutenue par trois techniciens en assistance dentaire, dont l'un est en congé. Trois habitants de la région ont suivi le programme de technicien en assistance dentaire et ont apporté leur aide, lorsque nécessaire.

Lors des feux de forêt, l'équipe s'est rapidement mobilisée pour venir en aide aux personnes évacuées, ce qui nous a préparés à de futures situations d'urgence.

Le service administratif a créé deux nouveaux postes, celui d'agent d'accueil et celui de technicien en administration (médical). L'équipe a développé davantage d'espaces temporaires pour les professionnels et le personnel en transit. Un nouvel autobus a été acheté pour les participants au CJMS, et l'équipe a su s'adapter avec les grèves de la CSN et de la FIQ en novembre et décembre. Un symposium local Miyupimâtisiun a été organisé en décembre en collaboration avec l'équipe du centre de bien-être de la Nation crie de Wemindji et le comité local Miyupimâtisiun.



WASKAGANISH

CMC

Pôle de Waskaganish

Évacuations médicales

- 47 Urgences
- 1118 Planifiées

Services courants

- Consultations avec médecin de famille
- Consultations avec médecin spécialiste
- Consultations avec autre spécialiste - dentiste
- Consultations avec autre spécialiste
- 10 570 Consultations avec infirmière (sans rdv)
 - Consultations avec nutritionniste
- 2102 Consultations avec infirmière pour renouvellement de médicaments
 - Labo
 - Pharmacie

Awash

- 1221 Consultations avec infirmière
 - Consultations avec médecin de famille
 - Consultations avec médecin
- 1006 Consultations avec un intervenant communautaire de soins de base - ICSB (individuelles)
 - Nombre d'activités de groupe réalisées par un INSB
- 275 Consultations avec un travailleur communautaire
- 153 Consultations avec un travailleur social
 - Consultations avec un agent de relations humaine

Uschinîchisû

- 89 Consultations avec infirmière
 - Consultations avec infirmière scolaire
 - Consultations avec médecin de famille
- 353 Consultations avec un intervenant communautaire de soins de base - ICSB (individuelles)
 - Nombre d'activités de groupe réalisées par un ICSB
- 219 Consultations avec travailleur communautaire
 - Nombre d'activités de groupe avec un travailleur communautaire
 - Consultations avec travailleur social
 - Consultations avec nutritionniste
- 4 Consultations avec un travailleur dédié au PNLAADA
 - Vaccination contre la grippe pour les jeunes
 - Consultations avec agent de relations humaines

Chishâyîyû

- Consultations avec infirmière
- Visites et suivis avec le médecin
- Consultations avec une infirmière en santé mentale
- Consultations avec une infirmière en soins de pied
- Consultations avec un médecin de famille
- Consultations téléphoniques avec un médecin
- 596 Consultations avec un ICSB (individuelles)
 - Consultations avec un ICSB en ophtalmologie (individuelles)
 - Nombre d'activités de groupe avec un ICSB
 - Consultations avec travailleur communautaire
 - Consultations avec travailleur social
 - Consultations avec agent de relations humaines
- 97 Nombre de visites à domicile
- 1095 Participants au programme du Centre de jour multi service
- 1084 Nombre de repas servis (services individuels)
 - Consultations avec une infirmière en soins à domicile

ᐱᕐᕐᕐ EASTMAIN CMC

Pôle de Waskaganish

Évacuations médicales

- 28 Urgences
- 934 Planifiées

Services courants

- 684 Consultations avec médecin de famille
 - Consultations avec médecin spécialiste
 - Consultations avec autre spécialiste - dentiste
 - Consultations avec autre spécialiste
 - Consultations avec infirmière (sans rdv)
- 368 Consultations avec nutritionniste
- 2339 Consultations avec infirmière pour renouvellement de médicaments
- 836 Labo
 - Pharmacie

Awash

- 350 Consultations avec infirmière
- 398 Consultations avec médecin de famille
 - Consultations avec médecin
- 251 Consultations avec un intervenant communautaire de soins de base - ICSB (individuelles)
 - Nombre d'activités de groupe réalisées par un INSB
 - Consultations avec un travailleur communautaire
- 3 Consultations avec un travailleur social
 - Consultations avec un agent de relations humaine

Uschinîchisû

- 468 Consultations avec infirmière
 - Consultations avec infirmière scolaire
 - Consultations avec médecin de famille
- 108 Consultations avec un intervenant communautaire de soins de base - ICSB (individuelles)
 - Nombre d'activités de groupe réalisées par un ICSB
 - Consultations avec travailleur communautaire
 - Nombre d'activités de groupe avec un travailleur communautaire
- 107 Consultations avec travailleur social
 - Consultations avec nutritionniste
 - Consultations avec un travailleur dédié au PNLAADA
 - Vaccination contre la grippe pour les jeunes
 - Consultations avec agent de relations humaines

Chishâyîyû

- 177 Consultations avec infirmière
 - Visites et suivis avec le médecin
 - Consultations avec une infirmière en santé mentale
- 76 Consultations avec une infirmière en soins de pied
 - Consultations avec un médecin de famille
 - Consultations téléphoniques avec un médecin
- 336 Consultations avec un ICSB (individuelles)
 - Consultations avec un ICSB en ophtalmologie (individuelles)
 - Nombre d'activités de groupe avec un ICSB
- 117 Consultations avec travailleur communautaire
- 680 Consultations avec travailleur social
 - Consultations avec agent de relations humaines
- 837 Nombre de visites à domicile
 - Participants au programme du Centre de jour multi service
 - Nombre de repas servis (services individuels)
 - Consultations avec une infirmière en soins à domicile

« J'ai débuté mes fonctions avec pour objectif de renforcer l'harmonie et de favoriser des relations constructives entre la direction et le personnel, déclare Leslie Tomatuk, directrice locale. Nous souhaitons stimuler la motivation et la confiance de notre équipe, afin qu'elle s'approprie son travail et ses tâches. Nous nous appuyons sur la force du personnel pour fournir les meilleurs services de la meilleure façon possible. »



Leslie Tomatuk
LOCAL DIRECTOR
EASTMAIN

Le local du CJMS a été affecté par une inondation l'année dernière et est en voie d'être réparé. Les services d'aide à domicile continuent de servir une quinzaine de clients vulnérables. Les services médicaux d'urgence ont embauché deux infirmières à temps plein, bien qu'une seule fasse encore partie de l'équipe. Malgré la pénurie de personnel infirmier, l'équipe a réussi à maintenir ses services tout en conservant une énergie et un dynamisme positifs. Les services de télésanté se portent bien et les médecins saluent une excellente organisation de l'équipe.

L'unité administrative est au complet grâce à l'arrivée en début d'année du technicien en administration au CMC. Après deux ans, les membres de l'équipe ont finalement réintégré leurs bureaux, qui offrent suffisamment d'espace pour travailler et qui améliorent la productivité globale. Le service réorganise les espaces du CMC afin de renforcer l'efficacité et le flux des services.

Le CMC de Nemaska a procédé à des évacuations de phase 1 au printemps 2023 en raison des feux de forêt. Le CMC a comblé tous ses postes d'infirmières, à l'exception d'un seul, et a soutenu d'autres CMC devant la pénurie d'infirmières. Le CMC ne compte pas de nutritionniste permanent.

L'équipe Chishâiyû/Services médicaux d'urgence est composée de deux médecins à temps plein et de deux autres à temps partiel, d'une infirmière en chef, d'une infirmière Chishâiyû, d'une infirmière à domicile, de trois infirmières et de trois intervenants communautaires. L'actuelle équipe de soins infirmiers a vu quatre de ses membres, dont l'infirmière en chef, démissionner; cette dernière a été remplacée temporairement et du personnel permanent a été engagé. Elle a été formée sur l'utilisation du logiciel EMR et des nouveaux équipements de laboratoire. Nous visons en tout temps à favoriser le bien-être au travail, à faciliter la formation, à intégrer de nouveaux logiciels et des équipements de laboratoire, à encourager la collaboration avec les archives, à stabiliser des postes en soins à domicile et au CJMS, à créer de nouveaux postes et à améliorer la qualité des soins.

Les consultations en télésanté ont augmenté, soutenant ainsi les psychiatres, les psychologues, les spécialistes des maladies rénales et les professionnels des soins dentaires. De plus, des services de téléophtalmologie ont été offerts à deux reprises.

« L'été dernier, nous avons prévu de nous concentrer sur les programmes et les activités axés sur le territoire, mais les feux de forêt ont changé nos plans, explique Beatrice Trapper, directrice locale. Toutefois, pendant cinq jours, douze jeunes se sont rendus sur l'ancien site de Nemaska où ils ont tourné une vidéo pour promouvoir les activités axées sur le territoire; ils sont en train de la monter mais nous prévoyons d'ores et déjà davantage de programmes semblables, non seulement l'été, mais aussi toute l'année. »



Holly Danyluk
DIRECTRICE DE
LA PROXIMITÉ
RÉGIONALE



Beatrice Cheezo Trapper
DIRECTRICE LOCALE
NEMASKA

L'infirmière de soutien régional, les conseillers et l'APPR ont commencé à organiser des réunions mensuelles pour mieux soutenir l'infirmière et les intervenants communautaires. L'équipe Chishâiyû n'ayant pas de représentant en soins primaires communautaires, ce sont ceux d'Awash qui ont apporté leur aide.

Treize à quinze patients reçoivent des soins à domicile. Une infirmière à domicile, un intervenant communautaire et trois aides à domicile leur procurent des soins d'hygiène personnelle, des services domestiques et un soutien psychosocial. Le programme fait face à un nombre croissant de patients et à de nombreux besoins en terme de soutien. L'équipe du CJMS a suivi une formation sur les soins pour les patients alités et la réadaptation spécialisée au domicile des clients. Le CJMS a engagé un agent de relations humaines et un psychoéducateur. La consolidation de l'équipe et le lancement de nouveaux projets restent un défi.



SERVICES ADMINISTRATIFS

7

፲፫ ሪፖርት"ልኒቶ.ልኒቶ ሪፖርት
 ልለበቶሮ"፤ ሲ ሪ.ልኒቶ.ልኒቶ
 ልለበቶሪ ሶፊ ሲ ሪ.ልኒቶ.ልኒቶ
 ሪፖርት ልለበቶ.ልኒቶ፤ ልኒቶ
 ልለበቶ.ልኒቶ፤ ልኒቶ.ልኒቶ፤
 ልኒቶ.ልኒቶ፤ ልኒቶ.ልኒቶ፤
 ልኒቶ.ልኒቶ፤ ልኒቶ.ልኒቶ፤
 ሶፊ.ልኒቶ.ልኒቶ ል ሶፊ.ልኒቶ.ልኒቶ፤
 (፲፫፻፲፱.ልኒቶ ልኒቶ፤ ሶፊ.ልኒቶ.ልኒቶ)

uchi misînihîchâsûwîyich misîwâ
âpitisîstâhch châ chi wîchihâkânûwîyich
âpitisîshîsû kiya châ chi wîchihîwâpiyîch
misîwâ âpitisîwîn. îyiyiu âpitisîwîn,
shûyânsînahîkanh, nânîtiwâpihchîkanh,
châkwân ât chistâpitiwhch âpitisîwîniyich
wîhch, wâskâhîkân, kiya wîchihîtuwîn â
kiniwâhîtâkuwhch, (utakushîwîyich âchiwîhch
kiniwâyitâkushîyich).

Le mandat des directions administratives est de soutenir l'ensemble de l'organisation sur le plan régional. Parmi ces équipes essentielles, on compte les ressources humaines, les communications, les ressources financières, les ressources en technologies de l'information, les ressources matérielles et Wîchihîtuwin.

SOMMAIRE

Préserver l'engagement et le professionnalisme en période d'incertitude face à des situations d'urgence.

Je souhaite exprimer toute ma reconnaissance et mon admiration pour le travail remarquable accompli par nos employés, particulièrement notre personnel administratif, et ce tout au long de l'année, et plus spécialement pendant les feux de forêt sans précédent qui ont éprouvé nos communautés à l'été 2023.

Alors que les flammes se faisaient menaçantes et entouraient les communautés, nos équipes ont répondu à l'appel avec tout l'humanisme attendu dans de telles circonstances. Les populations touchées par les feux de forêt ont pu compter en tout temps sur l'altruisme et l'engagement inébranlables de nos employés. Sans compter leurs heures, travaillant parfois du matin jusqu'à tard dans la nuit, ces derniers ont déployé tous les efforts nécessaires pour faciliter l'évacuation des personnes touchées et ce, dans le plus grand respect et en accord avec leur culture.

Je salue le professionnalisme de notre personnel administratif, sa polyvalence et sa proactivité face à la multiplicité des tâches. Malgré l'urgence et l'incertitude, nos employés ont continué à accomplir leurs tâches quotidiennes avec diligence. Ils ont su jongler en alternance entre les situations d'urgence et les activités habituelles, souvent dans des délais très serrés et en préservant une qualité de travail exemplaire.

Grâce à une collaboration efficace avec le Centre d'exploitation du nord (CEN), nous avons pu augmenter proportionnellement le nombre de vols pour répondre aux besoins croissants. Ainsi, nous avons pu assurer la prise

en charge adéquate des patients, de leurs accompagnateurs et nos employés se déplaçant vers le sud.

Dans son ensemble, la performance des équipes administratives pour l'année 2023-2024 reflète son aptitude à réaliser une vaste étendue de dossiers malgré des ressources restreintes et un contexte souvent incertain relié aux différentes urgences.

Meegwetch à
vous tous!



Liliane Groleau
DIRECTRICE GÉNÉRALE
ADJOINTE





La Direction des ressources humaines a déployé tous les efforts nécessaires pour offrir une expérience de travail à la hauteur des attentes de ses employés et ceux qui joignent l'organisation. Au cours de la dernière année, nous avons poursuivi le développement de saines pratiques de gestion des ressources humaines auprès de nos gestionnaires. Parmi les réalisations importantes, on peut citer l'arrivée des agents d'accueil dans les communautés, la mise en place d'une politique et d'une procédures de reconnaissance, ainsi que des initiatives ciblées pour améliorer les conditions de travail de nos employés, pour n'en nommer que quelques-unes.

Cette année la Direction des ressources des ressources humaines (DRH) a joué un rôle clé dans plusieurs dossiers stratégiques. L'embauche du premier adjoint au médecin, les travaux majeurs liés à la restructuration soutenant le nouveau modèle de soins Miyupimâtisiun et ceux liés au dossier de la Régie des rentes du Québec, rendant obligatoire, depuis le 1er janvier 2024, la cotisation des employés des premières nations dans ce régime d'épargne font partie de nos réalisations les plus significatives.

Malgré les défis occasionnés par des feux de forêt qui ont marqué l'imaginaire de chacun, la DRH a offert toute l'aide et le soutien nécessaires aux membres du personnel évacués. L'échéance des conventions collectives au 31 mars 2023 a donné lieu, en fin d'année, à plusieurs manifestations et périodes de grève dans nos installations. Nous tenons à exprimer notre immense gratitude à l'égard de tous les gestionnaires qui ont assuré les services essentiels durant cette période.



Nathalie Roussin
DIRECTRICE

En 2023, l'équipe de dotation du CCSSBJ a accompli un travail exceptionnel en recrutant plus de 450 nouveaux employés, et ce, dans un contexte particulièrement compétitif et une pénurie de main-d'œuvre importante.

De plus, malgré le départs d'employés en cours d'année, l'équipe a embauché plus de 180 titulaires de postes, contribuant ainsi à la croissance globale de l'organisation.

L'équipe a continué de jouer un rôle actif lors des salons de l'emploi en moussant les différentes perspectives au sein de l'organisation et en recrutant ainsi les meilleurs talents disponibles.

Un événement marquant cette année fut la collaboration de notre équipe, en partenariat avec l'équipe du développement de la jeunesse du Conseil de bande de la Nation de Chisasibi (CNC), dans l'organisation de la première foire de l'emploi conjointe CCSSSBJ/CNC. L'événement, qui a connu un franc succès, s'est tenu en janvier 2024 et a permis aux étudiants de l'École secondaire de Chisasibi de découvrir les perspectives de carrière au sein de notre organisation. Le CCSSSBJ continue de promouvoir activement les multiples métiers et professions au sein de l'organisation et encourage vivement les jeunes issus de nos communautés à poursuivre leurs études et à envisager une carrière chez nous.

Par ailleurs, l'année 2023 a aussi été marquée par une transformation importante au sein de notre équipe, avec la nomination d'un nouveau coordonnateur du service et l'intégration de quatre nouveaux agents de personnel.

[illegible]

Service de la liste de rappel

Au cours de l'année 2023-2024, le Service de la liste de rappel a déployé un nouveau contrat de main-d'œuvre indépendante pour les remplacements en soins infirmiers sur l'ensemble du territoire. Ce contrat, dont le but est de remédier au manque de personnel infirmier, comprend maintenant 50 agences. Plusieurs séances d'information ont été organisées pour les gestionnaires en ce sens. En terme de volume, la liste de rappel a traité un total de 1588 demandes de remplacement pour les infirmiers et 1738 demandes pour les employés CSN, marquant une augmentation importante respective de 48% et de 52%.

Nous avons également amorcé la première étape du déploiement de la gestion des remplacements en utilisant l'outil disponible dans Virtuo. Le traitement et l'assignation des remplacements passent désormais directement par ce système.

Afin d'optimiser la liste de rappel nous avons maintenu nos efforts de sensibilisation auprès des gestionnaires au sujet de l'importance de la mise à jour régulière des disponibilités.

Rémunération et avantages sociaux

L'équipe de la rémunération et des avantages sociaux est chargée de la gestion des dossiers des employés, y compris leur application et ce, conformément aux différentes conventions collectives en vigueur.

Tout au long de l'année 2023-2024, l'équipe a participé au projet provincial SIFARH qui vise à vérifier toutes les règles de gestion basées sur l'interprétation des conventions collectives en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux..

L'équipe a de plus mis en place de nouveaux processus de suivi en collaboration avec l'équipe des équipes de la liste de rappel, de la dotation et de la paie pour améliorer le traitement des demandes et réduire les erreurs.

Enfin, l'équipe a passé en revue l'ensemble des directions afin que celles-ci reflètent la structure organisationnelle programmée dans le système Virtuo-ressources humaines pour les CMC d'Oujé-Bougoumou et de Waswanipi. Cette révision constitue la première étape en vue du déploiement des horaires prévu l'automne 2024.

Le bureau de santé et sécurité au travail a continué de renforcer son équipe en procédant à divers remplacements en gestion et en prévention.

Au cours de l'année 2023-2024, 30 personnes ont bénéficié de l'accompagnement et du soutien du programme intitulé Pour un retour au travail durable, lancé au printemps 2022. De plus, l'ergothérapeute de l'équipe a réalisé 45 évaluations ergonomiques de postes de travail.

Tout au long de l'année, plusieurs dossiers d'assurance salaire ont été traités et un résumé des dossiers figure dans le tableau ci-dessous:

L'année 2023 a été particulièrement mouvementée pour l'équipe des relations de travail qui a joué un rôle clé dans le cadre de la gestion des grèves avec la préparation d'outils et la planification de séances d'information pour les gestionnaires.

Nous avons coordonné les horaires de grève entre le registre des postes, les syndicats et les gestionnaires, agissant en tant que facilitateur afin minimiser les effets du conflit en cause.

Notre équipe a également apporté un important soutien pendant la période des feux de forêt :

- codification des feuilles de temps;
- création de mécanismes pour les heures supplémentaires des employés assignés à la gestion des feux;
- soutien logistique et organisationnel lors des déplacements d'employés.

Enfin, nous avons procédé à l'embauche d'un avocat au sein de l'équipe dont le rôle est d'offrir des conseils juridiques et des formations en matière de droit du travail, et de représenter et défendre l'employeur dans divers litiges.

ANNÉE	TAUX (%)
2020-2021	11,8 %
2021-2022	10,8 %
2022-2023	9,7 %
2023-2024	10,2 %

- Le comité de santé et de sécurité au travail s'est réuni deux fois cette année et l'inspection d'un lieu de travail a été effectuée.
- La procédure de signalement des incidents a été révisée et un nouveau dépliant a été produit.
- La procédure de signalement des employées enceintes ou allaitantes a été révisée afin qu'un nouveau dépliant soit créé.
- Les ajustements des masques N-95 ont été réalisés de façon intensive en juin 2023 et tout au long de l'année.
- La vaccination contre la grippe et la COVID-19 a été offerte à tous les employés à l'automne 2023.
- Entre le 1^{er} avril 2023 et le 31 mars 2024, 559 dossiers ont été évalués pour la COVID-19.

Le Service aux cadres et ses équipes

L'équipe du Service aux cadres continue d'apporter son soutien aux gestionnaires dans les domaines suivants :

- le recrutement des cadres;
- la période d'intégration et d'accueil des gestionnaires;
- la formation sur les différents outils de gestion des ressources humaines et de l'organisation;
- les renseignements sur la rémunération et les avantages sociaux.

Depuis janvier 2023, de nombreux outils ont été développés dans le but de soutenir nos gestionnaires, comme par exemple :

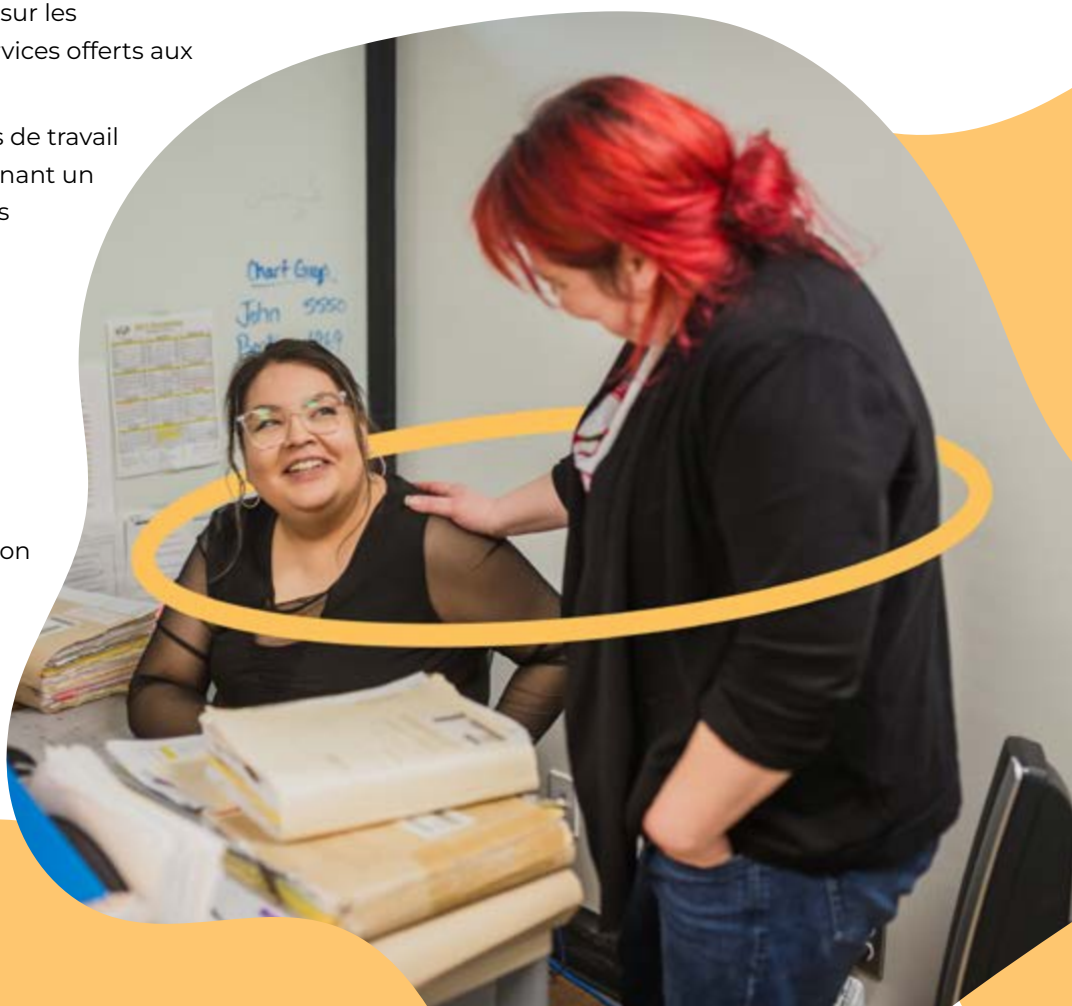
- des séances d'information sur l'organigramme de gestion du CCSSSBJ;
- des séances d'information sur les différentes unités et les services offerts aux gestionnaires;
- un guide sur les conditions de travail des gestionnaires (comportant un volet pour les gestionnaires intérimaires);
- une cartographie des processus d'accueil et d'intégration des nouveaux gestionnaires.

Depuis la mise en place du processus d'accueil et d'intégration des nouveaux gestionnaires (incluant les intérimaires), le taux global de participation à la formation et aux activités s'élève à 81%.

Le centre de données des ressources humaines

Le centre de données des RH continue de fournir un portrait des effectifs et des postes à tous les niveaux de l'organisation, allant des services à la haute direction. Les données, saisies à des moments précis de l'année, sont présentées sous forme de tableaux de bord avec des graphiques et des tableaux, offrant une vision claire des tendances ou des défis potentiels auxquels le CCSSSBJ peut faire face.

Ces renseignements aident les gestionnaires à prendre des décisions éclairées. Ils leur permettent également de poursuivre ou d'encourager des pratiques de gestion efficaces pour garantir un environnement de travail sain pour tous et où les employés peuvent s'épanouir au long terme.



Développement des ressources humaines

L'équipe du développement des ressources humaines a activement soutenu la Direction Nishîyû dans le déploiement d'une formation sur la sécurisation culturelle pour tous les employés de l'organisation. Au cours de la dernière année, 89 employés ont participé à cette formation qui s'est déroulée en deux temps, soit une séance le 27 juin et l'autre le 16 octobre. Au 31 mars 2024, 12 séances en ligne ont été offertes aux employés, à raison d'une par mois. Au total, 124 employés ont été sensibilisés à la sécurisation culturelle grâce à cette formation. De plus, la Direction Nishîyû a commencé à offrir ces formations en personne à Montréal, Chisasibi et Val-d'Or.

Désormais, une formation sur la réanimation cardiorespiratoire (RCR) animée par nos formateurs internes est accessible à toutes les personnes qui travaillent au CCSSSBJ. Un calendrier des formations sur la RCR a été créé et il est accessible sur la plateforme de l'ENA. Les personnes intéressées peuvent ainsi le consulter et choisir la date de certification qui leur convient.

Actuellement, 14 employés du CCSSSBJ sont en voie d'obtenir des Attestations d'études collégiales (AEC) en communication et en administration. Le partenariat avec l'établissement d'enseignement responsable de ces programmes d'étude se renforce, et le CCSSSBJ étudie activement la possibilité de développer de nouveaux programmes d'AEC pour répondre aux besoins d'un plus grand nombre d'employés.

Cette année, nous avons introduit le programme collégial en travail social menant au Diplôme d'études collégiales (DEC). Vingt employés sont inscrits. Le prérequis pour accéder au DEC en travail social est l'obtention de l'Attestation d'études collégiales. Le DEC offre une formation plus approfondie et spécialisée dans le domaine du travail social, ce qui permet aux diplômés d'acquérir les compétences et les connaissances nécessaires pour occuper des postes plus

importants dans leur domaine. En outre, il est une excellente voie d'accès pour ceux qui souhaitent poursuivre leurs études au niveau universitaire.

Afin d'améliorer la réponse du CCSSSBJ en cas de conflit, de confrontation ou de crise, un programme de formation a été développé en collaboration avec GardaWorld. Ce programme, appelé CPI-Oméga hybride, a été spécialement conçu pour répondre aux besoins de nos communautés.

La formation à l'intervention non violente en situation de crise vise à doter les travailleurs de divers horizons, notamment la santé, les services sociaux et la vente au détail, des compétences essentielles pour gérer efficacement les situations de crise.

L'équipe du développement des ressources humaines a joué un rôle important dans l'augmentation du taux de participation à la formation au rôle élargi pour les infirmières. Elle assure la liaison entre les parties concernées, facilite l'ensemble du processus, depuis l'embauche et l'orientation, jusqu'à la fin de la formation. Au cours de la dernière année, 31 infirmières réparties en six cohortes ont été formées.

Emplois étudiants pour l'été, stages et bourses

Cette année, 61 personnes ont été accueillies dans le cadre du programme d'emploi d'été pour les étudiants. Cette expérience leur a permis d'acquérir de nouvelles compétences et de parfaire les connaissances acquises à l'école. Nous tenons à les remercier pour leur précieuse contribution à notre organisation et nous remercions particulièrement ceux qui ont soutenu nos équipes de gestion pendant les feux de forêt.

Enfin, nous avons également accueilli 44 étudiants en stage. L'offre de stages témoigne d'une volonté de former la

prochaine génération de professionnels dans le secteur de la santé et des services sociaux. Les stages permettent aussi à notre personnel expérimenté de transmettre ses compétences et son savoir-faire.

Le Plan de relève cri et le programme de formation en gestion

L'équipe du Plan de relève cri continue d'accompagner l'organisation dans l'identification des postes clés et des successeurs potentiels qui pourront assurer la continuité des services. L'équipe soutient également les employés qui souhaitent améliorer leurs compétences et devenir gestionnaires au sein de l'organisation. Cette année, les efforts ont été centrés sur l'accompagnement des employés et des gestionnaires dans l'élaboration de plans de développement personnalisés, ainsi que sur la collaboration avec l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue (UQAT) pour le lancement du Certificat en gestion des ressources humaines, destiné aux participants du programme de développement des talents et des gestionnaires du CCSSSBJ.

Enfin, nous sommes heureux d'annoncer que le programme de formation en gestion progresse rapidement. Comptant sept modules, celui-ci a pour but d'aider les gestionnaires à approfondir leurs compétences en leadership

stratégique qu'ils pourront appliquer au quotidien. Quatre cohortes de gestionnaires du CCSSSBJ ont été diplômées (30 personnes au total). Présentement, deux cohortes sont en cours, et trois autres sont prévues pour 2024, dont une spécialement destinée aux aspirants gestionnaires.

Reconnaissance et fidélisation des employés

Depuis l'approbation de la politique et de la procédure sur la reconnaissance des employés le 1^{er} janvier 2023, l'équipe a travaillé sans relâche pour soutenir les gestionnaires dans leurs efforts pour valoriser la persévérance au travail et le dévouement des employés.

Depuis janvier, nous avons célébrer les années de services de plus de 500 employés à travers Eeyou Istchee. De multiples manières, l'équipe soutient également des événements de reconnaissance, d'appréciation ou de départ à la retraite d'employés.

Le 13 décembre, dans le cadre d'une soirée spéciale de reconnaissance, le CCSSSBJ a célébré l'engagement d'employés ayant plus de 35 années de service et plus au sein de l'organisation.



Centre d'assistance et services de soutien des TI

L'équipe des TI répond aux demandes aux demandes d'information, aux rapports d'incidents, aux problèmes et aux demandes de modification ou de services liés aux logiciels, à la sécurité informatique et aux composantes technologiques du réseau. Ouvert 24/7, 365 jours par année, le centre d'assistance répond aux diverses demandes et garantit leur traitement dans les plus brefs délais. Le nombre de demandes soumises au centre d'assistance est en hausse constante. En 2023-2024, 80 % des demandes ont été traitées et fermées. Les employés peuvent suivre l'évolution du traitement de leur demande en ligne, consulter la liste des demandes en cours de traitement ou fermées, et découvrir les solutions à leur demande précédente.

Les TI continueront d'améliorer la qualité de leurs services en simplifiant et en harmonisant davantage leurs processus et leurs pratiques. Le tout se fera en collaboration avec l'ensemble des directions afin de les aider à atteindre leurs objectifs d'amélioration continue de la qualité et ceux définis dans le Plan stratégique régional. L'efficacité des services dépendra de nombreux facteurs, comme l'embauche de professionnels qui sont des experts dans leur domaine, la sélection des meilleurs systèmes et technologies d'information et la qualité de la mise en œuvre de ces systèmes. Pour garantir le succès de notre vision à long terme, nous avons besoin d'un personnel talentueux et dévoué. Pour y arriver, nous devons prévoir l'embauche de plus de gestionnaires de projets et d'administrateurs afin que nos pratiques innovantes soient reconnues.

2023-2024	Total
Demandes auprès du centre d'assistance	9776
<i>Appareils connectés (imprimantes, ordinateurs de bureau et portables)</i>	3070
Serveurs connectés	318
Téléphones IP connectés	2062
<i>Équipements d'interconnexion (routeurs)</i>	189

Cybersécurité et gouvernance des bases de données

Au cours de l'exercice 2023-2024, la Direction des TI a mis en place un service qui guide l'organisation en matière de confidentialité, de données et de cybersécurité. Nos avis sont fondés sur les principes de propriété, de contrôle, d'accès et de possession (PCAP) qui ont été établis par le Centre de gouvernance de l'information des Premières Nations.

La division de la cybersécurité est également responsable de diriger et de coordonner les actions relatives à toute vulnérabilité en matière de cybersécurité ou de technologie numérique. Nous adhérons aux directives gouvernementales pour toute orientation majeure dans ces domaines, pour déterminer les secteurs d'activité dans lesquels nous entendons agir en priorité, et pour conseiller le gouvernement et les organismes publics. Nous proposons également au gouvernement des façons de renforcer les mesures de l'organisation pour lutter contre les cyberattaques et les cybermenaces.

Chargé de projet et Bureau d'analyse de rentabilité

Au cours de l'exercice financier 2023-2024, la Direction a mis en place un service visant à gérer de manière optimale les projets stratégiques et non stratégiques. Ce service fournit à l'organisation les documents nécessaires et les pratiques exemplaires pour qu'un projet soit approuvé par la Direction générale ou le Conseil d'administration. En plus d'assurer un suivi de tous les aspects d'un projet, conformément aux directives et aux lois du Ministère, ce service joue un rôle important au sein du Comité directeur de la transformation numérique du CCSSBJ et de la Stratégie de transformation numérique gouvernementale du MSSS.

፲ ስ ምዕራባዊ ምዕራባዊ



âhâpitichistâkinuwiych châ
chi miywâpitishînânûwiych

Au cours de la dernière année, nous avons créé un poste de responsable de la transition afin d'assurer le bon déroulement de ces projets et la gestion de changement, notamment dans le cadre du projet du CMC de Waskaganish. Nous avons également opté pour l'approche de construction modulaire (ou modules préfabriqués) pour nos projets d'immobilisation. Enfin, nous avons soumis au MSSS, avant le 31 mars 2024, le budget d'investissement requis pour nos projets pour la période 2025-2031.



Principaux projets en 2023-2024

Bureau de projets (construction)

En 2023-2024, le Bureau de projets, volet construction, s'est concentré sur plusieurs initiatives clés, notamment les maisons de naissance, l'hôpital régional, les unités de logement et les maisons des aînés dans diverses communautés. Des progrès significatifs ont été réalisés au nouveau CMC de Waskaganish et d'autres projets sont en cours de planification et d'exécution. De plus, Bureau de gestion de projets, volet clinique a piloté des initiatives telles que l'implantation du nouveau modèle de soins Miyupimâtisiun et l'intégration des adjoints au médecin qui visent à améliorer la prestation des soins dans leur ensemble.

Bureau de projets TI

Le volet TI du Bureau de projets a soutenu de nombreuses initiatives dont la numérisation des documents cliniques et administratifs, les projets en dentisterie, le déploiement du Système d'information clientèle en centre d'hébergement et de soins de longue durée (SICHELD), l'assistance routière électronique et l'élaboration d'un répertoire centralisé des patients. Les projets tels qu'Optilab, le Système d'information et de gestion des urgences (SIGDU) et le dossier médical électronique sont en cours de réalisation. Les projets d'immobilisation comprennent des caméras de sécurité et la mise en place du Wi-Fi. Parmi les principales réalisations en 2023-2024, notons la livraison avec succès de projets informatiques majeurs comme Nomadis, le répertoire centralisé des patients et une solution retenue pour les pharmacies communautaires.

Équipe biomédicale

L'équipe biomédicale coordonne l'acquisition, la maintenance et la gestion de l'équipement pour les projets médicaux. Dans un souci d'amélioration continue, elle prévoit harmoniser les flux de travail, élaborer des normes pour les projets d'immobilisation, accroître les relations avec les partenaires externes, mettre en place une plateforme de planification des horaires des techniciens et assurer une pleine conformité avec les processus du MSSS.

Objectifs 2024-2025

Les objectifs de la Direction pour la prochaine année comprennent la simplification des flux de travail et des rapports; l'établissement de normes pour les projets d'immobilisation; le renforcement de nos liens avec nos partenaires externes; la mise en place d'une plateforme de planification des horaires des techniciens et la pleine conformité de nos processus avec ceux du MSSS.

Au sein de l'équipe d'hygiène, les efforts se concentreront sur l'expansion des ressources et l'ajout de nouveaux postes en entretien ménager.

L'équipe responsable des activités en matière de logements travaillera à intégrer entièrement le système Nomadis et à déployer un nouveau module de rapport de sécurité. La volet administratif (finances) poursuivra le suivi du maintien des actifs et les projections de dépenses. De plus, des efforts visant l'amélioration du soutien administratif et la mise en place d'une structure de gestion de projets incluant l'harmonisation des processus et des programmes de formation sont en cours.

ᐃᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ
ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

iyimuwin âwihch
kiniwâpitâkanûwich

COMMUNICATIONS

L'année 2023-2024 en fut une de transition pour la Direction des communications. Trois nouveaux gestionnaires et cinq professionnels ont rejoint l'équipe qui compte 20 employés et quatre à venir en 2024. Une nouvelle structure a été mise en place et une tournée de l'ensemble des directions a eu lieu afin de présenter l'équipe et l'offre de services renouvelée. Chaque direction peut désormais compter sur un agent d'information qualifié de l'équipe Expertise-conseil qui travaille en étroite collaboration avec l'équipe dédiée au Développement des plateformes et des médias numériques. Ensemble, elles voient à la

planification stratégique et à la réalisation des projets. Les communications corporatives et les relations médias se sont aussi solidifiées au sein de la structure qui est appuyée par un soutien administratif essentiel aux succès de la Direction.

Sur le plan des partenariats, les rencontres régionales avec le Gouvernement de la Nation crie et la Commission scolaire crie ont redémarré dans une perspective de collaboration et de complémentarité.

Rencontre régionale entre les équipes de communication du Gouvernement de la Nation Crie, de la Commission scolaire crie et du Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie James. Debout de g. à d. : Andrea Mianscum (CSC), Jamie Pashagumskum (GNC), Brendan Forward (GNC), Amanda Gunner-Quinn (CSC), Cora Palumbo (CCSSSBJ) Sophie-Claude Miller (CCSSSBJ) et Nick Wapachee (CSC). Assis de g à d.: Joanne Ottereyes (GNC), April Pachanos (CSC), Marie-Claude Roussin et Émile Kambele (CCSSSBJ).



Marie-Claude Roussin
DIRECTRICE

MÉDIAS SOCIAUX

(Facebook, Instagram, LinkedIn)

22 719

Abonnés

↑ 26,5%

SITE WEB

creehealth.org

184 478

Utilisateurs

↑ 4,65%

618 101

Pages consultées

= 0,1%



Lancements, dossiers stratégiques et gestion de crise

Plusieurs dossiers stratégiques ont retenu l'attention de la Direction au cours de la dernière année. À commencer par le lancement des consultations publiques de la Commission crie pour la protection de la jeunesse/àh chishtipistihch-uschinîchisiu sikischâyimuwiniyiu le 7 septembre 2023 à Mistissini. La Direction a coordonné l'événement qui a réuni les autorités locales; la directrice nationale de la protection de la jeunesse du Québec; Cindy Blackstock, chercheuse émérite en droit des enfants autochtones; le personnel; et les membres de la communauté.

La Direction a également collaboré à la cérémonie d'ouverture du Hope Centre/ ispeyimûnikamikw de Waskaganish, un centre de formation unique au Québec destiné aux clients afin qu'ils réalisent eux-mêmes, dans le confort de leur domicile, leurs traitements d'hémodialyse. Les autorités locales, la grande cheffe Mandy Gull-Masty et les membres de la communauté ont pris part à cet événement.

Afin de faire connaître le Modèle de soins intégré Miyupimâtisiûn et soutenir l'implantation des prochaines équipes, un plan de communication organisationnel a été mis en place. Son déploiement sera actualisé au cours de la prochaine année. Une série d'outils et d'activités entourant l'arrivée des adjoints aux médecins a été conçue afin de préparer leur arrivée au Conseil cri de la santé et des services sociaux (CCSSBJ), premier établissement au Québec à être autorisé à accueillir cette profession au sein de ses effectifs médicaux dans le cadre d'un projet pilote. La Direction a également procédé à la planification des communications

entourant la mise en place du futur hôpital mobile, un autre projet pour lequel le CCSSBJ fera figure d'exemple en matière d'offre de services d'urgence dans les régions nordiques canadiennes.

La Direction a démontré une grande capacité à se mobiliser au moment des feux de forêts à l'été 2023. La diffusion d'une information de qualité en temps réel en situation d'urgence représente un véritable défi et grâce à la synergie des équipes du CCSSBJ, des mises à jour quotidiennes claires et concises ont pu être livrées auprès des employés, des partenaires et de la population.

Enfin, des efforts ont été déployés afin de renforcer la présence de la langue crie sur le site Web en intégrant plus d'une centaine de Trucs santé audio en cri. De plus, le développement de l'ensemble des campagnes à l'interne assure une image de marque forte sur le plan du design et des messages.

Priorités 2024-2025

- Déploiement de l'intranet organisationnel
- Redesign du site web
- Stratégie de communication interne
- Plan de communication en situation de crise
- Rédaction de deux politique phares :
 - Communication et réseaux sociaux
 - Développement d'indicateurs de performance
- Soutien à la communication du nouveau Plan stratégique régional; aux efforts de recrutement; et au déploiement des différents projets d'immobilisation



DIRECTRICE

traduction du français ou de l'anglais vers le cri pendant leurs rendez-vous et la réservation d'hébergement pour tous les clients qui doivent se rendre dans l'un des quatre corridors de services : le CUSM, le CISSS de l'Abitibi-Témiscamingue, le CRSSS de la Baie-James et l'hôpital régional de Chisasibi.

Le point de service de Montréal apporte également son soutien à un nombre croissant de clients à long terme qui vivent à l'Espresso pour des raisons médicales.

ARRIVÉE DE CLIENTS	2023-2024
Patients	22 395
Accompagnateurs	12 164
Total de clients	34 559  +12 %

ARRIVÉES DE CLIENTS PAR POINTS DE SERVICE	2023-2024	
Montréal	13 873	↑ +26 %
Val-D'Or	11 964	= 0 %
Chibougamau	7250	↑ +13 %
Chisasibi	1472	↑ +4 %





- **Trois infirmières auxiliaires** ont joint l'équipe à l'Espresso.
- **Le projet EMIPIC à Chibougamau** ayant pour but de lutter contre l'itinérance a eu une incidence positive sur la vie des personnes dans le besoin. Une entente a été signée pour assurer des solutions durables et un lancement a eu lieu en février pour souligner le partenariat avec la Sûreté du Québec et le CRSSS de la Baie-James.
- Dans le cadre de nos efforts continus pour soutenir nos clients pendant leur séjour, nous avons lancé la **distribution de billets de repas** dans les hôpitaux de Montréal.

- $$\begin{array}{c} \triangleleft \\ \triangleright \\ = \\ \cap \\ \wedge \\ \Gamma \\ \wedge \\ \triangleright \\ = \\ \dot{\subset} \\ \rho \\ \sigma \\ \triangleleft \\ \cup \\ \triangleleft \\ \wedge \\ \cap \\ \triangleright \\ \triangleleft \\ \circ \end{array}$$

ᐱᐃᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ
ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

â mininâsut kâ
ispiyit shûyân

SERVICES
FINANCIERS

8



En plus des informations présentées dans cette section, les états financiers annuels détaillés du Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie James sont disponibles en ligne par

l'intermédiaire du ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec. Téléchargement AS-471 : publications.msss.gouv.qc.ca/msss/recherche/

REPARTITION DES DÉPENSES BRUTES PAR PROGRAMME

Programs	Exercice courant		Exercice précédent	
	Charges	%	Charges	%

Programmes de services

Santé publique	7 638 372	1,76	7 437 714	1,92
Services généraux - Services cliniques et services d'assistance	22 532 206	5,18	14 597 174	3,78
Soutien à l'autonomie des aînés	8 763 127	2,01	11 838 550	3,06
Déficiência physique	9 576 734	2,20	10 146 851	2,63
Déficiência intellectuelle et troubles du spectre autistique (TSA)	871 786	0,20	822 495	0,21
Jeunesse en difficulté	43 288 784	9,95	37 536 388	9,71
États de dépendance	394 023	0,09	207 602	0,05
Santé mentale	4 287 635	0,99	3 583 515	0,93
Santé physique	197 864 494	45,48	178 986 985	46,29

Programmes de soutien

Administration	80 321 854	18,46	68 193 062	17,64
Soutien des services	17 816 104	4,10	16 864 543	4,36
Gestion de bâtiment et des équipements	41 696 939	9,58	36 420 708	9,42
Total	435 052 058	100,00 %	386 635 587	100,00 %

ÉQUILIBRE BUDGÉTAIRE

En vertu des articles 3 et 4 de la Loi assurant l'équilibre budgétaire du réseau de la santé publique et des services sociaux (RLRQ, chapitre E-12.0001), le Conseil cri de la santé et des services

sociaux de la Baie James affiche un déficit de 1 008 905\$ lequel est épongé par le surplus accumulé. Le CCSSSBJ respecte donc cette obligation légale.

ÉTATS DES RÉSULTATS | 31 MARS 2024

		Budget	Fonds Exploitation Ex.courant (R.deP358 C4)	Fonds Immobilisations Exercice courant (Note 1)	Total Ex.courant C.2 + C.3	Total Ex. préc
		1	2	3	4	5
REVENUS						
Subventions MSSS (FI : P.408)	1	415 627 890	431 303 318	12 820 081	444 123 399	397 425 901
Subventions Gouvernement du Canada (FI : P.294)	2	20 920 052	16 482 064		16 482 064	14 633 598
Contributions des usagers (FE : P.301)	3	700 000	830 530	XXXX	830 530	690 867
Ventes de services et recouvrements	4	1 699 324	2 314 649	XXXX	2 314 649	2 556 647
Donations (FI : P.294)	5					
Revenus de placement (FI : P.302)	6					
Revenus de type commercial	7					
Gain sur disposition (FI : P.302)	8					
	9	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
	10	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
Autres revenus (FI : P.302)	11	1 400 000	1 863 249		1 863 249	3 396 767
TOTAL (L.01 à L.11)	12	440 347 266	452 793 810	12 820 081	465 613 891	418 703 780
CHARGES						
Salaires, avantages sociaux et charges sociales	13	219 875 387	244 495 615	XXXX	244 495 615	213 575 440
Médicaments	14	21 000 000	22 828 924	XXXX	22 828 924	20 005 934
Produits sanguins	15	250 000	244 224	XXXX	244 224	236 629
Fournitures médicales et chirurgicales	16	7 055 050	5 835 620	XXXX	5 835 620	6 181 116
Denrées alimentaires	17	1 513 400	1 542 047	XXXX	1 542 047	1 515 412
Rétributions versées aux ressources non institutionnelles	18	1 117 500	1 021 340	XXXX	1 021 340	387 259
Frais financiers (FI : P.325)	19	9 000 000	6 569 971	4 104 494	10 674 465	7 860 022
Entretien et réparations, y compris les coûts non capitalisables relatifs aux immobilisations	20	8 168 214	8 314 335		8 314 335	7 028 348
Créances douteuses	21			XXXX		
Loyers	22	7 005 402	6 760 779	XXXX	6 760 779	6 763 479
Amortissement des immobilisations (FI : P.422)	23	10 000 000	XXXX	10 377 062	10 377 062	10 290 334
Perte sur disposition d'immobilisations	24		XXXX			
Dépenses de transfert	25			XXXX		
	26	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
Autres charges (FI : P.325)	27	157 207 313	154 341 145	187 240	154 528 385	143 078 738
TOTAL (L.13 à L.27)	28	442 192 266	451 954 000	14 668 796	466 622 796	416 922 711
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE L'EXERCICE (L.12 - L.28)	29	(1 845 000)	839 810	(1 848 715)	(1 008 905)	1 781 069

ÉTATS DES RÉSULTATS | 31 MARS 2024

		Budget	Activités principales	Activités accessoires	Total (C2+C3)	Exercice précédent
		1	2	3	4	5
REVENUS						
Subventions MSSS (P.362)	1	403 472 890	431 303 318		431 303 318	382 626 353
Subventions Gouvernement du Canada (C.2 : P.290/C.3 : P.291)	2	20 920 052		16 482 064	16 482 064	14 633 598
Contributions des usagers (P.301)	3	700 000	830 530	XXXX	830 530	690 867
Ventes de services et recouvrements (P.320)	4	1 699 324	2 314 649	XXXX	2 314 649	2 556 647
Donations (C.2 : P.290/C.3 : P.291)	5					
Revenus de placement (P.302)	6					
Revenus de type commercial (C.2 : P.661/C.3 : P.351)	7					
Gain sur disposition (P.302)	8					
	9	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
	10	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
Autres revenus (P.302)	11	1 400 000	1 443 371	419 878	1 863 249	1 396 767
TOTAL (L.01 à L.11)	12	428 192 266	435 891 868	16 901 942	452 793 810	401 904 232
CHARGES						
Salaires, avantages sociaux et charges sociales (C.2 : P.320/C.3 : P.351)	13	219 875 387	236 844 342	7 651 273	244 495 615	213 575 440
Médicaments (P.750)	14	21 000 000	22 828 924	XXXX	22 828 924	20 005 934
Produits sanguins	15	250 000	244 224	XXXX	244 224	236 629
Fournitures médicales et chirurgicales (P.755)	16	7 055 050	5 835 620	XXXX	5 835 620	6 181 116
Denrées alimentaires	17	1 513 400	1 542 047	XXXX	1 542 047	1 515 412
Rétributions versées aux ressources non institutionnelles (P.650)	18	1 117 500	1 021 340	XXXX	1 021 340	387 259
Frais financiers (P.325)	19	5 000 000	6 569 971	XXXX	6 569 971	3 916 689
Entretien et réparations (C.2 : P.325)	20	8 168 214	8 231 612	82 723	8 314 335	7 028 348
Créances douteuses (P.321)	21					
Loyers	22	7 005 402	6 750 617	10 162	6 760 779	6 763 479
Dépenses de transfert (P.325)	23					
Autres charges (P.325)	24	157 207 313	145 183 361	9 157 784	154 341 145	142 293 926
TOTAL (L.13 à L.24)	25	428 192 266	435 052 058	16 901 942	451 954 000	401 904 232
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE L'EXERCICE (L.12 - L.25)	26	0	839 810	0	839 810	0

ÉTAT DES EXCÉDENTS (DÉFICITS) CUMULÉS | 31 MARS 2024

		Fonds Exploitation Ex.courant	Fonds immobilisations Ex.courant	Total Ex.courant (C.1+C.2)	Total Ex.préc.
		1	2	3	4
EXCÉDENTS (DÉFICITS) CUMULÉS AU DÉBUT DÉJÀ ÉTABLIS	1	6 673 086	28 444 878	35 117 964	35 411 423
Modifications comptables avec retraitement des années antérieures (préciser P.270)	2				(2 074 528)
Modifications comptables sans retraitement des années antérieures (préciser P.270))	3				XXXX
EXCÉDENTS (DÉFICITS) CUMULÉS AU DEBUT REDRESSÉS (L.01 à L.03)	4	6 673 086	28 444 878	35 117 964	33 336 895
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE L'EXERCICE	5	839 810	(1 848 715)	(1 008 905)	1 781 069
Autres variations:					
Transferts interétablissements (préciser P.297)	6				
Transferts interfonds (préciser P.297)	7	(387 273)	387 273	0	
Autres éléments applicables aux établissements privés conventionnés (préciser P.297)	8		XXXX		
	9	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
TOTAL DES AUTRES VARIATIONS (L.06 à L.09)	10	(387 273)	387 273		
EXCÉDENTS (DÉFICITS) CUMULÉS À LA FIN (L.04 + L.05 + L.10)	11	7 125 623	26 983 436	34 109 059	35 117 964

Le solde à la fin est constitués des éléments suivants:

Affectations d'origine externe (P.289)	12	XXXX	XXXX		
Affectations d'origine interne (P.289)	13	XXXX	XXXX		7 031 889
Solde non affecté (L.11 - L.12 - L.13)	14	XXXX	XXXX	34 109 059	28 086 075
TOTAL (L.12 à L.14)	15	XXXX	XXXX	34 109 059	35 117 964

△

└

┐

└

┐

└

┐

└

┐

└

┐

└

┐

└

┐

└

┐

└

┐

└

┐

└

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE | 31 MARS 2024

	FONDS	Exploitation	Immobilisations	Total Ex. courant (C.1 + C.2) 3	Total Ex. préc. 4
		1	2		
ACTIFS FINANCIERS					
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	20 150 172		20 150 172	8 158 983
	2	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
Débiteur - MSSS (FE: P.362, FI: P.408)	3	169 469 146	1 129 224	170 598 370	102 351 577
Autres débiteurs (FE: P.360, FI: P.400)	4	7 630 278		7 630 278	7 281 725
Avances de fonds aux établissements publics	5	XXXX			
Créances interfonds (Dettes interfonds)	6	42 725 742	(42 725 742)	0	
Subvention à recevoir - MSSS (FE: P.362, FI: P.408)	7		106 013 374	106 013 374	119 330 754
Placements de portefeuille	8				
	9	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
Actifs destinés à la vente	10	XXXX			
Autres éléments (FE: P.360, FI: P.400)	11	376 178	4 343 624	4 719 802	5 667 352
TOTAL DES ACTIFS FINANCIERS (L.01 à L.11)	12	240 351 516	68 760 480	309 111 996	242 790 391
PASSIFS					
Emprunts temporaires (FE: P.365, FI: P.403)	13	120 345 696	11 781 065	132 126 761	74 945 700
Créditeur - MSSS (FE: P.362, FI: P.408)	14				
Autres créditeurs et autres charges à payer (FE: P.361, FI: P.401)	15	66 891 237	4 343 624	71 234 861	50 983 410
Avances de fonds - enveloppes décentralisées	16	XXXX			
Intérêts courus à payer (FE: P.361, FI: P.401)	17	571 443	1 129 224	1 700 667	1 366 442
Revenus reportés (FE: P.290 et 291, FI: P.294)	18	21 917 334	227 933 273	249 850 607	208 324 679
	19	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
Dettes à long terme (FI: P.403)	20	XXXX	90 705 642	90 705 642	96 860 786
Passif au titre des sites contaminés (FI: P.401)	21	XXXX			
Passif au titre des avantages sociaux futurs (FE: P.363)	22	27 867 362	XXXX	27 867 362	23 163 053
Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations (FI: P.401)	23	XXXX	3 526 667	3 526 667	3 433 345
Autres éléments (FE: P.361, FI: P.401)	24	490 406		490 406	727 929
TOTAL DES PASSIFS (L.13 à L.24)	25	238 083 478	339 419 495	577 502 973	459 805 344
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (L.12 - L.25)	26	2 268 038	(270 659 015)	(268 390 977)	(217 014 953)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (FI: P.423)	27	XXXX	297 642 451	297 642 451	247 794 146
Éléments incorporels achetés	28	XXXX			
Stocks de fournitures (FE: P.360)	29	2 829 581	XXXX	2 829 581	2 281 885
Frais payés d'avance (FE: P.360, FI: P.400)	30	2 028 004		2 028 004	2 056 886
TOTAL DES ACTIFS NON FINANCIERS (L.27 à L.30)	31	4 857 585	297 642 451	302 500 036	252 132 917
CAPITAL-ACTIONS ET SURPLUS D'APPORT	32		XXXX		
EXCÉDENTS (DÉFICITS) CUMULÉS (L.26 + L.31 - L.32 - L.34)	33	7 125 623	26 983 436	34 109 059	35 117 964
GAINS (PERTES) DE RÉÉVALUATION CUMULÉS	34				

Obligations et droits contractuels (pages 635-00 et 636-00) et PPP (638-01 et 638-02)

Éventualités (page 270)

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) | 31 MARS 2024

		Budget	Fonds Exploitation	Fonds Immobilisations	Total - Ex.Courant (C.2+C.3)	Total - Ex.Précédent
		1	2	3	4	5
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) AU DÉBUT DÉJÀ ÉTABLIS	1	(255 555 594)	2 334 315	(219 349 268)	(217 014 953)	(181 156 877)
Modifications comptables avec retraitement des années antérieures	2					
Modifications comptables sans retraitement des années antérieures	3					XXXX
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) AU DÉBUT REDRESSÉ (L.01 à L.03)	4	(255 555 594)	2 334 315	(219 349 268)	(217 014 953)	(181 156 877)
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE L'EXERCICE (P.200, L.29)	5		839 810	(1 848 715)	(1 008 905)	1 781 069
VARIATIONS DUES AUX IMMOBILISATIONS:						
Acquisitions (FI : P.421)	6	(53 000 000)	XXXX	(60 319 285)	(60 319 285)	(47 238 697)
Amortissement de l'exercice (FI : P.422)	7	10 000 000	XXXX	10 377 062	10 377 062	10 290 334
Dispositions (FI : P.421, 422)	8		XXXX			
	9	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
Réduction de valeurs (FI : P.421)	10		XXXX	93 918	93 918	
Redressements des immobilisations (FI : P.421, 422)	11		XXXX			(574 005)
	12	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
	13	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
TOTAL DES VARIATIONS DUES AUX IMMOBILISATIONS (L.06 à L.13)	14	(43 000 000)	XXXX	(49 848 305)	(49 848 305)	(37 522 368)
VARIATIONS DUES AUX STOCKS DE FOURNITURES ET AUX FRAIS PAYÉS D'AVANCE:						
Variation des stocks de fournitures	15		(547 696)	XXXX	(547 696)	(190 951)
Variation des frais payés d'avances	16		28 882		28 882	74 174
	17	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
	18	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
TOTAL DES VARIATIONS DUES AUX STOCKS DE FOURNITURES ET AUX FRAIS PAYÉS D'AVANCE (L.15 à L.18)	19		(518 814)		(518 814)	(116 777)
Autres variations des excédents (déficits) cumulés	20		(387 273)	387 273	0	
AUGMENTATION (DIMINUTION) DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (L.05 + L.14 + L.19 + L.20)	21	(43 000 000)	(66 277)	(51 309 747)	(51 376 024)	(35 858 076)
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) À LA FIN (L.04 + L.21)	22	(298 555 594)	2 268 038	(270 659 015)	(268 390 977)	(217 014 953)

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE | 31 MARS 2024

		Exercice courant 1	Exercice précédent 2
ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(1 008 905)	1 781 069
Éléments sans incidence sur la trésorerie (P.208-01)	2	(320 592)	(1 183 333)
Variation des actifs financiers et des passifs reliés au fonctionnement (P.208-02)	3	(35 201 484)	(8 972 392)
FLUX DE TRÉSORERIE LIÉS AUX ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT (L.01 à L.03)	4	(36 530 981)	(8 374 656)
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT EN IMMOBILISATIONS			
Sorties de fonds relatives à l'acquisition d'immobilisations	5	(59 979 988)	(42 482 048)
Produits de disposition d'immobilisations	6		
FLUX DE TRÉSORERIE LIÉS AUX ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT EN IMMOBILISATIONS (L.05 + L.06)	7	(59 979 988)	(42 482 048)
ACTIVITÉS DE PLACEMENTS			
Placements de portefeuille effectués	8		
Produits de disposition de placements de portefeuille	9		
Placements de portefeuille réalisés	10		
FLUX DE TRÉSORERIE LIÉS AUX ACTIVITÉS DE PLACEMENTS (L.08 à L.10)	11		
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT			
Dettes à long terme contractées, net de l'escompte et de la prime	12		
Dettes à long terme remboursés	13		
Variation des emprunts temporaires - Fonds d'exploitation	14	59 559 729	16 014 725
Emprunts temporaires contractés - Fonds d'immobilisations	15	48 942 429	40 547 119
Emprunts temporaires remboursés - Fonds d'immobilisations	16		
Variation du Fonds d'amortissement du gouvernement	17		
Variation des frais reportés liés aux dettes	18		
Autres (préciser P.297)	19		
FLUX DE TRÉSORERIE LIÉS AUX ACTIVITÉS DE FINANCEMENT (L.12 à L.19)	20	108 502 158	56 561 844
AUGMENTATION (DIMINUTION) DE LA TRÉSORERIE ET DES ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE (L.04 + L.07 + L.11 + L.20)	21	11 991 189	5 705 140
TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE AU DÉBUT	22	8 158 983	2 453 843
TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE À LA FIN (L.21 + L.22)	23	20 150 172	8 158 983

		Exercice courant 1	Exercice précédent 2
ÉLÉMENTS SANS INCIDENCE SUR LA TRÉSORERIE			
Provisions liées aux placements de portefeuille et garanties de prêts	1		
Stocks de fournitures et frais payés d'avance	2	(518 814)	(116 777)
Perte (gain) sur disposition d'immobilisations	3		
Perte (gain) sur disposition de placements de portefeuille	4		
Amortissement des revenus reportés liés aux immobilisations:	5	39 499 799	
Amortissement des immobilisations	6	10 377 062	10 290 334
Réduction pour moins-value des immobilisations	7	93 918	
Amortissement des frais d'émission et de gestion liés aux dettes	8		
Amortissement de la prime ou escompte sur la dette	9		
Subventions MSSS	10	(49 772 557)	(11 356 890)
Autres (préciser P.297)	11		
TOTAL DES ÉLÉMENTS SANS INCIDENCE SUR LA TRÉSORERIE (L.01 à L.11)	12	(320 592)	(1 183 333)

Intérêts:			
Intérêts créditeurs (revenus)	20		
Intérêts encaissés (revenus)	21		
Intérêts débiteurs (dépenses)	22	10 674 465	7 860 022
Intérêts déboursés (dépenses)	23	6 359 913	3 614 941

ACRONYMES

AEC	Attestation d'études collégiales	CPSC	Communauté de pratique en sécurisation culturelle
AGA	Assemblée générale annuelle	CQSP	Commissaire à la qualité des services et aux plaintes
AM	Adjoint au médecin	CRA	Centre de réadaptation des adolescents
AMA	Aa Mashkuupimaatsiit Awash	CRCP	Programme de certificat en résolution de conflit
AmproOB	Approche multidisciplinaire en prévention des risques obstétricaux	CRDS	Centre de répartition des demandes de service
APPR	Agent de planification, de programmation et de recherche	CSC	Commission scolaire crie
APS	Spécialiste en procédés administratifs	CSN	Confédération des syndicats nationaux
APSS	Accès priorisé aux services spécialisés	CJMS	Centre de jour multi service
AQPS	Association québécoise de prévention du suicide	CUSM	Centre universitaire de santé McGill
ASI	Assistante du supérieur immédiat	CWEIA	Association des femmes crie d'Eeyou Istchee
ASIST	Techniques d'intervention en cas de suicide	DASM	Directeur des affaires et services médicaux
ATC	Association des trappeurs crie	DGA	Directeur général adjoint/directrice générale adjointe
BP	Bureau de gestion des projets	DRH	Direction des ressources humaines
CAVAC	Centre d'aide aux victimes d'actes criminels	DSP	Directeur de la santé publique
CBJNQ	Convention de la Baie-James et du Nord québécois	DSPAQ	Direction des services professionnels et de l'assurance qualité
CCIC	Comité de coordination et d'intégration clinique	EI	Eeyou Istchee
CCSSSBJ	Conseil crie de la santé et des services sociaux de la Baie James	EPI	Équipement de protection individuelle
CHUM	Centre hospitalier de l'Université de Montréal	ERC	Comité central d'intervention d'urgence
CHUV	Centre hospitalier universitaire vétérinaire	ÉS	Éducateur spécialisé
CISSS	Centre intégré de santé et de services sociaux	ETCAF	Ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale
CLE/CE	Leucoencéphalopathie et encéphalite crie	ETP	Équivalent temps plein
CMC	Centre Miyupimâtisiun communautaire	FGC	Groupe de concertation familiale
CSF	Conseil des sages-femmes	FIQ	Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec
CMDP	Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens	FPEE	Forces policières Eeyou Eenou
CNESST	Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail	FSC	Formation sur la sécurisation culturelle
COVID-19	Maladie à coronavirus (2019)	GDM	Diabète sucré de la grossesse
CPAP	Pression positive continue des voies aériennes	GNC	Gouvernement de la Nation crie
		HCCP	Programme de soins à domicile et en milieu communautaire
		HEAL	Environnement sain Mode de vie actif

HEY	Santé des jeunes Eeyou	PFT	Programme fonctionnel et technique
HHD	Hémodialyse à domicile	PIJ	Projet intégration jeunesse
HM	Hôpital mobile	PJ	Protection de la jeunesse
HRO	Agent des ressources humaines	PMSD	Pour une maternité sans danger
ICRC	Institut canadien pour la résolution des conflits	PNLAADA	Programme national de lutte contre l'abus de l'alcool et des drogues chez les Autochtones
ICSB	Intervenants communautaires en soins de base	PPH-BP	Programmes pour personnes handicapées – Besoins particuliers
INESSS	Institut national d'excellence en santé et en services sociaux	PSAA	Programme de soutien à l'autonomie des aînés
INSPQ	Institut national de santé publique du Québec	PSMI	Programme de santé maternelle et infantile
IRS	Pensionnats indiens	PSR	Plan stratégique régional
IRT	Ressources et technologies de l'information	RCP	Registre central des patients
ITS	Infection transmissible sexuellement	RO	Agent de résolution
ITSS	Infections transmissibles sexuellement et par le sang	RSG	Comité de gouvernance de la recherche
LPJ	Loi sur la protection de la jeunesse	RSQ	Recrutement Santé Québec
LSJPA	Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents	RTS	Réception et traitement des signalements
MADO	Maladies à déclaration obligatoire	SERC+	Surveillance, évaluation, recherche et communications+
MAPAQ	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec	SICHELD	Système d'information clientèle en centre d'hébergement et de soins de longue durée
MCAT	Outil d'évaluation multIClientèle	SIDC	Système d'information du diabète cri
MEP	Programme de formation de sages-femmes	SIGDU	Système d'information et de gestion des urgences
MIC-M	Modèle de soins intégrés Miyupimâtisiun	SIL	Système d'information pour laboratoires
MMIW	Femmes et filles autochtones disparues et assassinées	SI-PMI	Module Immunisation du Système d'information pour la protection en maladies infectieuses
MSSS	Ministère de la Santé et des Services sociaux	SIPPE	Services intégrés en périnatalité et pour la petite enfance
MWS	Services de sage-femme	SMGS	Service de médecine générale et spécialisée
MYLE	Programme de dossiers médicaux électroniques	SP	Santé publique
NOC	Centre d'opération nordique	SRM	Service des ressources matérielles
OCCI	zOutil de cheminement clinique informatisé	SSNAC	Services de santé non assurés cris
OIIQ	Ordre des infirmières et infirmiers du Québec	SS	Services spécialisés
PCAP	Propriété, contrôle, accès et possession (principes des Premières Nations encadrant les processus de collecte de données et l'utilisation des renseignements)	SST	Santé et sécurité au travail
PCR	Réaction en chaîne de la polymérase	TB	Tuberculose
PDS	Développement et soutien de programmes	UQAT	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
		VRS	Virus respiratoire syncytial
		WESC	Comité directeur d'urgence Wíchihîwâuwin



Δ"ĆΔ° ΓΛΛΝΡΔΡΓ°

ΓΡ°ΔΛΔΡΓ°
SERVICES RÉGIONAUX

Administration régionale

C.P. 250, Chisasibi, QC J0M 1E0
T 819 855-2744 | F 819 855-2098
Plaintes 1 866 923-2624

Centre hospitalier régional de Chisasibi

21, route Maamuu
Chisasibi, QC J0M 1E0
819 855-2844

Centre de recrutement

1055, boul. René-Lévesque Est
7^e étage, Montréal, QC H2L 4S5
514 861-5955 | jobs.reg18@ssss.gouv.qc.ca

Direction de Santé Publique

168, rue Principale, Mistissini, QC G0W 1C0
418 923-3355, Montréal 514 861-2352

Wichihîtuwin

Centre hospitalier régional de Chisasibi
819 855-9019

1055, boul. René-Lévesque Est
6^e étage, Montréal, QC H2L 4S5
514 989-1393

c/o Centre de santé de Chibougamau
51, 3^e rue, Chibougamau, QC G8P 1N1
418 748-4450

c/o Hôpital de Val-d'Or
725, 6^e rue, Val-d'Or, QC J9P 3Y1
819 825-5818

**Centre de réadaptation des adolescents /
Centre de réception**

302, rue Principale, Mistissini, QC G0W 1C0
418 923-3600

**Service d'écoute pour la protection
de la jeunesse**

1 800 409-6884

Ligne d'assistance Wichihîwâuwin

1 833 632-4357 (HELP)

**Maison d'hébergement pour femmes
victimes de violence Robin's Nest**

1 855 753-2094

Δ"ĆΔ° ΓΛΛΝΟΨΔ°ΡΓΔ

CENTRES MIYUPIMÂTISIÛN COMMUNAUTAIRES (CMC)



ΓΨΨ CMC de Chisasibi
12, route Maamuu
Chisasibi, QC J0M 1E0
819 855-2844



ΔΨΓΔ° CMC de Eastmain
143, rue Nouchimi
Eastmain, QC J0M 1W0
819 977-0241



ΓΨΟΨ CMC de Mistissini
302, rue Queen
Mistissini, QC G0W 1C0
418 923-3376



ΨΓΨ CMC de Nemaska
7, route Lakeshore
Nemaska, QC J0Y 3B0
819 673-2511



ΨΓΨΓ CMC de Oujé-Bougoumou
68, Opataca Meskino
Oujé-Bougoumou, QC G0W 3C0
418 745-3901



ΔΨΨ"ΔΨΨ CMC de Waskaganish
2, Taktachun Meskaneu
Waskaganish, QC J0M 1R0
819 895-8833



ΔΨΔΨΛ Waswanipi CMC
1, Aspen Ouest
Waswanipi, QC J0Y 3C0
819 753-2511



ΔΓΨΓ Wemindji CMC
60, route Maquatua
Wemindji, QC J0M 1L0
819 978-0225



ΔΛΔΨΔ Whapmagoostui CMC
425, rue Whapmaku
Whapmagoostui, QC J0Y 1G0
819 929-3307



ᑕᑭᑦ ᑕᑭᑦ ᑕᑭᑦ ᑕᑭᑦ
CONSEIL CRI DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE LA BAIE JAMES
CREE BOARD OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES OF JAMES BAY

creehealth.org